imburgs agblad

Donderdag 10 juni 1976. 58e jaargang no. 135.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

BEZUINIGINGSNOTA KABINET:

Mes in sociale voorzieningen en kinderbijslag

DEN HAAG — Het kabinet wil via de aangeboden bezuinigingsnota flink het mes gaan zetten in de stijging van de sociale voorzieningen, de stijging van de kosten van medische zorg en een aantal voordelen die de ambtenaren thans genieten, zoals een welvaartsvast pensioen. Daarnaast kondigt de regering een matiging van de overheidsuitgaven aan, die over vrijwel alle ministeries zijn verspreid.

Daarmee wil het kabinet bereiken, dat in 1980 alle kosten met elkaar 1 procent minder zullen stijgen, dan bij een ongewijzigd beleid het geval zou zijn. De bezuinigingen, die worden bereikt, bedragen in totaal 8,8 miljard waarvan 5,8 miljard in de sociale sector en 3 miljard wegens directe overheidsbezuinigingen.

Met de hele bezuinigingsoperatie heeft het kabinet een aantal uitgangspunten voor ogen gehouden.

Deze zijn:

- de structurele werkloosheid dient zoveel mogelijk te worden teruggedrongen;
- het inflatietempo moet belangrijk worden verminderd;
- een reële trendmatige groeivoet van het nationaal inkomen van tenminste 3,75 procent per jaar.

(Zie verder pag. 3)

van de hoofdredacteur

Zuchtend en steunend is het kabinet dan toch nog tevoorschijn gekomen met de langverbeide bezuinigingsnota, een stuk waarin de regering in grote trekken uiteenzet hoe zij denkt te bereiken, dat wij in 1980 met elkaar bijna negen miljard gulden minder zullen uitgeven dan we tegen die tijd zouden doen als wij Gods water maar over Gods akker zouden laten lopen. Het is natuurlijk geen opwekkend verhaal, dat premier den Uyl en zijn ploeg uiterst moeizaam bij elkaar hebben geschreven (je zult maar de ambities hebben, die dit kabinet bij zijn eerste optreden etaleerde en dan geconfronteerd worden met de noodzaak te gaan bezuinigen), het is ook niet om van ondersteboven te vallen. Daaraan is allereerst de psychologische voorbereiding debet, die zich in de afgelopen maanden heeft voltrokken. Er zullen maar weinig Nederlanders rondlopen die nog niet weten, dat er bezuinigd moet worden en de kwasi-losse opmerking van den Uyl, maanden geleden, dat er misschien wel aan de kinderbijslag zou worden gesleuteld, veroorzaakte toen veel meer deining dan er nu over de officiële bevestiging van dat plan zal ontstaan. Ik noem maar een voorbeeld. Daarnaast komt de nota niet zo hard aan omdat er in betrekkelijk algemene termen wordt uiteengezet via welke wegen de regering haar doel wil proberen te bereiken. Er is niet uit te halen wat het ons handje-contanje gaat schelen. Veel van de „beleidsvoornemens" wil de regering nog nader bestuderen en uitwerken. En ook dat aspect maakt de nota weinig verrassend. Goede morgen, premier den Uyl, er staat u nog een aardige invuloefening te wachten.

Het weer

LIMBURG
Aanvankelijk droog en nog vrij zonnig weer met middagtemperaturen van 27 tot 31 graden. Later in de middag meer bewolking met kans op onweer en afkoeling. Zwakke tot matige wind uit zuid tot west.

NEDERLAND
Perioden met zon met in het noordoosten later kans op een regen- of onweersbui. Meest matige wind draaiend naar westelijke richtingen. Middagtemperaturen van 20 graden in het zuidwesten tot circa 30 graden in het noorootsten.

VANDAAG

zon op:	04.21	onder: 20.59
maan op:	19.02	onder: 03.05

Dief

De dief van een duikersuitrusting met bijbehoren heeft deze spullen keurig netjes teruggebracht naar de Dordtse familie, van wie hij ze had gestolen. De man belde aan en zei tegen de vrouw des huizes dat hij dronken was geweest toen hij de uitrusting achterover had gedrukt. Hij bood haar zijn excuses aan, deed daar nog 'n fles wijn bij en maakte dat hij weg kwam. Nou, zo hou je als bestolene aan een diefstal tenminste nog eens wat over.

Nederlandse soldaten naar Duitse rakettenschool

... mijn huiswerk ...

Duizend hectare Peel verwoest

DEURNE — Duizend hectaren bos en heide van het Peelgebied rond Deurne zijn gisteren ten offer gevallen aan het vuur. Om middernacht waren nog zes brandweerkorpsen — uit Deurne, Neerkant, Someren, Helmond en Asten en de bedrijfsbrandweer van DAF-Eindhoven — bezig de verschillende brandhaarden in te dammen en omliggende bospercelen af te schermen. Er werd toen gevreesd, dat het vuur bij aanhoudende droogte de grond in zou trekken, waarbij het nog maanden kan blijven voortsmeulen.

● *Omdat het vuur over uitgestrekte afstanden en ver van gebaande wegen woedde, leverde zowel het lokaliseren als vervolgens het met voldoende personeel bestrijden van de brand grote problemen op.*

Papieren voor commissie-Donner verdwenen bij roofoverval

Van onze correspondent

DEN HAAG — Een 39-jarige Engelse schrijver, die in het bezit was van papieren bestemd voor de commissie-Donner, is in de nacht van dinsdag op woensdag door twee onbekende mannen omver gereden en van zijn koffertje beroofd. In hoeverre de papieren belangrijk zijn in het onderzoek dat de commissie-Donner stelt naar de eventuele betrokkenheid van prins Bernhard in de Lockheed-affaire, kon een woordvoerder van de Haagse politie gisteravond niet meedelen. De Engelse schrijver heeft een zware hersenschudding en bleek bij het eerste verhoor zich niets van het gebeuren te kunnen herinneren.

De Haagse recherche is een onderzoek begonnen naar de man die het koffertje heeft geroofd. Tot op dit ogenblik ontbreekt echter elk spoor.

Drs. Miedema bij presentatie van Perspectievennota:

„Einde in zicht van lange en donkere tunnel"

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Naar de overtuiging van drs. S. Miedema, directeur-generaal voor regionale zaken van het ministerie van Economische Zaken kan de werkloosheid in Zuid-Limburg die thans procentueel ver boven die van overig Nederland uitsteekt rond 1980-1985 op nationaal niveau komen.

Dan zal de uitzonderingspositie van Limburg zijn opgeheven „en als dat lukt, hebben we slechts één generatie nodig gehad om de diepe littekens van de mijnsluitingen te helen", aldus drs. Miedema die gisteren in Maastricht de komst van een integratieschets voor de te verwachten zgn. Zuidlimburgse Perspectievennota aankondigde.

„Zeker in de eerstkomende tien jaren zal Zuid-Limburg prioriteitsgebied moeten blijven met maatregelen en voorzieningen die elders niet voorkomen", aldus drs. Miedema. Hij bekende getroffen te zijn door de geweldige ernst en omvang van de Zuidlimburgse problematiek, maar het gevoel te hebben „dat aan het eind van een lange en donkere tunnel toch het licht doorstraalt".

(Zie verder pagina 17)

Arabische vredesmacht naar Libanon

Van onze correspondent

CAIRO — De spanning in Libanon is enigszins afgenomen na het besluit van de Arabische Liga om een symbolische Arabische vredesmacht naar Libanon te sturen, die het Syrische invasieleger moet gaan vervangen.

Het besluit, dat de liga gisterochtend na een spoedvergadering nam, kwam op een ogenblik dat het Syrische invasieleger de hoofdstad Beiroet stormenderhand dreigde in te nemen.

De Liga deed een dringend beroep op de strijdende partijen in Libanon onmiddellijk de wapens neer te leggen en een wapenstilstand in acht te nemen. Aan de vergadering van de Liga namen de twaalf ministers van Buitenlandse Zaken van de Arabische landen en vertegenwoordigers van acht andere Arabische landen en de Palestijnse leider Yasser Arafat deel.

De Arabische vredesmacht komt onder toezicht van de secretaris-generaal van de Liga, de Egyptenaar Mahmoed Riad, en krijgt als opdracht de veiligheid en stabiliteit in Libanon te handhaven. Het mandaat van de vredesmacht, die onmidtellijk zal worden ingezet, eindigt op verzoek van kandidaat-president Sarikis van Libanon.

De conferentie besloot voorts een commissie onder leiding van Riad naar de Syrische hoofdstad Damascus te sturen om met de betrokken partijen samen te werken bij het zoeken naar wegen om de vrede in Libanon te herstellen. Dze commissie zou ook als taak hebben om de Syrische president Assad te bewegen zijn troepen uit Libanon terug te trekken om plaats te maken voor de gemeenschappelijke symbolische Arabische vredesmacht.

Meerderheid Tweede Kamer:

BOERSMA MAG INGRIJPEN BIJ STUKLOPEN LOONOVERLEG

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer gaat er in grote meerderheid mee akkoord om minister Boersma van Sociale Zaken de bevoegdheid te geven in te grijpen in de lonen, als het loonoverleg tussen werkgevers en werknemers stukloopt. Die bevoegdheid zou een bevriezing van de lonen gedurende het tweede ialfjaar van 1976 kunnen betekenen, net zoals dat gedurende de eerste helft van dit joar het geval is geweest.

Meer moeite had de Kamer — vooral van progressieve zijde — met het voorstel van minister Boersma om de minimumlonen per 1 juli minder te verhogen dan aanvankelijk in de bedoeling lag. Ook met deze maatregel hoopt Boersma de druk van de lonen op het bedrijfsleven te verlichten.

Ondanks deze formele instemming met een wijziging van de Wet op de loonvorming hielden de meeste sprekers in de Tweede Kamer gisteren een slag om de arm voor wat betreft de inhoud van de eventuele maatregelen. De socialist van der Doef noemde het voorstel eigenlijk overbodig, „en zeker een bedreiging van het overleg tussen de sociale partners".

Sarie Marijs

BORN — Onmiddellijk nadat minister R. Lubbers gistermiddag in Born het startsein had gegeven voor de produktie van de Volvo-343 werden door de plaatselijke muziekkapel de feestklanken ingezet. Terwijl de minister de produktiehal verliet om elders de feestelijkheden voort te zetten, werden hem de bekende klanken van het Sarie Marijs in de oren getoeterd. Meer actueel dan toepasselijk deze muziek, maar goed bedacht. Voor een verder verslag zie pag. 19.

Nog geen legalisatie partijen in Spanje

Tegenslag politieke hervormingsplannen

MADRID — De Cortes, het Spaanse parlement, heeft gisteren voor een onverwachte tegenslag voor de hervormingsplannen van de regering gezorgd. De Cortes besloot een wijziging van het wetboek van strafrecht waardoor politieke activiteit niet langer strafbaar zou zijn, terug te verwijzen naar de commissie, voor het aanbrengen van amendementen.

Eerder op de dag had de Cortes met 338 stemmen voor, 91 tegen en 24 onthoudingen een wet aanaard voor de legalisatie van politieke partijen, uitgezonderd communisten, anarchisten en afscheidsbewegingen.

Gisteravond had het logische vervolg op die wet in stemming moeten komen. Door wijziging van het wetboek van strafrecht moest politieke activiteit ook feitelijk mogelijk worden gemaakt. Volgens de geldende bepalingen kunnen politieke activiteiten en het vormen van politieke partijen worden gestraft met maximaal 20 jaar gevangenisstraf.

De overwegend conservatieve Cortes is dus binnen enkele uren van stemming veranderd, kennelijk als reactie op de moord op de ultraconservatieve burgemeester Carlos Albo Lamosa van de Baskische industrieplaats Basauri, die wordt toegeschreven aan linkse separatisten.

Personeelsadvertenties voor vrouwen ver in minderheid

Solliciteren is vechten tegen oude vooroordelen

In Engeland gaat men de discriminatie van de vrouw behoorlijk te lijf. Sinds enkele maanden mogen bijvoorbeeld in personeelsadvertenties alleen nog maar „personen" gevraagd worden voor een bepaalde baan. Het woord „man" is bij personeelswerving wettelijk verboden, behalve wanneer het om beroepen gaat die op geen enkele wijze door een vrouw uitgeoefend kunnen worden. Taalkundig heeft deze maatregel nogal wat problemen opgeleverd. Funkties moesten opeens heel anders omschreven worden omdat het woord man in heel wat namen van beroepen als vast onderdeel voorkomt. Theoretisch betekent dit dat zowel mannen als vrouwen op bijna alle personeelsadvertenties kunnen reageren. In de praktijk wil dat echter niet zonder meer zeggen dat beide geslachten dezelfde beroepskansen krijgen. Bij de verdere afwikkeling van de sollicitatie kunnen oude vooroordelen best weer opduiken. Maar het is toch een eerste stap in de goede richting.
In Nederlandse kranten en vakbladen is het aantal advertenties waarin specifiek om een vrouwelijke kracht wordt gevraagd ver in de minderheid. Dit terwijl de funkties waarvoor men, blijkens het veelvuldig gebruik van het woord „man", dan zonodig alleen maar een man in aanmerking wil laten komen evengoed door een vrouw bekleed kunnen worden. Toevallig, of misschien wel helemaal niet zo toevallig betreft het dan bijna altijd funkties die zelfstandiger of hoger zijn dan de typische vrouwenberoepen zoals typiste, secretaresse, stewardess of anderlei dienende bezigheden.

De werkgroep Man-Vrouw-Maatschappij heeft onlangs een groot aantal bedrijven gepolst naar de beroepskansen van vrouwen binnen die ondernemingen. Aanleiding tot deze aktie waren de slechte ervaringen van vrouwen bij sollicitaties, de blijkbare onmogelijkheid voor typistes en secretaresses om hogerop te komen en het verschijnsel van de op de man gerichte personeelsadvertenties. Op een enkele uitzondering na wilden deze bedrijven best hun mening over de gevraagde punten geven. Het personeelsbeleid gaat volgens deze antwoorden uit van de traditionele voorstelling van man-buitenshuis-werken en vrouw-thuis. Het bedrijfsleven denkt er niet aan op eigen initiatief deze rolverdeling te doorbreken en men vindt het vanzelfsprekend dat de vrouw ondergeschikte funkties heeft. Wanneer men echter in een leidende funktie een vrouw verlangt wordt dit er met enorme nadruk bij vermeld. Daaruit blijkt al dat het een uitzondering betreft die de regel bevestigt.

Minder kans

Bij sollicitaties door vrouwen probeert men door slimme vragen over haar privéleven haar toekomstige waarde voor het bedrijf te bepalen. Als ze verloofd is maakt ze minder kans voor de baan in aanmerking te komen als haar vrije „zuster". De angst dat ze na haar huwelijk tijdens eventuele zwangerschappen maanden weg kan blijven en daarna nauwelijks meer bruikbaar is, het kind kan immers ziek worden waardoor de moeder aan huis gebonden is, kan nauwelijks een doorslaggevende reden tot afwijzing van de sollicitatie zijn. Vooral bij personen boven de dertig is het onredelijk dit soorten angsten op vrouwen te projekteren. Hoeveel mannen in de leeftijdsgroep van dertig tot veertig jaar worden arbeidsongeschikt door een maagzweer of hartinfarct? Vanuit het bedrijfsleven is nauwelijks enige verandering in het traditionele denk- en handelpatroon te verwachten. Uit de reakties die Man-Vrouw-Maatschappij bij haar onderzoek kreegt valt te konkluderen dat de vrouw zelf dan maar tot aktie moet overgaan.

Zo'n aktie zou kunnen zijn het in grotere mate volgen van langere en gedegen beroepsopleidingen ook in vakken die van oudsher als typische mannenvakken gelden. Bedrijven en overheid kunnen een handje helpen door her- en omscholing naar een volkomen andere richting mogelijk te maken. Dat laatste geldt echter ook voor mannen: alleen de ongeschoolde krijgt bijscholing. Het zou helemaal ideaal zijn als het bedrijf de mentaliteitsverandering zou stimuleren door vrouwen in de ondernemingsraad op te nemen, door parttime werk voor vrouwen en mannen beschikbaar te stellen en door het pensioenfonds te veranderen.
Elementair is natuurlijk daarbij de positie van de vrouw. Ze zal bereid moeten zijn tot langer beroepsonderwijs en het aanvaarden van verantwoordelijkheden.

Schoolverlaters en afgestudeerden van beroepsopleidingen die dezer dagen op zoek gaan naar een geschikte baan hoeven zich in principe niet te laten afschrikken door het feit dat personeelsadvertenties op één geslacht zijn gericht. Vrouwen kunnen rustig naar een „mannenbaan" solliciteren, maar ze moeten dan bedacht zijn op de nodige moeilijkheden. Ze zullen hun bekwaamheden nog duidelijker moeten kunnen aantonen dan hun mannelijke medesollicitanten, hun referenties zullen tot op de draad worden uitgezocht en zullen in heel wat gevallen tegenover een personeelschef zitten die de taal van zijn baas spreekt. Zijn baas zal er waarschijnlijk weinig behoefte aan hebben het rollenpatroon in zijn bedrijf te doorbreken.

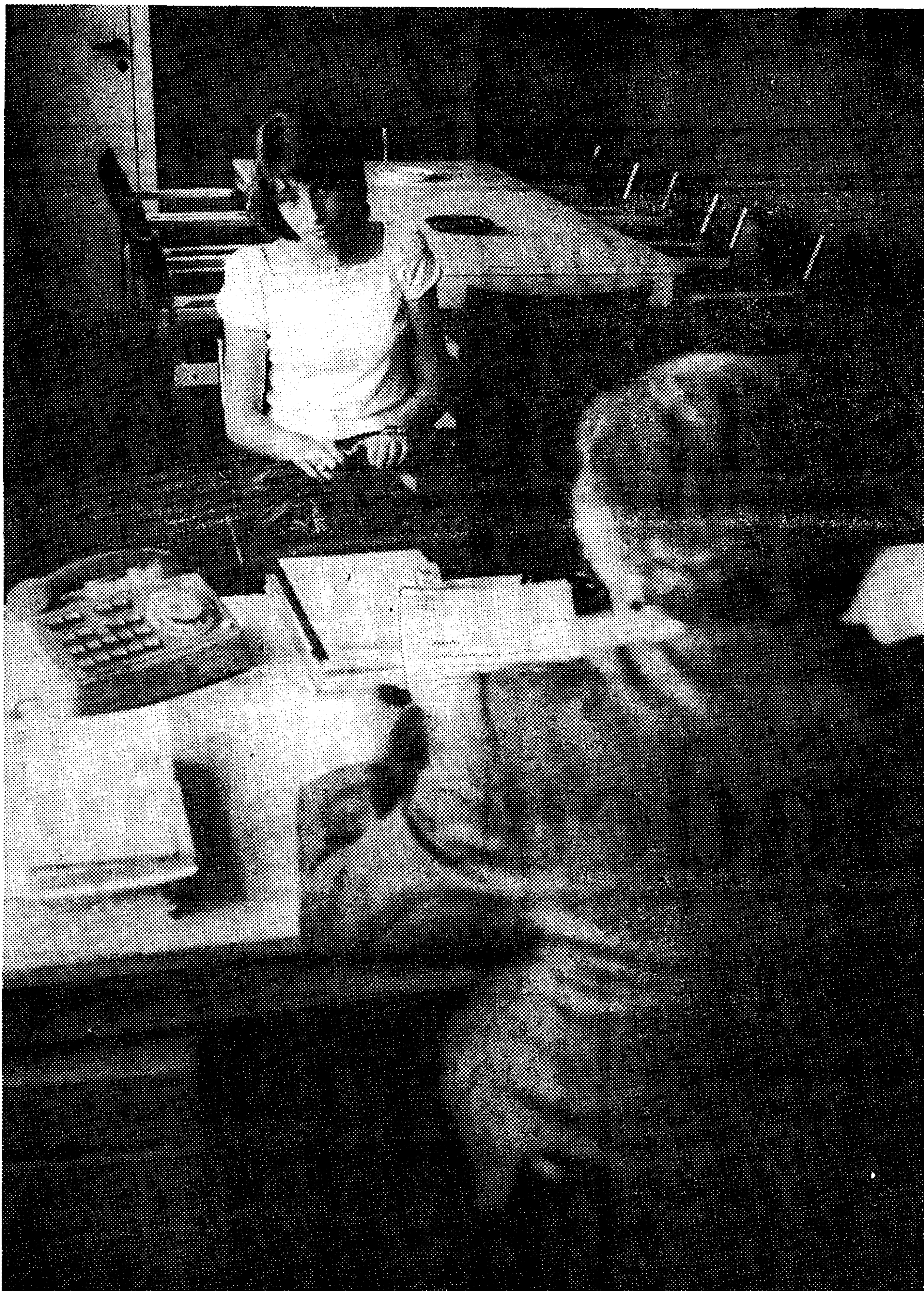
Wenken

In het boekje „Werk-wijs" van de Stichting Ombudsvrouw worden een aantal wenken gegeven voor een sollicitatiegesprek. Een gewaarschuwde vrouw telt voor twee en daarom een greep uit deze nuttige adviezen.



Neem ruimschoots de tijd, zodat je op het afgesproken uur aanwezig bent. Neem je lijst met gegevens, personalia, opleidingen, referenties, mee en een bloknoot met pen. De lijst kun je tijdens het gesprek nodig hebben. Zorg dat je de naam weet van degene met wie je gaat praten.

Tijdens het gesprek:
- **richt je op de baan, op het werk waar het om gaat.**
- **vertel geen negatieve dingen over werkgevers of collega's.**
- **denk eraan, dat mensen bij wie je solliciteert, je ook beoordelen op uiterlijk, kleding, lichaamshouding en woordgebruik.**
- **spreek niet over privé- of familieaangelegenheden.**
- **wees bedacht op vragen die je in verwarring kunnen brengen, zoals:**



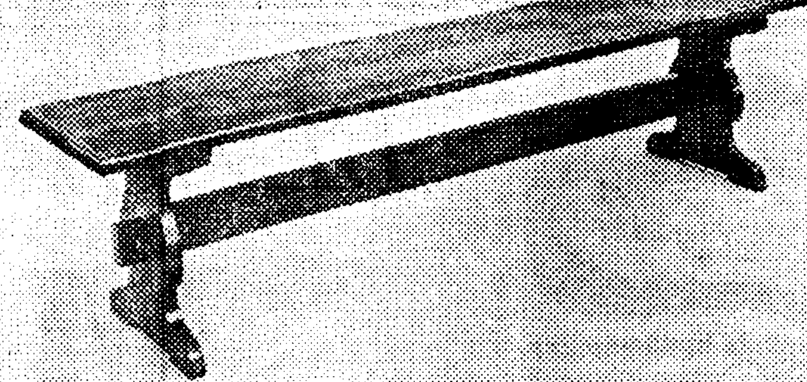
De vrouwelijke sollicitant moet bedacht zijn op vragen over haar privéleven....

- **Waarom woon je niet bij je ouders?**
- **Wat doet je vader?**
- **Heb je schulden?**
- **Welke boeken of kranten lees je?**
- **Zijn je ouders gescheiden?**
- **Hoe ben je werkloos geworden?**
- **Hoe komt het dat je lang werkloos bent?**
- **Vind je jezelf niet te jong of te oud voor deze baan?**
- **Wat doe je in je vrije tijd?**

Daarnaast zijn er een aantal vragen die alleen maar aan vrouwen gesteld kunnen worden zoals:
- **Waarom ga je werken, kan je man niet voor je zorgen?**
- **Heb je een vriend?**
- **Woon je samen met hem?**
- **Wat doet je man?**
- **Hoe is je huwelijk?**
- **Heb je een abortus ondergaan?**
- **Ben je zwanger?**
- **Gebruik je de pil?**
- **Van wie is je kind, heb je kontakt met die man?**
- **Waarom trouwen jullie niet?**

Helaas is het nog steeds zo, dat dergelijke intieme vragen gesteld worden. Uiteraard zijn wij het hiermee beslist niet eens. Denk dus rustig na bij vragen die je verrassen of in de war brengen. Vraag desnoods waarom deze vraag van belang is voor de baan". Aldus het boekje Werk-Wijs" dat trouwens een schat aan nuttige informatie voor de aspirant-werkneemster bevat.

Hobbyrubriek



Klassieke zitbank

Deze zitbank is van hetzelfde ontwerp als de kloostertafel van Craft tekening no. 1355. Hij kan worden gebruikt aan de lange zijde van de tafel en is met zijn lengte van ca. 1.80 meter geschikt voor vier personen.

Craft tekening no.499 geeft U alle belangrijke onderdelen van de bank op ware grootte, tesamen met materiaalspecificaties en uitvoerige instructies. De bank op de foto werd gemaakt van vurenhout doch U kunt hiervoor natuurlijk ook een andere houtsoort nemen. Desgewenst kunt U het ontwerp ook gebruiken voor het maken van een kortere bank door de zitplank en dwarsliggers wat in te korten. De tekening kunt U bestellen door storting van ƒ 6,50 op postrekening nr.3367

liefdoend / bevallen			hatelijke opmerking / vak	hof-feest / voorzetsel		hemelgeest / houding	
hachelijk							
heidekruid / hoofddeksel				vlaktemaat / metalen buisje			
					dun	spoedig	
kreet		hard / schuifbak					knot (afk.)
			boom				
Javaans orkest							

oplossing van gisteren

-e--sk-s
-ventiel
-enorm-a
eng-a-u-
ave-ante
-erato-d
rede-ode
-l-teder

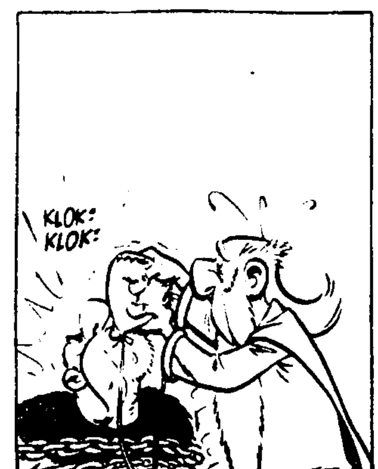
Asterix en de Gothen

● Goscinny Uderzo









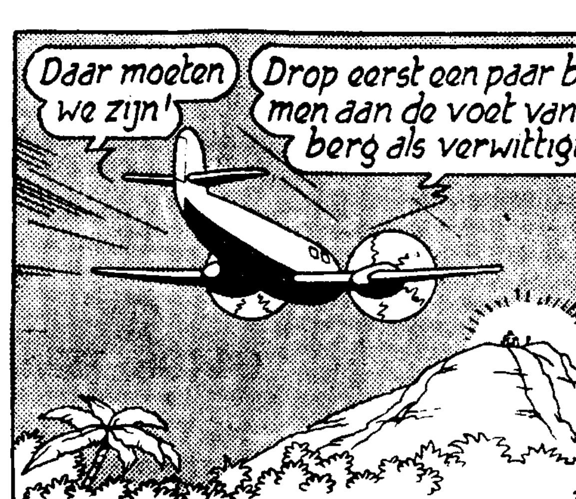


DE BLINKENDE BOEMERANG SUSKE EN WISKE











recept

WINA BORN

Groente-omelet

Kook 250 gr jonge worteltjes net gaar en snijd ze in dunne plakjes. Meng hierdoor 4 volle eetlepels doperwtjes uit blik. Laat ze eerst goed uitlekken. Meng er smalle kleine reepjes sla door, een snufje munt, een snufje suiker en zout naar smaak. Laat het mengsel enkele minuten zachtjes in boter stoven. Klop intussen 6 eieren los met 3 eetlepels melk en zout. Laat een klontje boter heet worden in een koekepan en laat de helft van de eieren er bij lopen. Schep de helft van het groentemengsel erop als de onderkant van de omelet gestold is. De bovenzijde moet nog vochtig zijn. Sla de omelet dubbel en bak van de resterende ingrediënten een tweede omelet.

VANDAAG de dag

Disconto omlaag

WENEN — Het Oostenrijkse bankdisconto wordt vandaag verlaagd met één procent van vijf procent tot vier procent, zo heeft de centrale bank van Oostenrijk bekendgemaakt. Op 23 januari van dit jaar was het disconto al gebracht van zes procent op vijf procent. De beleningsrente (met onderpand van effecten) gaat eveneens met één procent omlaag van 5,50 procent tot 4,50 procent.

Naar Hamburg

BONN — De besprekingen op 23 en 24 juni tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Kissinger en premier Vorster van Zuid-Afrika zullen in Hamburg worden gehouden. Dit heeft een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Bonn gisteren meegedeeld.

Tegen de lamp

MELBOURNE — Edward William Rutherford uit Melbourne heeft de maximumboete van 150 dollar gekregen wegens autorijden zonder rijbewijs. De boete voor de 68 jaar oude Rutherford was daarom zo hoog, omdat hij al dertig jaar zonder rijbewijs achter het stuur zat

Moerdijk dicht

DEN HAAG — Zaterdag zal voor de tweede maal een oude overspanning van de Moerdijkbrug worden vervangen door een nieuw brugdeel. Het wegverkeer zal dan weer gestremd zijn van zaterdagochtend half zes tot zondagochtend omstreeks zes uur. Gedurende deze tijd is de rijksweg afgesloten bij Dordrecht en direct ten zuiden van de Moerdijkerbrug. Er zijn twee omleidingsroutes vastgesteld, die worden aangeduid door oranje borden met een zwart nummer.

Staat van beleg

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft gisteren voor het gehele land de staat van beleg afgekondigd. Dit gebeurde „met het oog op de openlijk toenemende ondermijnende activiteit". In de officiële bekendmaking werden geen nadere bijzonderheden meegedeeld.

Begenadigd

MOSKOU —Het presidium van de opperste Sovjet (parlement) der Sovjetunie heeft twee Westduitsers gratie verleend, die in september vorig jaar in Moskou wegens illegale invoer van verdovende middelen tot tien en acht jaar gevangenisstraf waren veroordeeld. Het zijn de 35-jarige Dieter Klaus Hiesserer uit München (die het laatst in Amsterdam heeft gewoond) en de 27-jarige Andreas Jens Vix uit West-Berlijn.

Kernexplosie

UPPSALA — Het seismografisch instituut van de Zweedse universiteitsstad Uppsala heeft gisterochtend vroeg een kernontploffing geregistreerd, die ondergronds is genomen in het Russische kernproefgebied van Semipalatinsk in Siberië. Volgens directeur Markus Baath had de schok een kracht van 6,1 op de schaal van Richter.

Verboden

BONN — De Westduitse minister van Binnenlandse Zaken, Werner Maihofer, heeft gisteren twee verenigingen van Kroatische extremisten in ballingschap verboden wegens het in gevaar brengen van de binnenlandse veiligheid van de Bondsrepubliek.

Basken gevlucht

ILE D'YEU — Zes Baskische nationalisten, die sinds 9 april — wegens veiligheidsredenen — op het Franse eiland Ile d'Yeu in de Atlantische Oceaan waren geïnterneerd zijn gisteren ontsnapt en waarschijnlijk op het Franse vasteland aangekomen, aldus een bekendmaking van de politie.

AKZO in België

BRUSSEL — AKZO-chemie zal te Ghlin-Baudour in België een nieuwe fabriek bouwen die natuurlijke vetzuren gaat produceren. In het nieuwe bedrijf zal een bedrag van 1,7 miljard franken (ongeveer 118 miljoen gulden)geïnvesteerd worden. Volgens de leiding van het bedrijf wordt dit „de modernste fabriek van Europa". De computer zal er heer en meester zijn. Er zal in het nieuwe bedrijf werk zijn voor ongeveer 100 mensen. Het bedrijf moet voor het begin van 1978 draaien.

Autotelling

DEN HAAG — Op 1 aug. 1975 waren er in ons land 3.399.000 personenauto's, aldus de eerste uitkomsten van een nieuwe telling van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Dit getal is lager dan op grond van een raming 3.44 miljoen), die in overleg tussen de afdeling verkeersstatistiek en de RAI voor 1 augustus 1974 was opgesteld, mocht worden verwacht. Hierbij moet worden bedacht, aldus de RAI, dat deze ramingen noodzakelijk aan waarde moesten inboeten, naarmate ze verder van het vertrekpunt aflagen. Sinds 1 augustus 1966 waren immers geen exacte cijfers meer beschikbaar.

Gebouwen tegenwoordig beter beveiligd

Minder bankovervallen, wel meer straatroof

UTRECHT — Het aantal bankovervallen neemt de laatste jaren steeds af. In 1973 bedroeg het aantal nog 47. Het jaar erna één minder: 46 en in 1975 werden er slechts 33 gepleegd. Dit blijkt uit cijfers die het ministerie van Justitie desgevraagd heeft verstrekt.

In dezelfde drie jaar werden postkantoren, postagentschappen en kantoren van de Amsterdamse Gemeentegiro tesamen respectievelijk 57, 55, en 48 maal overvallen. Daarentegen is er een toeneming van overvallen op uitzendbureau's, winkels en kantoren en is er in vergelijking met 1973, 1974 en vorig jaar een duidelijke stijging te zien van het aantal straatroven, respectievelijk 10, 9 en 16 maal, aldus de cijfers van het ministerie.

Het afnemend aantal overvallen is volgens mr. G. P. Kortenhorst, voorzitter van de algemene commissie beveiliging banken en postkantoren, te danken aan de betere beveiliging van de objecten. Zo is negentig procent van de ruim 6000 bankvestigingen beveiligd met een stil alarm en een pantserglasafscheiding tussen publiek en de kassiers, aldus de heer Kortenhorst. Bij sommige banken is de veiligheid al zó ver opgevoerd, dat er bij de kassiers geen geld meer ligt. Dit geld wordt via het buizenpostsysteem van elders uit het bankgebouw aangevoerd. Zo heeft het voor een overvaller, mocht hij al langs de afscheiding komen, weinig zin een personeelslid van de bank te bedreigen.

De algemene commissie beveiliging banken en postkantoren is ongeveer 10 jaar geleden ontstaan. In deze commissie hebben zitting vertegenwoordigers van de handels-, spaar- en coöperatieve banken, het ministerie van Justitie, de PTT en een vertegenwoordiger van de werknemers uit het bankbedrijf.

De heer G. F. Wagenaer, vertegenwoordiger van de werknemersorganisaties: „Wij zijn zeer tevreden over de veiligheid van het bankpersoneel. Dat kán ik misschien het beste illustreren door het feit dat er in de cao voor het bankpersoneel geen bepaalde punten ten aanzien van de veiligheid zijn opgenomen".

Het personeel van de banken en postkantoren heeft duidelijke instructies gekregen voor het geval men het slachtoffer wordt van een overval. Het optreden van het personeel moet zo zijn, dat er geen extra problemen ontstaan. De personeelsleden moeten de overvallers hun zin geven en ze moeten beslist niet proberen heldhaftig te zijn, aldus de heer Kortenhorst. De heer Wagenaer voegt eraan toe, dat door de goede instructies en het voorbereid zijn op een overval het bankpersoneel vrijwel altijd een goed signalement van de overvaller(s) kan opgeven.

„Dit is misschien één van de redenen dat het aantal opgeloste overvallen boven de 50 pct ligt, terwijl het landelijk gemiddelde 30 pct. opgeloste zaken te zien geeft", zo zegt mr. Kortenhorst. Lachend vult de heer Wagenaer aan, dat het voor criminelen winstgevender is zich in andere zaken te specialiseren dan in bankroof.

Alle bankroven worden gepleegd met behulp van een echt of een gefingeerd wapen. Daarbij wordt het meest gebruik gemaakt van pistolen en van afgezaagde karabijnen, verklaart mr. Kortenhorst. Slechts in één à twee procent van de overvallen werd ook daadwerkelijk het wapen gebruikt.

LD commentaar

Libanon

De alles overheersende vraag van dit ogenblik is, of president Hafez el-Assad van Syrië bereid is, op korte termijn een einde te maken aan de invasie van de Syrische troepen in Libanon, zoals de Arabische Liga wil, en zal instemmen met de oprichting van een symbolische Arabische vredesmacht die in datzelfde land, waar linkse moslims en Palestijnse strijders enerzijds en rechtse christenen aan de andere kant elkaar al negen maanden uitmoorden, een klimaat moet scheppen voor veiligheid en stabiliteit. Het anwoord op deze vraag laat nog op zich wachten.

Ongewis ook is welke motieven aan het besluit van Syrië tot militaire tussenkomst ten grondslag hebben gelegen. Dat serieuze overwegingen in het geding zijn geweest, is zonder meer duidelijk. Hafez el-Assad wist immers bij voorbaat dat de door hem bevolen militaire operaties — en op deze schaal nog wel — in de hele Arabische wereld op geweldige kritiek zou sluiten. Desondanks heeft hij die stap gezet.

Officieel heet het, dat Syrië heeft ingegrepen, omdat Damascus het bloedbad in Libanon als een „misdaad tegen de hele Arabische natie" beschouwt. Vandaar die plicht om in te grijpen. Aan deze voorstelling van zaken mag slechts betrekkelijke waarde worden toegekend. Vanzelfsprekend is het in het belang van de Syriërs, dat in het westelijk buurland, waarvan de Syriërs economisch betrekkelijk afhankelijk zijn, de Libanese president Sarkis in staat wordt gesteld, te regeren. Het zou zelfs kunnen zijn dat Sarkis, die tot dusver niet op de Syrische interventie heeft gereageerd, en Assad tot een stilzwijgende overeenkomst zijn gekomen, om de zaak zo te spelen, zoals ze zich nu ontwikkelt. Bijvoorbeeld om de bij het conflict betrokken partijen door middel van dit psychologisch shockeffect (dus veroorzaakt door de invasie) buigzamer te maken.

Evident echter is dat president Assad in het fanatisme van de linkse moslims en het tumult van de Palestijnen, wier rechten hij weliswaar erkent maar wier guerrilla hij ook niet lust, uiteindelijk een gevaar voor aantasting van zijn postie in Syrië ziet. Dit zou met name het geval kunnen zijn als Palestijnen en linksen de Libanese strijd in hun voordeel beslissen. Waarbij zich onmiddellijk de vraag opdringt, of Israël in dat geval wel afzijdig zal blijven. Zo zou het wel eens kunnen zijn, dat Assad, om in voetbaltermen te praten, heeft gedacht: de aanval (inval) is de beste verdediging.

Een in betekenis niet gering uitvloeisel van de Syrische machtsexplosie is dat Assad zich in de Arabische wereld in de afzondering heeft gemanoeuvreerd. Tot nu toe bevond president Sadat van Egypte zich in die weinig benijdenswaardige positie. Op grond van zijn gematigde, realistische houding in de confrontatie met Israël. Hoewel gisteren bij het spoedberaad van de Arabische Liga de naam van Sadat niet werd genoemd — het was minister van buitenlandse zaken Fachmi die aan de bijeenkomst deelnam — mag men aannemen dat in Cairo His Masters Voice heeft geklonken, voor zover het erom ging Assad onder zware druk te zetten en hem tot matiging aan te zetten.

F. S.

Loonoverleg in komend weekeinde

DEN HAAG — Het kabinet heeft het kabinet inmiddels de versorganisaties uitgenodigd het komende weekeinde het loonoverleg te voeren. Vrijdagavond zullen de drie partijen elkaar voor het eerst ontmoeten. Dan heeft set kabinet inmiddels de plannen voor de noodzakelijke bezuinigingen en de toekomstige economische structuur van ons land in grote lijnen op tafel gelegd. Vakbeweging en werkgevers hebben altijd gesteld pas dan met het kabinet te willen praten als het beleid van de regering over deze zaken bekend was gemaakt.

Dinsdagavond zei werkgeversvoorzitter Van Veen, dat men met het gehele loonoverleg in grote tijdnood was gedaakt. Hij vond het jammer, dat het kabinet zo laat is gekomen met voorstellen om de lonen desgewenst ook in de tweede helft van dit jaar te bevriezen. Een half jaar geleden was het al duidelijk, dat de regering met haar beleid over het gehele jaar 1976 mikte, terwijl er geen gehele jaar kunnen werken, zei hij.

De werkgevers hopen, dat de Tweede Kamer de voorstellen inzake de Wet op de Loonvorming aanneemt.

Supersnelle Franse trein

PARIJS — De Fransen, die met hun supersnelle Concorde-vogels de afstand tussen Parijs en Washington overbruggen in een tijd die de gemiddelde automobilist nodig heeft om van Maastricht naar Groningen te komen, hebben binnenkort ook de snelste trein van de wereld.

De nieuwe trein, de TRV, „train a grande vitesse", raast met een snelheid van meer dan 300 kilometer per uur over de baan. In de experimentele periode zijn al meer dan 300.000 kilometer afgelegd en men is nu zo ver dat de TRV in produktie genomen gaat worden om dan tegen 1982 de verbinding te verzorgen tussen Parijs en Frankrijks tweede industriestad, Lyon. De vijfhonderd kilometer tussen beide steden zullen in minder dan twee uur overbrugd worden, ongeveer de helft van de tijd die men er nu voor nodig heeft

Militairen in 'koude voeten'-zaak gestraft

ARNHEM — Gisteren zijn 42 dienstplichtige militairen van de Adolf Nassaukazerne in Zuidlaren veroordeeld tot drie weken Nieuwersluis, waarvan één week voorwaardelijk. Tot drie weken militaire detentie waarvan twee weken voorwaardelijk werden drie militairen bestraft, die na een bevel een demonstratie te staken, weer aan het werk waren gegaan. Eén militair werd vrijgesproken.

De 46 soldaten stonden eind mei voor de krijgsraad in Arnhem terecht wegens het houden van een demonstratie en het weigeren een dienstbevel op te volgen om op het appel te verschijnen. De soldaten demonstreerden omdat zij toen bang waren dat een aangekondigde grootscheepse oefening in Duitsland onder te barre weersomstandigheden zou plaatsvinden. Er waren bij eerdere oefeningen al militairen met bevriezingsverschijnselen geweest. Een gesprek met de generaal over maatregelen tegen de verwachte koude werd geweigerd.

De president van de krijgsraad, mr. P. E. Kloots, legde geen verschillende straffen op zoals de auditeur-militair had geëist. Deze eiste tegen 42 van de 46 soldaten vier weken onvoorwaardelijk Nieuwersluis en tegen de als leider van de demonstratie beschouwde soldaat acht weken.

Het niet opvolgen van een dienstbeval en masse noemde mr. Kloots gisteren een zeer ernstige zaak. „Het functioneren van de krijgsmacht wordt zo onmogelijk gemaakt", zo zei hij.

Carter vrijwel zeker kandidaat presidentschap

SAN FRANCISCO — Politieke mirakels voorbehouden wordt Jimmy Carter, buitenstaander in zijn eigen partij, de democratische kandidaat voor het Witte Huis in november. Tijdens de laatste ronde van de voorverkiezingen waarbij bijna een kwart van de delegatiestemmen op het spel stond, versloeg hij Morris Udall en Frank Church in Ohio ruimschoots, haalde in weerwil van onvermijdelijk verlies in Californië tegen Jerry Brown toch een brok delegatiestemmen voor de nationale conventie binnen en verloor ook — doch minder opvallend — in New Jersey, waar een ongebonden lijst voornamelijk ten dienste van Humphrey en Brown de meeste stemmen kreeg.

Niettemin zegt Carter nu meer dan 1200 van de 1505 stemmen die hij voor zijn nominatie nodig heeft, in de zak te hebben. Hij verklaarde dan ook gistermorgen vol vertrouwen, dat hij bij de nationale conventie in New York City al bij de eerste stemming zal worden gekozen. Carter, teruggekeerd naar zijn geboorteplaats Plains in Georgia' zei tevens dat hij genoeg stemmen heeft om geen afspraken met anderen te maken.

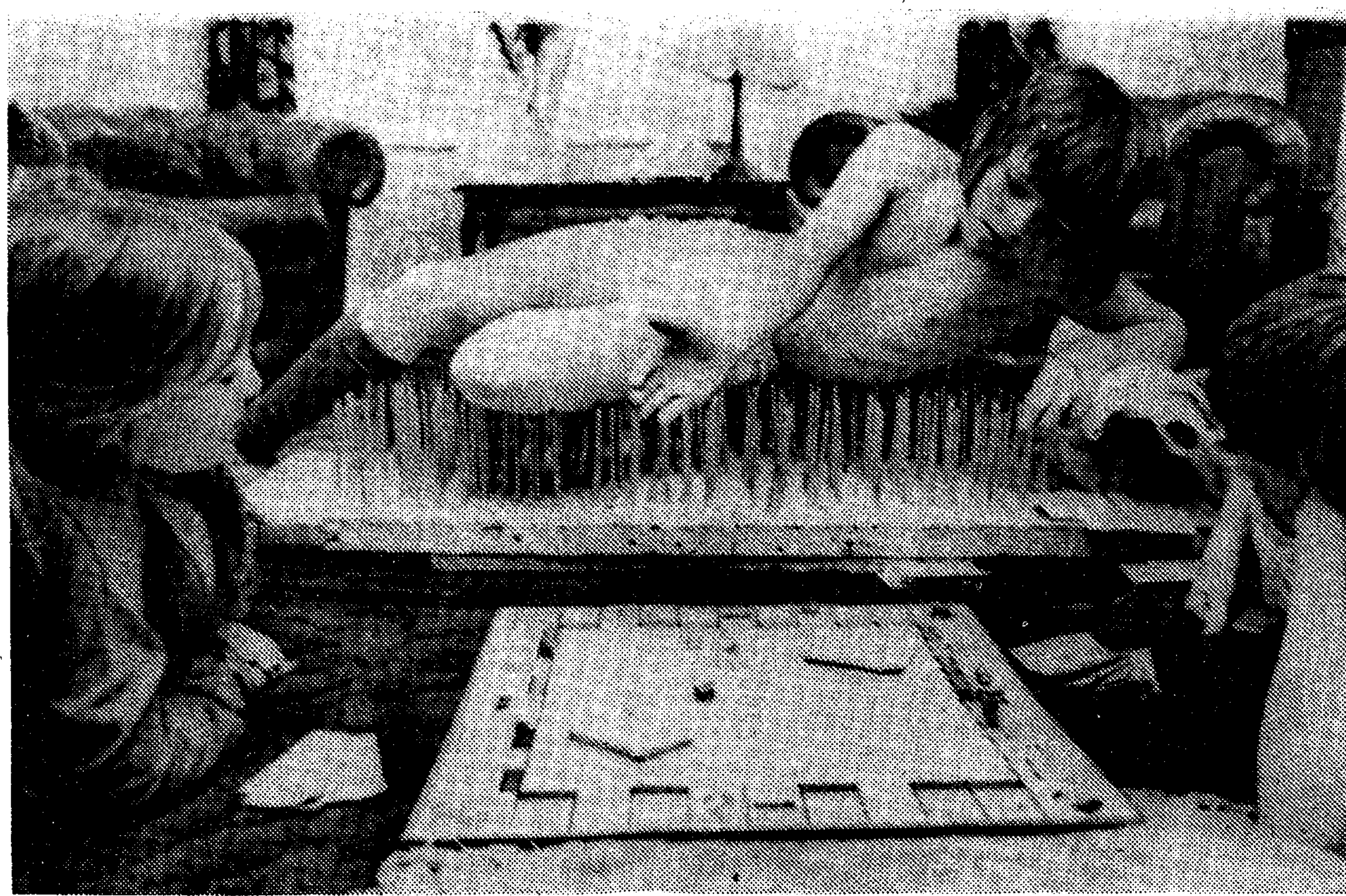
Udall uit Arizona heeft zich inmiddels al teruggetrokken en politieke analisten verwachten dat nog voor het einde van deze week ook tegenstanders als Jackson en Church zich bij Carters kandidatuur zullen neerleggen. Het zou er op kunnen neerkomen dat hij tegen de tijd van de nationale partijvergadering nog maar 100 of minder stemmen nodig heeft om zich officieel kandidaat te kunnen noemen.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 41,00 gb-41,30 gl (40,50)
Hoogovens niet genoteerd (50,70) en
Kon. Olie 126,60-127,50 gl (126,00)
Philips 30,50-30,60 (30,50)
Unilever 121,80-122,10 gl (122,00)
KLM 112,50-113,00 (111,80)



● De achtjarige Mark Harman uit Londen ligt elke avond twee uur op een spijkerbed. Een en ander in het kader van de training die hij ondergaat onder leiding van wereldkampioen spijkerbedliggen Roy Singfield. Het vierhonderd spijkers tellende bed verhindert Mark echter niet met zijn zusje en broertje een partijtje Monopoly te spelen.

In nabije toekomst:

24 provinciale politiekorpsen

DEN HAAG — Als de door de regering gedachte reorganisatie van de politie in Nederland tot stand gekomen is, zullen er 24 provinciale korpsen en een aantal centrale diensten zijn. De minister van Justitie zal dan de landelijke diensten beheren en de minister van Binnenlandse Zaken krijgt de beheersbevoegdheid over de regionale politie.

Tijdens een mondeling overleg met een Tweede Kamercommissie ter voorbereiding van het inmiddels uitgestelde Kamerdebat over de herziening van de politiewet weersprak minister van Agt van Justitie de vrees dat de centrale diensten tot korpsjes van nationale politie zouden kunnen uitdijen. „Bij de centrale diensten gaat het om het verrichten van die specifieke diensten van de brede politietaak, waarvan gebleken is dat ze het beste op landelijke schaal kunnen worden verricht", aldus de bewindsman.

De regering zal het gevaar beteugelen dat de landelijke recherche zich de gehele recherchetaak zal aanmatigen en zich niet beperkt tot de bijzondere deeltaak, waarvoor zij in het leven geroepen is. De beteugeling zal geschieden door het geven van duidelijke instellingsbesluiten, aldus minister van Agt.

BEZUINIGINGSNOTA KABINET

(Vervolg van pag. I)

Het grootste deel van de ombuigingen is in de sfeer van de sociale zekerheid gevonden, omdat naar het oordeel van de regering zwaar moet wegen, dat de ontwikkeling van de uitkeringen van de sociale voorzieningen explosief geweest is.

De bezuinigingen in de sociale sector zijn gezocht in de volumesfeer. Gedacht is aan een matiging van de groei in de gezondsheidszorg, in de bijstand en aan een effectief tegengaan van oneigenlijk gebruik en toepassing en een verbetering van de uitvoering van sociale voorzieningen.

Enkele maatregelen zijn:

● kinderbijslag en kinderaftrek vervangen door een geïntegreerde kinderbijslagregeling en bijslagen differentiëren naar inkomen, gezinsgrootte en leeftijd der kinderen (maximum 18 jaar); ● wegnemen overcompensatie uitkeringen sociale voorzieningen, ontstaan door aanpassing aan regelingslonen; ● regulering van betaling via algemene bijstand van verschillende vormen van dienstverlening, waaronder verzorging en verpleging; ● ontwikkeling controlesysteem op verstrekkingen en declaraties via ziekenfondswet; ● wettelijke voorziening prijzen en tarieven gezondsheidszorg; ● beperking beddencapaciteit en afremming functie-uitbreiding algemene ziekenhuizen; ● beperking verstrekkingen geneesmiddelen; ● samenvoegen van alle werknemersvoorzieningen in een wettelijk kader; ● aanpassing aanspraken langdurig arbeidsongeschikten aan die van langdurig werklozen (wao-uitkering geen 90, maar 86 procent van dagloon); ● bij sociale uitkeringen onderscheid tussen kostwinners en niet-kostwinners.

De ombuigingen bij de sociale voorzieningen tot 1980 zijn (in miljoenen guldens):

Kosten van

gezondheidsverzekeringen 1495
Algemene bijstand 250
Werknemersvoorzieningen 690
Voorzieningen overheidspersoneel 630
Kinderbijslag en kinderaftrek 1000
Correcties op uitkomsten loonindex 1200
P.M.-posten 500
Totaal 5765

De bezuinigingen in de sector van de rijksuitgaven tot 1980 zijn (in miljoenen guldens):

Algemeen bestuur	86
Defensie	200
Justitie en politie	118
Verkeer en Waterstaat	432
Economische Zaken	40
Energiefonds	167
Landbouw en Visserij	52
Onderwijs en Wetenschappen	497
Academische ziekenhuizen	170
Welzijnssector	145
Volkshuisvesting	465
Spreiding rijksdiensten	108
Ontwikkelingssamenwerking	50
Wetenschapsbeoefening	35
Personeelsuitgaven	420
Totaal	2985

De Jong: eindexamen-kandidaten niet benadeeld door fouten

Van onze correspondent

DEN HAAG — Staatssecretaris de Jong (Onderwijs) ziet geen aanleiding een nieuw examen Latijn af te laten nemen, ondanks de kritiek die op de opgaven is geleverd. Met name een tekst van de schrijver Cicero werd door leraren en examenkandidaten moeilijk genoemd.

In een brief aan de vaste commissie voor Onderwijs van de Tweede Kamer schrijft de staatssecretaris, dat er bij het opstellen van de normen voor de beoordeling al vooraf rekening is gehouden met de moeilijkheidsgraad van het stuk. De gestelde normen zijn bovendien adviesnormen. Dat betekent, dat er een mogelijkheid is om één punt naar boven of naar beneden af te wijken. Door deze marge kan van grote ongelukken geen sprake zijn, aldus de brief.

Fout

De bewindsman geeft toe, dat er in de opgaven voor het vak handelskennis II bij het examen MAVO-4 een fout is geslopen. „Op het papier voor de uitwerking werd bij opgave 2 een bedrag vermeld van f 30.000,- in plaats van f 300.000 in de opgave. Bij de controle van de drukproeven is deze fout door geen der hierbij betrokkenen opgemerkt", aldus de brief.

Om geen enkele kandidaat hiervan de dupe te laten worden, heeft de normencommissie handelskennis MAVO-4 besloten alle kandidaten voor dit onderdeel één punt toe te kennen. Dat is de maximale honorering hiervoor. Ook voor fouten in een andere opgave zijn maatregelen getroffen, waardoor geen enkele kandidaat benadeeld kan worden.

Omdat de kandidaten door de fouten uit hun concentratie gebracht zouden zijn en gebleken is, dat veel kandidaten hun werk niet hebben kunnen afmaken, heeft de commissie Vaststelling Eindexamenopgaven het verantwoord geacht alle kandidaten vijf punten extra toe te kennen. „De fouten in de opgaven kunnen bij deze beoordeling geen enkele negatieve rol spelen", aldus staatssecretaris de Jong.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS Hommerterweg 15b H'broek. x

Voor zo spoedig mogelijk enkele goed uitziende beautiful girls, BARMEISJES ger. zeer hoge verdiensten. vrij inwonen of eventueel halen of brengen. Aanmelden Blue Bel Cub Idustriestraat 34 Kerkrade-West te. 045-413608. x

Gevr. VERKOOPSTER bek. met textielvak. Aanmelden: De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

KAPSTER gevr. ± 18 jaar moet modern kunnen werken. Haute Coiffure Goddery Kerkstr. 107 Brunssum, tel. 252397. x

Gevr. BARDAMES. De Viersprong, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Na 14 uur b.g.g. 1616. x

Leuke BARDAME gevr. voor middag en avond. Inl. 045-255763. x

TAXICHAUFFEURS gevr. voor week en weekend. Min. leeftijd 23 jr. Goed bekend zijn in Heerlen. Bleriotstr. 10 Heerlen x

Enkele leuke beschaafde BARDAMES gevr. zeer goede verdienste, voor vervoer wordt gezorgd. Club De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654. x

Mets en HANDLANGER gevr. Aann.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard. x

Nette BARDAME gevr. garantiel. f. 100.- per dag. Int. mog.; verv. aanw. Mona Lisa Club Heerlenerweg 3 Sittard, tel. 04490-7363. x

Met spoed gevr. 1e DAMES-KAPSTER erv. vereist, moet geh. zelfst. k. werken; met event. vac.afspr. wordt rekening gehouden. Dameskapsalon P. Wouters, DeWendelstr. 1, Schaesberg Eikske. Tel. 045 nr 414506. x

Met spoed gevr. nette KELNER v. de weekends. Aanmelden Dancing Manuela Saroleastr. 48, Heerlen x

BUFFETMEISJE of jonge vrouw gevr. voor de weekends. Erv. niet vereist. Bettina-bar, tel. 045-413682. x

Gevr. BARMEISJES voor de Blookhute, hoog loon, vervoer aanw. zat. zond. vrijd. tel. 045-412035.

BARDAMES gevr. Franky Saloon. Rijksweg 3 Nieuwstadt. Vanaf 2 uur of tel. 045-313576. x

Gevraagd partime TAXI-CHEUFFEUR en centrralist. Bekend m. omg. Pers. melden. Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen. x

Enkele kolonnes zelfst. METSELAARS gevr. v. akkoordwerk op langd. projekten omg. Aken. Voor zo sp. mog. Na 18 u.: Alb. Schweitzerstr. 14 tel 045-256409, Brunssum. x

Met sp. gevr. erv. BETON-TIMMERLIEDEN v. langd. projecten omg. v. Aken. Onderaannemers T. L. Adams, Albert Schweitzerstr. 14, tel. 045-256409, Na 18 uur Brunssum. x

KAMERWERKMEISJE of werkster gevr. v. dir.; niet ben. 18 jr. Pension Muyrers, Neerhem 89, Valkenburg, tel. 2724. x

CHAUFF.-VENTER gevr. m. spoed. Vookeur oudere personen. Bezit van rijbewijs. Diamantstr. 7, Heerlen.

Gevr. 2 zelfst. werk. KOKS of kooksers. Bedieningsleden v. 's avonds. Barkeeper-kelner. Aanm. 't Cadetje Grotestraat 513, V'burg, tel. 04406 nr. 12795. x

Wij vragen voor div. werkzaamheden mannel. WERKKRACHTEN in de leeftijd van 18 tot 30 jaar. Sollicitaties werkdagen van 9.00 tot 12.00 en 14.00 tot 17.00 uur. Remo Steenweg 3 Merkelbeek (bij Brunssum) tel. 04492-2323.

Zeer nette zelfst. VERKOOPSTER gevr. v. parttime, liefst ervaring in kunsthandel. Te bevr. Herman v. Leeuwen, Kunstshop, Bongerd 10 te Heerlen, tel. 045-715902. x

BARDAME gevr. Vast loon ± fifty-fifty. Tel. 045-455074.

Wij vragen voor inpakwerkz.h., etiketteren enkele DAMES in de leeft. van 18-30 jr. Sollicitaties werkdagen v. 9.00-12.00 en 14.00-17.00 uur. Remo, Steenweg 3, Merkelbeek (bij Brunssum) tel. 04492-2323.

Hoge verdiensten: Welke aktieve en accurate BEZORGERS hbben interesse in een mooie krantenwijk te Bocholtz-Simpelveld, circa 1½ uur werk tegen een goede betaling. Kom even aan bij het Limburgs Dagblad Spekholzerheide of bel even 045-411044.

Gevr. net MEISJE of vrouw van 8.30 tot plm 15.00 uur en vrouw v.d. afwas de zondagavond van 18 tot 22 uur. Hotel Floriade. Neerhem 107, te V'burg, tel. 04406-13096.

AVONDWERKSTER gevr. v. hotel Limburgia, Grendelpl. 19, V'burg, tel. 04406-12318.

Leuke BARDAMES gevr. voor Club Mio Amore. Aanmelden Uterweg 129 Heerlen Tel. 213350. x

DAMES als U hoge bijverdienste zoekt en blijvend werk. Schrijf postb. Kerkrade 326. x

St. Tropez Bar te Sittard vraagt BARDAMES. Telef. 04490-5828. na 21 uur 7402. x

Per 1 september 2e KAPSTER gevr. Dameskapsalon Zautsen, Klimmenderstr. 38, Klimmen, tel. 04405-1415. x

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt als parttime BUFFETBEDIENDE enkele dgn. in het weekend. Een zeer nette juffr. liefst met een opleiding als mannequin of iets derg. Alleen schrift. melden met opgave van uw vorige werkzaamh. en of opleidingen. Br. o. nr. 1807 LD Heerlen. x

KäLTEMONTEURE in Dauerstellung bei bester Bezahlung für sofort gesucht. Robert Schreiber en Cie, 5100 Aachen, Krautmühlenweg 5, Tel. 09-49241-57007. x

Nette WERKSTER v. keuken. werktijden v. 11 tot 6 uur of avonduren van 6 tot 12 uur. Aanm. tuss 3-5 u. Rest. Bon Appetit. Geleenstr. 56 Hrln. tel. 717086. x

HULP gevr. in onze automatiek v. de avonduren in juni en juli. O. Haemers, Or. Nassaustr. 31 Hrln. x

WERKSTER gevr., 1 morgen per week. Hoog loon Aanm. Leyenbroekerweg 116 Sittard. x

Gevr. leuke BUFFETJUFFR. woensdags en zondags vrij. Café Gielkens Hommert 24 Amstenrade, 04492-1934. x

Voor dir. KOOKSTER gevr. Hotel Lahaye-Kusters, St. Gerlach 5, Houthem, Tel. 04406-40931. x

Gevr. v. spoedige indiensttreding 1 finke magazijn BEDIENDE, lft. 17-20 jr., tev. 1 telefoniste-receptioniste, lft. 17-19 jr. Aanm. dag. van 17-18 uur of volgens t.d. afspraak. Sperwer, Zuid Ned. Heerlerweg 133, Hoensbroek, tel. 045-211541. x

BUFFETMEISJE en serveerster gevr. voor vrijdag en zaterdag; tev. kelner v. zaterdag. Disco-dancing Mio Heerenweg 241, H'heide. tel. 045-213350 x

Leuke BARDAMES gevr. Club Mio Amore. Heerenw. 241 H'heide. tel. 045-213350. x

Gevr. SLAGERSLEERL in 'n bedrijf waar veel te leren is. Leclercq-v. Hijen Marktstr. 3, Waubach, tel. 045-312483. x

WERKSTER gevr. 3 à 4 morgens p. wk. Kapsalon Fanny Lichtenbergstr. 6 Schaesberg, tel. 311477. x

Voor zo sp. m. gevr. erv. BUFFETJUFFR. z. g. verd. „De Bonte Koe" Akerstr. 10 Kerkrade-West. tel. 045 nr 415654. x

Gepension. voor KLUSJESWERK gevr. Uterweg 129 te Heerlerheide. x

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUF i. papieren. Tel. 045-710169. x

POETSHULP voor 3 à 4 morgens. Inl. 11-12 uur Stationsstr. 19 Heerlen.

Voor dir. te beg. leuk uitz. BARDAMES gevr. v. goed lopende bar. Oud Hellebroek Ook intern mog. Dames komt u eens kijken en met ons praten, dan pas bent u tevreden uw gastvrouwe Truus, tel. 04447-1829. x

Welke aannemer kan over een 1 maand starten met de BOUW van winkel-woonhuis? Tel. 04493-7269.

Gevr. voor halve dgn. nette zelfst. VERKOPER-(ster) liefst gehuwd. Min. lft. 24 jr. Soll. Kraanpoort 6 te Roermond. x

Gevr. v. dir. tot 23 sept. restaurant-KELNER, jongeman boven 18 jaar als hulp in de bediening. Alleen zij die deze hele periode kunnen werken, geliever te bellen 04406-13241 na 17 uur voor een afspraak. Parkhotel Rooding Valkenburg. x

Gevr. VERKOOPSTER of l.l.-verkoopster voor slagerij. Prettige werkkring, meerd. hulp aanw. Slagerij H. Vijgen Piusstr. 11, Terwinselen, tel. 045-410903. x

Gevr. 2 MEDEWERKERS v. onze bakkerij te Stein o.a. brood-banketb. of broodbakker en banketbakker. Gegadigden kunnen telef. of mond. reageren bij Bakkerij Chr. Stevens B.V. te Stein. Mauritsweg 181, tel. 04494 nr 42437. x

Bar-dancing Lotus vr. ambulant-KELNER tevens portier gevr. van 8 tot 4 uur 's nachts. Nieuwstr. 140 te Kerkrade. tel. 045-455609. x

Bar-dancing Lotus vraagt BUFFETJUFFR. v. enkele dagen p. wk. Nieuwstr. 140 Kerkrade. tel. 045-455609. x

Bar-dancing Lotus vraagt PORTIER van 8 tot 4 uur 's nachts plus een ambulant KELNER. Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609. x

Bouwbedrijf Zuidema vr. voor grote projekten plafond-akustik-BOUWERS. Tel. 045-716580 (tussen 9 en 16 u. x

Ochtendblad De Telegraaf zoekt AGENT-BEZORGERS in de plaatsen Nuth, Sittard en Spekholzerheide. Ruime vergoeding. Afspraak tel. 045-452513 (tussen 19.30 en 20.00 uur x

Grand Hotel Heerlen vr. voor direct leerling-KELNER 18 jr. Aanmelden bij portier of tel. 045-713846. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw VERBOUWINGEN, tevens uw adres voor terrassen, opritten en afrastering Tel. 045-457961. x

GEVELREINIGING. Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden en flats impregneren. Vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw tel. 045-256920. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor opritten, TERRASSEN en ook metselwerk. 04494-40529.

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel. 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m. 17.00 uur. Renovabouw. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Peters Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

GEVELREINIGING. Ook uw pannendaken reinigen wij, Renova-bouw, tel. 045-256920 Brunssum. x

Voor alle AANSLUITINGEN en reparaties aan water- en gastoestel, incl. cv en sanitair, tel. 045-213605. x

GEVELREINIGING, ook uniek voor u. Terrassen Renovabouw, tel. 045-256920 te Brunssum. x

GEVELREINIGING. ook beton en gestukadoorde gevels. Renova-bouw. Tel. 045-256920 Brunssum. x

PIANO stemmen en reparatie. Tel. 09-3287658838. x

GEVELREINIGING. Ook als uw schilderwerk op muren aan bladeren is. Renovabouw tel. 045-256920 Brunssum. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279.

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Part. VERPLEEGSTER 29 jr. in b.v. diploma, b.z.a. v. enkele uren p. dag in Sittard of omg. Br. o. nr S 3947 LD Sittard.

GRATIS prijsopgave voor nieuwbouw, verbouwing, metselen van open haarden, dakwerken, timmerwerk, sloopwerk, etc. Tel. 04950-37739. x

Dame 24 jr. vr. WERK voor 's avonds, bijv. adm. Tel. 045-415359 (na 18 u.)

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Goede funcie BASGITARIST biedt zich aan voor commercieële popgroep of modern danorkest, Kampstraat 3 K4erkrade-West. x

Zonwering, Markiezen, Jalouzieën met snelle LEVER en SERV. Wim Tilburgs Lutherkingstr. 7 Beek t. 04402-2895. x

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220. Tevens alle reparaties. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406. x

TE KOOP AANGEB.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

MEUBELKOOPJES Pr. bankstellen in g.st. af f150.- Eiken tafels rond en recht. salontafels, partij stoelen in allerlei uitvoeringen af f 20,-, lampen, lampekappen, coup. tapijten, spotgoedkoop! Bedspreien, aanrechten, keukenkasten, kleinmeubels. Na 19 uur. Julianastr 24 Hoensbroek (Lotbroek). x

Te k. SINAASAPPELEN: 5 kg. voor f 4,75, tomaten f 1,50 per kg, kist tomaten 6 kg voor f 7.50, prei f 0.85 per kg koolrabi 5 voor f 1.45, bloemkool f 1.50 per st., sla en komkommers 3 st. f 1.25, wortels 3 kg voor f 1.-, appels en peren vanaf f 0.45 per kg. Dikke asperges v. diepvries f 2 per kg, p. kist, spinazie f 3.50 per kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren. Betonwarenfabriek Gebr Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877. x

Pr. AARDAPPELEN te k. bintje. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10 te Merkelbeek. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-6191 x

Te k. Franse HANG-KLOKKEN. Heerstr.-Zuid 43 Stein, tel. 04495-2451. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. De beste kwaliteit, tegen de laagste prijzen. Herenschoenen vanaf f 19,75. Kinder-jongensschoenen f 28,50, damesschoenen vanaf f 29,50 Pasveer, Lichtenbergerstr. 38, Schaesberg. x

VOUWCARAVAN f 1000.-. 10 compl. wielen voor Austin en Morris 11- en 1300 f 80.-. Mollenstr. 47, Brunssum. x

Sportver., zaken en instell. opgelet! Wij maken voor U 1e kl. materiaal, sportprijzen z.a. PUNTVANEN, schildvanen, emblemen, vlaggen, kalenders, enz. tegen de laagstepr ijs. Voorb. 100 st. puntvanen 20x30 cm. geen 8 of 9 gld. maar v. de nettoprijs v. f 5.50 Iedere vrijd. v.a. 16.00-21.00 u. en zat. 9-16.00 u. show in hotel „De Postillon", Schaesbergerstr. 96, Terwinselen-Kerkrade (W.) o.s. tev. de nieuwste actieart. en rel. geschenken. Handelsondern. Oolman, Rijksstraatweg 36, Twello (dev.) tel. 05712-2176. x

Wegens annulering order rechtstreeks van importeur nieuwe staande KLOKKEN notenhout, Westminster uurwerk met garantie, helft nieuwprijs. Tel.: 045 410201 / 453151. x

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395.— elem. rib vanaf 93,— tienerkamers vanaf f 298.— tienerledik. en ombouw vanaf f 125.— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78.— 90x190 vanaf f 96.— 130x190 vanaf f 158.— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toiletkastjes vanaf f 50.— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150.— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Schelsberg 175 Heerlen. x

C.V.-MATERIALEN. Buderus en Crane ketels vanaf f 595. Jac. Köhlen BV. Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228 x

BILZEN, ijzeren balken, trottoirtegels enz. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 251964. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff. Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Te k. z.g.a.n. 275 ltr. Philips DIEPVRIEZER tel. 045-719020.

Te k. 1e MTS-BOEKEN werktuigbouw. Tel. 045-414225.

Koopje! KINDERWAGEN, drie in één, merk Koelstra. Julianusstr. 54 Heerlen-Aarveld (na 19 u.)

Te k. HERENFIETS merk Raleigh, 10 versn., 1 jr. oud, z.g.a.n. plm. f 400,— Tel. 045 415359 (na 18 u.)

Te k. aangeb. BANKSTEL, teakhouten salontafel, teakhouten salonkastje, eiken uittrektafel, palissander salontafel. Te bevr. Kochstr. 9 Brunssum.

Te k. prachtige elektr. open HAARD, houtvuur, kan ook verwarmen. Boslaan 2 Schaesberg.

Te k. weg. emigratie DROOMSLAAPKAMER en inboedel. Alles moet weg. Dir. v d. Vennestr. 36 Kerkrade. x

Te k. Gygant GIPSPLAFONDPLATEN 9 mm dik f 4.25 per m2. Kastanjelaan 8 H'broek. x

EIKENKAST en gashaard z.g.a.n. Schroederstr. 7 Schaesberg. x

Te k. BRUIDSJAPON met hoed en handschoenen mt. 38 kl. wit. M.L. Kingstraat 9 Eygelshoven (na 19 u.) x

Te k. SALONKAST met uittrektafel en 4 stoelen i.g.st. Pr. n.o.t.k. Roebroekweg 6 D Heerlen-Heksenberg tel. 215621. x

Te k. 3 oude KASTEN. Ten Esschen 34 Voerendaal tel. 04446-2572. x

Te k. 20 m2 restant nwe VLOERTEGELS van f 33.- voor f 25.- p. m2. Jupiterstr. 39 Treebeek. Na 18 uur. x

RIJZADEL te k. m. Stübe. Beukstr. 13, Passart, Heerlen, tel. 213344. x

Te k. GARAGE ½ jr. oud. 5½ bij 4 m. Kantelpoort uit betonpl. Petrusstr. 52 Sittard.

Te k. mooie wollen VLOERKLEED f 125.-. Dorpstr. 11 Buchten Born.

Weg. verh. koopje AQUARIUM met toebeh. 200x45x40. Berkenstr. 34, Brunssum.

Te k. v. part. Franse ant WOONK. kast, 6 st., tafel en schrijfbureau (noten) of te ruil tegen eiken. Ook afz. te k. Ruys de Beerenbr.laan 1, Heerlen. x

Te k. 1 keuken GASFORN. Etna. 1 keuken bijzetkachel (gas) Etna. 1 gash. Dru enk. jaren oud. Alles v. f 250.-. Tel. 045-719365.

Te k. formica keuken UITTREKTAFEL en 4 stoelen. Zaicsekstr. 2, Geleen.

Uit Polen ontvangen EETHOEKEN - wandkleden - aardewerk. Bloemsierkunst en kunstnijverheid Fijo - J. Janssen, Maastrichterlaan 11a Waubach gem. Ubach over Worms.

Weg. verhuizing INBOEDEL te koop. Platanenstr. 7, Passart Heerlen.

Te koop afrikaans roodhout met china skai, 3 ZITSBANK en 2-zitsbank en fauteuil met voetbank en tafel en bijzettafel. Tebevr. Prof Asserstr. 19 H'broek.

Klassiek BANKSTEL te k. geheel handwerk, prijs plm f 3000.-. waarde f 7.000.-. Na 18 uur. Dr. Calsstr. 10 tel. 045-311270, Schaesberg. x

Te k. weg. omst. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN Lod. wijl, eetkamer, theetafel en diverservies (als nw.). Tel. 04750-14342. x

Te k. a. prof. DRUMSTEL. A. Heijnen, Grotestr. 43-45 te Valkenburg. x

Antiek MUNTEN en kunstnijverheidsbeurs in Kasteel Hoensbroek op zaterdag 12 juni; beurs is geopend van 13-19 uur en zondag van 10 tot 18 uur. x

Koperen MELKBUSSEN te k. f 125.- per stuk. Schoutstraat 54, Ch'mont. x

Te k. GARAGE 5x5 en serre. Vijverstr. 40 Brunssum.

Te k. klassiek BANKSTEL inl. Jongmansweg 19 Heerlerheide.

Moderne EETHOEK te k., wit met oranje ribbekleding Zonstr. 346 Kerkrade.

PERSEN ½ prijs. Speciale aanbieding Hamdan 75x275 cm f 165.-. Mesched 300x210 cm f 695.-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. tel. 045 nr 351632. x

Te k. gepolitourde mahoniehouten Biedermeier EETKAMER, best. uit wit dressoir, servieskast, 6 stoelen en ov. uittrektafel. Tel. 045-710045. na 18 uur. x

300 oude schoongemaakte VELDBRANDSTENEN 25 ct per st., kinderzwembad met stalen wand 3 mtr. f 60.-; 1 meisjesfiets mini, f 80.-. Sl. Hillenraadlaan 7, Hoensbroek, tel. 214058.

Mod. DAMESJURKJE, m. 40 tot 42, Te bevr. tel. 045 nr. 455945. x

Te k. jonge en oude KONIJNEN. Tebevr. Terschuurenweg 64, Hoensbroek. Na 17 uur. x

Zwart-wit TV'S div. merken vanaf f 50.-. Radio Frank, Bokstr. 33, tel. 213432, Heerlerheide. x

Te k. PIONA i.z.g.st. Bijz. klank. Tel. 04745-340. x

Gra. smeedijz. GASHAARD f 350.-. en minigas f 125.-. Rijksweg Nrd 4, Geleen. x

KLEUREN-TV's o.a. Philips, Blaupunkt, etc. 66 cm v.a. f 395.-. Radio Frank, Bokstr. 33. H'heide. Tel. 213432. x

BABYKAMER z.g.a.nw. J. Paas, Burg. Boschstr. 39 te Schinveld.

1e jaars BOEKEN M.D.S. te koop. z.g.a.nw. Nieuwstr. 13 Schaesberg. Na 6 uur. x

RIBBANKSTEL te k. Tel. 045 nr 310077. x

Te k. AANHANGWAGEN 90 cm-2 mtr. Hereweg 182 te Nieuwenhagen. x

D.M. Mini derailleur FIETSEN 5 en 10 versn. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te koop aang. JUKEBOX merk Seeburg (100 pl.), i.z.g. st. Prijs f 450.-. Te bevr. E. Simonis Servatiusstr. 6, Echt, tel. 04754-2940. x

6 BROEIRAMEN 150x79 cm. M. Emmer, Hermelijnstr. 11 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Ter overname gevr. CAFé-BAR. Liefst gel. langs verkeersweg of vrijst. Br.o.nr. M 5182, LD M'tricht. x

Te k. g. STAPELBED. Tel. 045-251964. x

POSTZEGELS gevr. Nederland, Duitsland enz. Groningenstraat 9, Heerlen. Tel. 045-719231. x

Te k. gevr. IJSKASTEN (moeten i.g.st. zijn). Telef. 045-455168.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER alum., zink, accu's. lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k gevr. STRIPVERHALEN; v.d. Moers Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, Tel. 045-457164. x

Te koop gevr. 1 KANTOORBUREAU i.g.st. Br. naar Bolderik 32 Brunssum. x

Alle merken sloop- en schade-AUTO'S te k. gevr. Tel 04494-40382. x

TE HUUR AANGEB.

Verhuur v. HAMERKLOPBOORMACH., bandschuurmach., cirkelz.mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. tel. 713903. x

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, Eymaelstr. 49 Heerlen. x

Gestoff. KAMER te huur met c.v. te Waubach. Telef. 045-310136. x

Te h. in c. van Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v. keuken en douche. — Coriovallumstr. 25 Hrl. tussen 15 en 18 u.

GEM. KAMER v.a.g.v. Sittarderweg 36, Hrln. tel 045-716828 b.g.g. 410193 x

Gem. ZITSLPK. c.v., alle comf., keuken etc. liefst ouder persoon. Jongmansweg 13 Heerlen Nrd. tel. 211280 b.g.g. 218934. x

ETAGE te h. te Kerkrade-West met c.v., kookgelegenheid en aparte ingang. Huurpr. plm. f 300,— excl. verw. Br. o. no. A 218 .L.D Hrl. x

Te h. 1 pers. APPARTEMENT best uit zit-slpk. en badk. ap. ing. hr. f 300,— per mnd. incl. water, licht en c.v. Bevr. .H Thelen Kampstr. 17 Schaesberg. x

Zeer mooie KAMER te h voor net alleenst. pers. in centr. v. Hrl. incl. warm en koud water, douche, gebr. v. keuken, eigen opg., c.v., t.v.aansl., nw behangen en vloerbed Inl. tussen 12.00 en 20.00 u. tel. 710985. x

Te huur aang. gem. KAMER met cv. Promenade Geleen Salmstr. 23, Inl. tel. nr. 19165. x

Van part. te huur z. rustig aan bosrand gel. weekend-HUIS omg. Eupen (B). Br. o. nr. 1806 LD Heerlen. x

GELEEN. Te huur winkelruimte m. kantoor en toilet. Gunstig gelegen a.d. rijksweg centrum Geleen. Huurprijs in overleg. Te aanv. juli 1976. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV Geleen. Tel. 04494-40525. v. maand. t.m. vrijdag 8.30-17.30 u. zaterdag 8.30 tot 12 uur. x

GELEEN. Te huur winkelruimte plm 85 m2, met keuken, gel. a.d. rijksweg Zd Geleen. Te aanv. augustus september 1976, Huurprijs in overl. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV Geleen. Tel. 04494-40525. maand. t.m. vrijdag 8.30-17.30 uur. zaterdag van 8.30-12.00 uur. x

TE HUUR GEVR.

Dringend te huur gevr. kl. HUIS of gedeelte van boerderij. Stel geen hoge eisen. Omg. Sittard. Tel. 4340 Sittard. x

Te huu rgevr in Maastricht TUINHUIS, ben. woning of ged. huis voor 2 pers. Tel. 010-521975. x

Eerstejaars student midd. horecaschool zkt voor het nieuwe leerjaar KAMER m. pension en bewassing. Br. m. prijsopg. R. Nieuwland, Burg. van Woelderenlaan 34, Vlissingen, tel. 01184-14663. x

Jong echtp. zkt. met spoed WONING, etage of flat te huur. Tel. 045-717510. x

Te h. gevr. EENGEZINSWONING liefst Hrl. Zd. Huurp. tot f 350.—.

Te huur gevr. bovenwon. of FLAT voor student fysiotherapie, in Heerlen, Prijs f 300 p. mnd inkl. Tel. 04494-49507. Na 18 uur. x

RUILEN

Te ruil gevr. duplex of andere FLAT omg. Treebeek tegen flat te Brunssum. Inl. tel. 045-213475. x

Eengez. WONING te Kerkrade te ruil tegen eengez. woning in verschillende omstreken. Tel. 045-455168.

BEJAARDEWONING 2 slp.-kamers, douche, keuken, kamer, achtertuin, stal. Huur f 137,- p.m. Te ruil tegen woning met 4 slpk. en douche. Tel. 045-718044 x

HUIZEN

Te koop aangeb. DRIVE-IN WONING te Welten. Bwj. 1975, met volledige rijkssubsidie. Direkt te aanvaarden. Brieven onder nr 1805 LD Heerlen. x

Ketel- en verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West., tev. gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb. x

SWALMEN: voor relatie zoeken wij woning tot plm f 100.000.-; Melick: Voor cliënt zoeken wij bungalow of comf. vrijst. woning. Wij hebben een aanvrage voor een grote vooroorlogse villa in Midden-Limburg met plm. 1 ha grond. Gaarne spoedige aanbiedingen aan ons kantoor: Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11 Roermond, tel. 04750-15906 b.g.g. 04759-2302.

HUIS te koop of te huur gevr. met tuin. Susteren of omg. Br o. nr S 8848 LD. Sittard. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor 2 woningen. Oppervl. plm. 800 m2. omg. Kerkrade Heerlen, Simpelv. Tel. 045 nr 457702. x

Eengezinswoning te k. in Hrl.-Nrd. TUSSENWONING Tel. 045-218387. x

SUSTEREN: Kavingsbos: Solide vooroorlogse woningen waarvan enige geheel of gedeelteijlke gerenoveerd. Interessante belegging i.v.m. renovatie subsidies. Woningen met 3 en 4 slaapkamers vanaf f 45.000.- k.k. Direkte aanvaarden. — Susteren: Jodenstraat: in centrum vlakbij kerk te koop: solide halfvrijstaand hoekhuis met cv, grote woonkamers, open haard, 2 slaapk., badkamer douche, platdak. In prima staat van onderhoud. Direkt te aanvaarden. Koopprijs Zuid BV, St. Jansstr. 11 tel. 04750-15906 b.g.g. 04759-2302 Roermond.

Hebt u interesse in België een zaak te beginnen! Dan heb ik een prachtig modern WINKELPAND voor u te koop. Vrij nieuw met riante bovenwoning. 150 m2. Gelegen langs gr. verkeersweg, 5 km van grens. Geschikt voor alle doeleinden. Ruime parking. Alle vestigingsverg.! Vrij te aanvaarden. Ruime hypotheek beschikb. Tel. 09-3211565222. x

Tussen Sittard en Heerlen te koop klein ouder WOONHUIS met ca. 2400 mtr. bouwgrond (pr. gesch. v. bung.) Tel. 04492-2593. x

Te k. oud BOERENHUIS in mooie streek in België Wirtzfeld. Totaal oppervl. 75 are. Inl. Tel. 0932-80647118

DIEREN

MESTKUIKENS geregeld leverbaar. Heerlerweg 103, Voerendaal, 04446-1314. x

Te k. jonge GANZEN, kalkoenen en hennen. W. Heinans, Zoelense pad 15 Drumpt, tel. 03449-2032. wordt thuisbezorgd.

Voorkom ZWERVEN door eendagsnestjes, Gratis bij ons af te geven. Dierentehuis Geleen Sint-Jorisstr. 25.

LD-disco show

GREVENBICHT – Onze rijdende Limburgs Dagblad disco-drive-in show komt morgenavond (vrijdag 11 juni) om 20 uur in de feesttent te Grevenbicht. Dit ter gelegenheid van de feestelijkheden rond het twaalfde Maasgouwmuziektoernooi in het Land van Swentibold die van 11 tot en met 14 juni in Grevenbicht worden gehouden door de harmonie St.-Cecilia.

De organisatie van LD's rijdende disco-show is in handen van Cloverleaf Productions, St.-Bernardusstraat 9, Maastricht, telefoon 043-11114. Hier kan men terecht voor alle boekingen.

Sterren in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Ook Eygelshoven heeft (om met de AVRO te spreken) „de zomer in het hoofd". Ter gelegenheid daarvan is er in het komende weekend op zaterdagavond 12 juni vanaf 20 uur in de grote hal van het socioproject een feestavond met dansen en veel bekende sterren. Onder hen de Original Broichbachtaler Muzikanten, zangeres Marianne Marks (van wie zojuist een nieuwe single is verschenen), het Burgerlustballet, buutereedner Jac Huth, het duo Marc en Dave en de Muskulmänner.

NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/ROERMOND – Vanwege de pinksterdagen een dag later dan gebruikelijk hier het overzicht van de nationale hitparade zoals die morgen (vrijdag) door radio (Hilversum III, 16.03 uur) en televisie (AVRO'S Toppop, Nederland II, 19.05 uur) wordt uitgezonden. Wie zei daar ook alweer „Oldies, but goldies!" Noteerden we nog niet zo lang geleden Chubby Checker met zijn „Let's twist again", ditmaal is het „good old Fats" (van wie de AVRO nog niet zo lang geleden een TV-special bracht) die met z'n Blueberry Hill de 24ste plaats van de hitparade binnenkomt.

1. (2) Rocky: Don Mercedes
2 (6) Jungle rock: Hank Mizell
Glass of champagne: Sailor
4. (1) This melody: Julien Clerc
5. (3) Right back from where we starten: Maxime Nightingale
6. (8) Rocky: Frank Farian
7. (7) Could it be magic: Donna Summer
8. (10) You can do it: Anita Meyer
9. (4) Sweet love: Ferrari
10. (13) Move in: Brass-Construction
11. (28) Ik krijg een heel apart gevoel van binnen: Corry
12. (12) Shake it down. Mud
13. (18) Arms of Mary: Sutherland Brothers and Quiver
14. (24) Requiem: Slik
15. (—) Voor niets: Bob Touber
16. (9) That's my number: Trinity
17. (22) Hoe lang zal het duren: Cees en Marjan
18. (25) Love hangover: Diana Ross
19. (—) Show me the way: Peter Frampton
20. (29) Lieder der Nacht: Marianne Rosenberg
21. (30) SSS Single bed: Fox
22. (14) Save the oceans: Kamahl
23. (15) Baretta's Theme: Sammy Davis Jr.
24. (—) Blueberry Hill: Fats Domino
25. (21) Someday my prince will come: Patricia Paay
26. (—) I'll go where your music takes me: Jimmy James and Vagabonds
27. (—) Welcome back: John Sebastian
28. (27) Spanish hustle: Fatback Band
29. (16) Hey Jude: The Beatles
30. (11) Silly love songs: Paul McCartney and the Wings



● FRANK SCHÖBEL
...„Ik verheug me erop eindelijk eens in Nederland te kunnen optreden"....

Frank Schöbel: populairste zanger van DDR-televisie

KERKRADE - „Ik verheug me er op eindelijk eens in Nederland te kunnen optreden, meestal toer ik door Oost-Europa en in West-Europese landen ben ik in feite alleen dan wanneer ik mijn land moet vertegenwoordigen". Aan het woord: Frank Schöbel - de absolute topster nr. 1 uit de DDR, Oost-Duitsland, zo U wilt. De meeste Schlagerliefhebbers kennen zijn naam wel en hebben hem waarschijnlijk wel zien optreden in programma's in West-Duitsland als „Starparade" en „Musik aus Studio B". Ook bij de Olympische spelen in München was Frank van de partij om zijn land te vertegenwoordigen. „Wie ein Stern" was de titel waarmee hij ook in West-Duitsland enkele jaren geleden de top van de hitlijsten bereikte. De titel werd nagezongen door Peter Orloff.

Oostduitse zangers zijn nu niet direkt dagelijks op het Nederlandse TV-scherm te vinden - maar Frank zal de eerste zijn - op 10 en 11 september treedt hij op in de Rodahal in Kerkrade gedurende het komende Schlagerfestival. Het was niet gemakkelijk hem daar te krijgen vorig jaar al poogde ik Frank in Kerkrade te hebben maar eerst kwam een topfunctionaris van het Kultuur-ministerie uit Oost-Berlijn een kijkje nemen. Hij was tevreden en nu mag Frank komen. Wekelijks is hij in een eigen TV-show in de DDR te zien, waar iedere plaat de eerste plaats van de hitparade bereikt. Hij is het idool van miljoenen meisjes maar zelf vooral een liefhebbende echtgenoot. Met vrouw Chris treedt hij vaak op en beiden hebben ook de nodige platen samen gemaakt als „Links von dir, rechts von dir".

Opleiding

Het zat er trouwens al jong in bij Herr Schöbel. Zijn moeder was zangpedagoge en zijn carrière was door haar al min of meer uitgestippeld. „Als joehie van 10 kon ik noten lezen, gitaar spelen, ik kon viool spelen en kreeg klavier-les. Gedurende mijn schoolopleiding speelde ik in een band in Leipzig en daar vestigde ik me als schlagerzanger. Toen ik onder dienst was kreeg ik mijn kans en ik kreeg op kosten van de staat een volledige zang- en toneelopleiding. Bij ons wordt nu eenmaal niet gekeken of je ouders geld hebben maar als je kwaliteiten hebt, dat krijg je gewoon een kans. Die kans mondde uit in 6 langspeelplaten, tientallen nr. 1 hits en inmiddels 4 speelfilms. Ruim 500 liedjes zette Frank op de plaat, 70 daarvan door hem zelf gecomponeerd - vaak met een bepaalde inhoud als „Wer die Erde liebt, kämpft sie frei" of „Die Rose von Chile". Toch is Frank allesbehalve een fanaticus, iedereen zijn eigen overtuiging. Op ieder festival in Oost-Europa is hij van de partij, tournees door Rusland, Yoegoslavië, Polen en Roemenië maakte hem overal bekend en geliefd, de grote konkurrent van Karl Gott in Oost-Europa!

Nationaalprijs

Zijn succes is zo groot dat de Oostduitse regering in 1974 besloot Frank als eerste schlagerzanger uit de geschiedenis de „Nationaalprijs" te geven, één der allerhoogste onderscheidingen in de DDR. Frank is een persoonlijkheid, een bühne-ster van formaat. Ik ben er zeker van dat velen hem zullen leren waarderen na zijn optreden in Kerkrade. Frank verheugt zich erop want zegt hij „Freunde gibt es überall" - ook in Nederland!

HARRY THOMAS

Zwartkijkers reageren na „hun" TV-spot

DEN HAAG – Het effect van televisiespots waarin „zwartkijkers" worden opgeroepen de wettelijk verplichte omroepbijdrage te betalen blijkt groot te zijn. Becijferd is dat na uitzending van dergelijke spots gemiddeld zo'n 6000 zwartkijkers alsnog hun kijkgeld afdragen.

Dit blijkt uit het verslag-1975 van de Algemene Rekenkamer. Besloten is dan ook elk jaar bij de aanvang van het nieuwe rtv-seizoen een serie van deze „opwekkingsspots" op het tv-scherm te brengen. De inkomstenderving door het niet betalen van kijk- en luistergeld bedroeg twee jaar geleden 26 miljoen gulden.

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239





● WILLY CARON
...binnenkort weer drie kwartier op de buis bij de NCRV...

TV-SPECIAL ROND WILLY

Van onze showpaginaredactie

VENLO – De NCRV-televisie brengt op dinsdag 22 juni van 21.15 tot 21.55 uur een bijna drie kwartier durende „special" rond de Limburgse tenor Willy Caron. De in Venlo geboren zanger was al eerder op de buis in „Herkent u deze tijd?" en „Willy Caron zingt Richard Tauber".

De NCRV besloot tot een nieuw TV-programma rond Willy Caron mede door het aantal verzoeken dat daartoe bij deze omroep binnenkwam.

● Het Trombonekwartet van William Davis Construction Group Band dat komende zondag eveneens van de partij zal zijn op het galaconcert in Ubachsberg.

„Brass" met het trombonekwartet

Van onze showpagina-redactie

UBACHSBERG – Nog even willen we attenderen op het galaconcert dat The William Davis Construction Group Band o.l.v. John Berryman komende zondagavond om 20.00 uur verzorgt in de feesthal aan het Bernardusplein te Ubachsberg ter gelegenheid van de feestelijkheden die daar vanaf gisteren tot en met komende maandag worden gehouden door de fanfare St. Cecilia. Mét deze uit 1890 daterende Engelse brassband komt ook het befaamde trombonekwartet (bekend van de BBC-radio en televisie) naar Ubachsberg. Vandaag een plaatje van dit kwartet dat voor een solistisch optreden zal zorgen.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Terra Africa. „De begrafenis bij de Podokwo" TV-serie over Afrikaanse culturen die langzaam verdwijnen.
19.30 ■ Horen zien zwijgen. „In vuur en vlam" Stomme filmfragmenten gepresenteerd door Maarten van Rooijen.
20.00 Journaal.
20.25 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
20.40 Beryls lot. „A bit of culture" TV-serie. Beryl komt in conflict met de buren, omdat ze zich te hautain zou gedragen. Tom heeft wat geld gewonnen en wil hun trouwdag met een dineetje vieren. Jammer genoeg loopt ook dit weer op ruzie uit, omdat Tom zijn vrienden tegen elkaar in het harnas jaagt.
21.35 De ombudsman. Johan van Minnen bespreekt problemen van diverse mensen.
22.00 Daar komen de schutters. „De reclamecampagne". TV-serie.
22.30 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.05 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten.
23.20 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

14.25 –14.50 Schooltelevisie. Weet je wat je worden wilt?
15.00 –15.25 Van Hart tot hart. Marieke Tichelman presenteert dit gevarieerd programma.
18.40 Kortweg. Informatie over komende Holland Festival evenementen.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Kinderkrant. Programma voor de kinderen.
19.30 Gezocht: een walvis. Documentaire over een walvissenvangst, die meer dan een maand in beslag heeft genomen.
20.20 Windkracht 16. „Leven en leren leven" Discussie over de vraag: Wat vind je van een God aan wie je je zou moeten onderwerpen?
20.45 De schoolagenda. Documentaire over het tot stand komen van schoolagenda's.
20.55 Zekerheid in deze tijd. Esther Tims zingt een aantal liedjes over het thema „zekerheid".
21.25 Tenslotte. Dagsluiting.
21.35 Journaal.
21.50 Machiavelli TV-serie over politiek en cultuur.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 De gerichte huishouding. Onderwerp: Overleg in geldzaken
16.50 Kosmetica. Tips voor de huisvrouw. betreffende verzorging van handen en voeten.
17.05 Spoor-weg. Documentaire voor de jeugd.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.*œ Intermezzo. Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa. Daarna: Het woord aan de verdediging: Van boven af, met Robert Foxworth.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Tip om kwart voor acht. Verzamelaarshoek, met Lore Lorentz: Prullen in alle hoeken.
20.00 Journaal.
20.15 Plusminus. Economisch magazine.
21.00 **Detective Rockford.** „Spel met playboy" TV-serie. Pauline, echtgenote. van de playboy Charlie Harris wordt vermoord. Charlie is spoorloos. Hij is ondergedoken en neemt contact op met Jim Rockford.
21.45 Discussie. Reportage uit München.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Wie zich voor eeuwig bindt. „De Vrijheid die wij bedoelen" TV-serie over allerlei aspecten van liefde, huwelijk en partnerschap.
17.00 Journaal.
17.10 Fenn-Hong Kong Pfui. „De fabriek van televisietoestellen", aflevering uit een getekende parodie op de Kung Fu-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: George Zamfir.
18.20 De advocaat. „Smerige buitenlanders" TV-serie.
18.55 Verhalen uit de geschiedenis. Tekenfilm over de Germaanse oudheid.
19.00 Journaal.
19.30 Onkel Filser. Duitse speelfilm uit 1966 met Michl Lang, Hansi Kraus, Käthe Braun, Elisabeth Flickenschildt en anderen. Ludwig Thoma komt onder toezicht van zijn peetoom Filser in München. Bovendien moet Ludwig naar huis om zijn moeder bij te staan, die uit haar huis wordt gezet door een zekere Stiebner. Ludwig bindt op zijn specifieke wijze de strijd aan met Stiebner.
21.00 Journaal.
21.15 De rechtsen, de linksen, de koning... Filmreportage over de verwarde situatie in het Spanje van Juan Carlos.
22.00 QWij hebben nooit gemerkt wat vrijheid is. TV-spel.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 –12.40 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Voor jongeren.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Economie voor kleinbedrijven. Tiende aflevering
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Forum Düsseldorf.
21.00 Kritiek op moderne architectuur.
21.45 The world moves on. Amerikaanse speelfilm uit 1934 met Madeleine Carroll, Franchot Tone en anderen. Een familieclan probeert op allerlei manieren aan geld en macht te komen.
23.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

13.50 –14.30 Wielrennen. Reportage van de vandaag te verrijden etappe in de Giro d'Italia.
18.55 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
19.00 Kim en zijn vrienden. „De popster" TV-serie voor de kinderen.
19.25 Informatiebureau. Tekenfilm.
19.35 Verkeersveiligheid. Reglementering in verband met caravans.
19.45 Journaal.
20.15 Coronation Street. „Een avondje uit", TV-serie.
20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.30 Frank Film. Korte Amerikaanse film van en over Frank Mouris.
21.40 Standpunten. Toelichting van een van de standpunten van het Instituut Emile Vandervelde.
22.05 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.15 Journaal.
19.30 L'Armee des ombres. Franse film met Lino Ventura, Paul Meurisse, Simone Signoret en anderen. De geschiedenis van een Franse weerstandsgroep in 1942.
22.00 Journaal.
22.15 De filmmolen. Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
23.00 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 uur)

NCRV: 7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus: gewijde koorzang. 7.41 Hier en nu. 7.55 Muziek in uw straatje. 8.24 Op de man af: Evangelisch commentaar. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw 8.45 Tot uw dienst: klassieke muziek. 9.45 Onder de hoogtezon: pastoraal muzikaal ziekenbezoek. 10.33 Een uur natuur, een zomerse informatie over het buitenleven. 11.30 Muziek uit films en musicals. 12.00 Uit het songbook van Ria Joy. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 Middagpauzedienst. 13.15 Goed gestemd: gevarieerd zangprogramma. 14.00 Klanksnoer, klassieke muziek. 15.00 Globaal: muziek, mensen en meningen. 17.32 Hier en nu. NCRV: 18.00 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 De kerk vandaag. 19.10 Leger des Heilskwartier. 19.25 De wereld zingt Gods lof, verzoekplatenprogramma van gewijde muziek. 20.05 Schuttersweg 8. Gevarieerd programma met om 20.30 Zojuist verschenen; 21.00 Lezen uit eigen werk. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 Hier en nu. Aansluitend: Politiek weekoverzicht. 23.00-23.55 ● Stairway to the stars: lichte grammofoonplaten.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

(Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur)

AVRO: 7.11 Ochtendgymnastiek 7.20 Dag met een gaatje. 8.11 AVRO's Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Pak eens een boek: in de rij bij de bibliotheek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Arbeidsvitaminen: verzoekplaten (10.00-10.10 Radio-Lawaaipapegaai. 11.03 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. (11.55 Beursberichten). 12.30 AVRO's wekelijkse sportrevue. 12.45 Per saldo. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.25 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. 16.03 AVRO's Radiojournaal. 17.00 ● Parlevinken, progr. voor en over de watersporters. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. AVRO: 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd CPN. IKON: 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. AVRO: 19.00 ● 'n Avondje uit, zigeunermuziek. 19.35 ● Hoogtepunten uit operettes. 20.05 AVRO's Radiojournaal. NOS: 20.10 ● Holland Festival 1976. Paul Sperry, tenor en John Constable, piano: moderne muziek. AVRO: 22.30 Klassieke muziek. 22.40 ● Dat zit goed fout, korte ludieke happening. NOS: 23.00-23.55 Met het oog op morgen, met aktualiteitenoverzicht en Den Haag vandaag; Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

TROS: 7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en Prijzen, en astrologische adviezen. 14.03 ● De Hugo van Gelderenshow met de Nederlandse Tipparade, waarin opgenomen de NL-Tippers. 16.03 ● De Europarade gepresenteerd door Ferry Maat. NOS: 18.03 De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Frits Spits. 19.02 ● Poster: The Elvis Presley Story (12). 20.02 ● Soul Top-10. 21.02 ● Luister uit... en thuis, met groeten en wensen en vragenrubriek voor militairen. 22.02 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 23.02 ● Sesjun: jazz en blues vanuit de Harbour Jazzclub te Rotterdam. 0.02 ● De Hugo van Gelderenshow. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

(Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur)

KRO: 7.02 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.02 ● Aan woorden voorbij...: gedachten ter overweging. 9.01 Echo. 9.30 ● Engels Kamerorkest. 10.00 ● Aubade: Aldeburgh Festival 1975. 12.00 ● Rondom Haydn (2). 14.02 Schoolradio. 15.00-17.00● Kollage: van alledaags en zeldzaam.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo zomereditie.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Die zomer van toen.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Eurotoppers. 18.00 BRT-II Focus. 19.10 Bij Toune de Plekker. Brussels verzoekprogramma. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg. Katholieke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.05-23.45 Jeugd'76. Amusements- en informatieprogramma op jeugdformaat.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur en om 0.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags – heute in Steinfurth, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hady's Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Ik herinner mij nog goed. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo....

DIEREN

Weg. omst. te k. zeer mooie DOBERMANN teef, pr. karakter, 8 mnd oud met pap. Schoutstr. 29, Kerkrade.

Prachtige gekast. KATERS en enkele gester. poezen. allen zindelijk en zeer lief. Af te geven dierentehuis Geleen, Sint Jorisstraat 25, tel. 04494-43537 Open van 10-12 15-17.45. Zaterdags van 10-12, maandags gesloten. x

Ook voor een ras of rasloze hondenvriend altijd trouw en aanhankelijk. Eerst kijken bij dierentehuis Geleen, Sint Jorisstraat 25, tel. 04494-43537 Open van 10 tot 12 en 15 tot 17.45 uur. Zaterdags van 10 tot 12 uur. Maandags gesloten. x

Te k. z. mooie PEPEGAAI blauw voorh. amazone gr. roodstaart. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

Te k. COCKER-SPANIELS 10 wkn oud, ingeënt en ontw. en event. vakantieregel. Molenstr. 8, Brunssum. x

Te koop zeer mooie PEKINEZEN 10 wkn. oud met prima stamboom. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek. Tel. 04492 nr. 1614. x

Te k. ANGORAPOESJES met stamb. Sittarderweg 46 Hrl. x

Te k. WELSH pony en Shetland pony beiden 1-jarig. Ten Esschen 34 Voerendaal tel. 04446-2572. x

Goed TEHUIS gezocht v. z. mooie Abricot dwergpoedeltjes. 6 wkn. oud. Leeuwerikstr. 25. Hopel Eygelshoven. x

Te koop grijze POEDEL 1½ jaar, reu. Zandbergweg 105 Hoensbroek.

Goed TEHUIS gez. voor toegelopen pincher. Vrij af te halen. Hegge 44 Schinnen. x

Te koop gevr. YORKSHIRE terriertjes met stamb. van 3 mnd. t.m. 1½ jr. tel. 045 nr 253940. x

Jonge HERDERSHONDEN te k. Daelhemerweg 16 Valkenburg.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. FRANSE BASSET 3 j. geënt met pap. gesch. voor de jacht. Tel. 711763. Tussen 10-2 uur en na 6 uur. x

Te k. jonge BOUVIER 10 m. met pap. reu. z. goed waaks Onderste Caumer 15, Heerlerbaan. x

Te k. langh. TECKELS geënt en ontwormd. Populierenstr. 19 Oirsbeek. v.a. f 175.-. x

Te k. RIJPAARD, Weustenraedtstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-211098. x

Te k. AQUARIUM 100x55x50 en Eheim pomp m. verl. Bogaertstr. 34, Hrln. x

Duitse HERDER 6½ mnd m. stamb. ingeënt teg. alles, Heufkestr. 120 Brunssum.

Te k. DALMATINER reu 6 mnd. oud. Vraagpr. f 150. Potgieterstr. 53, Heerlen. tel. 416003. x

Te k. Mech. HERDER, 1 jr oud teef en Boxer 2 jr. oud teef met pap. Odalaan 30 te Urmond, tel. 04495-3035, Na 18 uur. x

Tek. BARSOI, reu 2 jr m. stamb. Prijs f 500. tel. 045 nr 412201. x

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11. Hoensbroek. 214851. x

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 500 '71 i.pr.st., voor weinig geld. Kerkraderweg 118 Molenberg Hrln.

BMW 2800 '71 veel acc. i.z.g.st. inr. mog. f 6000,— tel. 043-22454. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

MERCEDES bj. '69, Citroën bj. '72, DAF bj. '72, Ford 13 L bj. '72, Skoda bj. '72, Fiat bj. '73, Cortina, Fiat personenbus 238 met schuifd. bj. 1972. H. Kebeck, Nieuwstr. Nieuwstr. 140 (achter de Lotusbar) Kerkrade tel. 045-455609.

Te k. RENAULT 4, kmst. 56.000. Ronkenstr. 18, Roermond. Tel. 22857. x

Koopje. HONDA 450 cc bj. '73 zeer weinig gelopen en i.z.g.st. Vrouwenhofweg 6 Schimmert. x

Te k. AUTORADIO m. autoantenne en cass.rekorder m. autoslede, kopsteunen, hoezen. Heiveldplein 45 Kerkrarade-West. x

Te k. ALFA ROMEO GT 1300 Junior bj. 1975, weg. aanschaf gr. auto, z.g.a.nw. 11.000 km gel. Te bevr. Spreeuwenstr. 6, Geleen. x

Te koop DATSUN 100 A. Past. Spiertsstr. 21 Kerkrade-West. Na 5 uur. x

Weg. inruil te k. zeer mooie DATSUN 260C, 6 cyl. en trekhaak T 74, gelopen weg. ziekte orgineel 21000 km m. vele access. Inruil mog. Jan van Cruchten Schandelerstr. 2—4, Heerlen, 045-712844. x

Te k. mooie OPEL Commodore 71 met radio, mistlampen enz. Inruil mog. Jan v. Cruchten, Schandelerstr. 2-4 Heerlen, 045-712844. x

Te k. TOYOTA 1100 bj. '68 keuring toegest. Tel. 043 nr. 31303.

250 cc CROSSMOTOR te k. Eberhardstr. 72, Geleen. x

Te k. VW 1300 67, teg. e. a.b. Tulpstr. 31, Heerlen. tel. 045 nr 218057. x

Te koop FIAT 850 Sp. met z.g.a.nwe motor, halogeen mistlampen en achterruitverw. Bez.: Texaco, tankstation a.d. Tuddernderweg te Sittard. x

Te k. v. part. of te ruil voor benzine AUTO z. g. onderh. Mercedes 200 D ieder onderz. toegest. H. Theunissen Leeuwerikstr. 25 Hopel Eygelshoven x

Te k. van oudere dame DAF 55 de luxe bwj. 69, zeer g. onderh. f 1075.-. Dorpstr. 11 Buchten Born.

MINI COOPER 1300 74, Marina 1.3 Coupé 74-72, Allegro 1100 74, Fiat 128 72, Fiat 127 73, Morris 1300 72, DAF 33 73 Simca Rally I 72. Alle wagens zijn geïnspecteerd en gegarandeerd, alle keuringen toegestaan. Inruil en financ. mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, dealer v. Austin Morris en Mini. Strijthagerweg 129, Kerkrade-West. x

Automobielbedrijf Peters. SIMCA 1100 toerist rood, Fiat 127 groen, Simca 1000 met grijs, BMW 2002 rood. Alfa Berlina 1750 wit, Peugeot 504 Ti metallic blauw. Peugeot 504 wit, Peugeot 304 blauw, Peugeot 204 rood. Renault 12 TS geel, Renault 12 TL rood, Renault 5 TL oranje, Renault 6 TL groen, Simca 1100 special, Simca rallye rood. Fiat 128 groen, Fiat 127 beige, Fiat 850 groen, Datsun 120 de luxe, Datsun Cherry rood, Ford 1600 L blauw metallic, Ford escort 1100 L rood Ford Capri 1700 GT, Ford capri 1500 L bruin metallic. Audi 100 LS oranje, Opel commodore coupé oranje m. vynil dak, Opel Ascona 16 S metallic blauw, Opel Manta geel, Opel Kadett bruin metallic. Daf 44 geel, Daf 55 wit Citroën Dyane beige, Citroën AK 400 bestel rood, Morris Mini 1000 2x, Morris Mini 850 blauw, VW 1300 geel, VW 1200 geel, garantie - financiering - inruil. Verder: diverse goedkope inruilwagens: Ford Capri, Ford Cortina, Volkswagen, Renault R4, Morris 1000, BMW 2002, Volkswagen Variant. Automobielbedrijf Peters B.V. Dorpstraat 21, Ulestraten. Tel. 04403-2523. x

Te k. NSU RO 80 i.z.g.st. Spoed N uslechts f 3450.-. Tel. 045-714704. Na 19 u. x

Te k. zeer mooie VOLKSWAGEN 1300 kl. lichtblauw type 70, vraagprijs f 1350.-. Bachstr. 21, Sittard. x

Te k. TOYOTA Carolla fgst. type 70. vraagprijs f 1275.-. Tel. 04490-7956. x

Te k. DAF 55 rood bwj. 70, Pr. f 1450.-. Tel. 04490-1087. x

Te k. van part. zeer mooie SIMCA 1000 rally m. dubb. kuipstoelen, bwj. 72. Vraagprijs f 2650. Tel. 04490-1270. x

Te k. ONDERDELEN van OPEL Coupé 70, aanhangwagen 2x1 m. Rdr. Vosstr. 22. bij RKBSV, Brunssum.

Te k. BMW 2002 type 74, Opel Manta 1900 S 75 automat., Ford Taunus G.X.L. coupé 72, Escort 1100 en 1300 72, Mini 850 en Toyota 1200 Sprint Coupé, Simca 1100 Sp. 3 drs. 72, Ascona 16 S, Fiat 127 73, voor liefhebber Skoda 72 zeer gunstig met 3 mnd garantie, of 10.000 km bij Peter Heerenweg 234 Heerlerheide hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Te koop aang. MERCEDES 280 S automatic bj 10 mnd 70. Blauw, radio nwe banden. Auto is 100 pct 1e eigenaar. Inruil mogelijk. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek, bij randweg. Tel. 045-218752. x

BMW 2000 bwj. 70 i.z.g.st. 1e eigen. prijs f 3250.-. Hubertusstr. 26, Genhout-Beek. x

Te k. VOLVO 144 de luxe in pr. st. Urneveldstr. 15 Stein tel. 2110. x

FIAT 850 70, Reimstr. 20 te Brunssum. Na 5 uur. x

Te k. OPEL Kadett 71 in z. goede st. Te bevr. Mr. L. Kinglaan 136 H'broek. x

DATSUN 120 Y Coupé 75, 28.000 km f 8900; Daf 66 marathon 73 f 5200, Kadett 73 special okergeel f 5700, Capri 70 2000 XL met radio f 2750, Rekord 70 f 1950, Ford 1600 L type 74 f 5900, Ford 1300 L 71 f 2700. Gar. inruil. B. Aretz St. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te koop MERCEDES 250 S type 70 f 1500.-. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bj 70, in z.g. st. p.a. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10, Voerendaal. x

Te k. Sportwagen TRIUMPH Spitfire MK III '69, i.z.g.st. wintk. en zomerk. f 4000.-. tel. 045-254186, Goesweg 2. Schinveld. x

Te k. AUDI 100 L type 70, i.g.st. Inr. kleine auto mog. Keekstr. 91 N'hagen.

FIAT Sport 73, alle keuringen toegest. f 8200. Hoenjet Past. van Konstr. 11 Maastricht, tel. 043-12264. x

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met financ. in één dag. Datsun 240Z Coupé 73 kl. metal.-groen; Rekord 2100 Diesel 73 4 deurs kl wit; Ranger 1900 73 kl. bruinmet.; Puma 1600 GTE Coupé demonstr. 1500 km kl. groen; Triumph Stag. Cabriolet met Hardtop '73 kl. rood; Escort 160 GT Sport 75 8000 km kl. rood; BMW 2000 automatiek met schuifdak type 70, Fiat 128 SL Coupé 73 kl., rood, Sunbeam 1600 GLS 75 4 drs kl. rood met vinyldak. Kadett 74 kl. groen, Citroën 1220 GS Club 73 kl blauw, Peugeot 304 S Coupé, VW 1302 S 71 kl. zilvermet., R15 TL 74 kl. oranje, Ruska Buggy Classice nieuw kl. groen met 1600 cc motor, Fiat 128 71 kl. wit Ascona 1600 SR 73 40.000 km kl. rood, Citroën Ami Station 72 kl. groen. Inruilauto's zoals Kadett LS 3 stuks vanaf f 1500.-. Simca 1000 70 Peugeot 404 70 R12 71 enz. Inruil financ. Beitel 26 Heerlen richting Simpelveld tel. 045-413078 - 411589. Via de autobaan afrit Simpelveld 200 mtr links. x

Te k. RENAULT R 16 70, olievrije motor nwe banden, f 600.-; BMW 2000 z. goed f 1.000.-. Dorotheagracht 19, Kerkrade W., tel. 045-415997, na 18 uur. x

BMW 2002 Alpine uitvoering type 74 zeer speciaal. Pontiac Firebird Esspr. sp. coupé met gas 71, Ford Escort 1100 73, Ford Escort 1300 L 72, Citroën Ami 8 71, Renault R16 TL 68, Citroën 2 CV 4 eend 74, Nwe AUTO BMW 3,0 CSI sport coupé zeer mooi 72, BMW 2500 m. gas z. mooi 73, Porsche 911 S sport coupé 71, Austin Mini 1000 de luxe 72, Austin 1300 L 4-drs. 72, Fiat 127 73 en 72, Fiat 128 71 en 70, Simca 1100 GL 72, Simca 1000 GL 74, Simca 100 rally 72 en 71 f 1800, Toyota 1000 S 72, Ford Capri 2000 GTXLR 71, Opel Comm. 2800 GS coupé 72 en 69, Opel Rekord 1900 L 69, VW 1300, 70. Elke keuring toegestaan. Genoemde auto's met gar. Inr. en fin. mog. ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf John Vermeeren Parallelw. 45, Heerlen. Doorrijden tot bedrijf toegestaan, tel. 045-710500. x

OPEL Kadett 75, Rekord II 1700 73, Ascona 1600 S 72, Datsun Cherry 74, VW 1300 70 f 2650, Opel Kadett 70 f 2500, Taunus 1600 XL 71 f 3600. Gar. financ. inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrln. Tel. nr 711406. x

AUDI 80 LS 73 geel, Toyota 100 '73 VW 1300 L 71 Skoda 72 f 1250, Toyota Carina 72 Escord 1100 L 73, Simca 1100 73, Austin Allegro 1100 74, Chrysler 180 73, Mini 850 73, Ford 1300 71 f 3000, VW 69 f 1250. Capri 1500 70 f 2200 Mini 1000 71 f 2400, Inruil, financ. garantie. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg, Kakert tel. nr 311729. x

Te koop FORD Maverick bwj 73, in z. g. st. Berkenlaan 35 Chevremont. Na 18 uur. x

Te k. MAZDA 929 14-11 75, voorz. van install. Te bevr. de Mullenderstr. 32 Heerlen. tel 714169. x

PASSAT 73, Passat 75, Audi 80 73, Audi 80 74, Audi 100 L 76, Audi 100 L 73, Toyota Corolla 71, Toyota Corolla coupé 73, Citroën 2 CV 72, Daf 55, coupé 1972, Opel Kadett 72, 71, 70, Opel Rekord 69, Vauxhall Victor 70, VW Audidealer F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, 045-214415. x

Te k. OPEL Kadett Super 1970, i.g.st. te bezichtingen zaterdag 9-16 uur, Dressen. Burg. Eussenl. 21, Spaubeek. x

Te k. van part. goed onderh. CITROEN Amy 8 bj 72, t.e.a.b. Mini Bazar Kerkstr. 20 Tel. 04405-1762, Hulsberg. x

Te k. FORD Consul 73 f 6950. Simca 1301 73 f 5950; Simca 1000 73 f 3750. Peugeot 304 72 f 4950,-, Opel Kadett 71 f 3500, Peugeot 304 69 f 2250; Simca 1501 69 f 1250; Met gar, Beaujean Hoensbroek, Tel. 045 nr 212743, Verl. Klinkertstr. 75, 's zaterdags tot 17 uur. x

DIVERSEN

Beautiful Girls. Blue ... CLUB INTIEM, exclu... reeds geopend vanaf 2 ... in de middaguurtjes. In... striestr. 34, Kerkrade-W... tel. 045-413608.

Jongeman 36 jr. zoekt ... KOSTHUIS bij alle... vrouw, 1 of 2 kinderen ... bezw. P. 8062 LD Spek... zerheide.

economie vandaag

Akzo
ARNHEM – Teneinde de organisatorische structuur meer in overeenstemming te brengen met de feitelijke beleidsvoering van de research- en engineeringsactiviteiten is Akzo research en engineering als zelfstandig werkzame eenheid opgeheven.

Energie
BRUSSEL – De ministers van de EEG landen, belast met het energiebeleid, die donderdag zouden vergaderen over de Europese energiepolitiek hebben de bijeenkomst uitgesteld. Italië heeft om het uitstel gevraagd.

BP
DEN HAAG – In de zee, ongeveer zes kilometer ten westen van Egmond aan Zee, heeft Britisch Petroleum, bij een exploratieboring aanwijzingen omtrent de aanwezigheid van koolwaterstoffen gevonden.

Inkomen
UTRECHT – Er is geen sprake van een eerlijke inkomensverdeling onder de werknemers, maar daar is helemaal geen sprake van onder de niet-werkenden, aldus de Nederlandse Federatie van Arbeidsongeschiktenorganisaties.

Nucleair
LONDEN – De club van landen, die kernreactoren en nucleaire kennis produceren en exporteren heeft vorige week in het geheim in Londen overeenstemming bereikt over een lijst van materialen die zonder garanties aan landen van de derde wereld kunnen worden gegeven.

Coberco
ZUTPHEN – Het grote zuivelbedrijf Coberco (3000 man) zal de komende jaren een aantal minder winstgevende fabrieken sluiten. De kaasfabrieken in Aalten en Zelhem worden gesloten, evenals de melkfabrieken in Wageningen en de melkinrichting in Oene.

VNO
DEN HAAG – De werkgeversorganisatie VNO vindt dat het bedrijfsleven bij het investeringsbeleid meer dan ooit wordt geconfronteerd met een chaotische besluitvorming op vele [illegible] klacht geldt voor het hele land, maar wordt op het ogenblik onderzocht aan de hand van voorbeelden zoals Eemshaven.

NBM
RIJSWIJK – Met een beter zicht op de toekomst van de bouwnijverheid en de goed gevulde orderportefeuille van de aannemingsbedrijven meent NV Verenigde NBM bedrijven de weg naar betere resultaten te hebben ingeslagen.

Zaalberg
LEIDEN – Voor Koninklijke Nederlandse fabriek van wollen dekens Zaalberg en zoon is het afgelopen jaar moeilijk geweest. De dekensector leed een gevoelig verlies. De afzet daalde met 34 pct.

SR
ROTTERDAM – Assurantieconcern Stad Rotterdam anno 1720 ziet de toekomst gematigd optimistisch tegemoet en verwacht over 1976 een redelijke winststijging, aldus het jaarverslag. Veel verzekeringsbedrijven krijgen het volgens de SR moeilijk gezien de ongebreidelde premieconcurrentie.

Uranium
LONDEN – De franse commissie voor kernenergie zal dit jaar beginnen met het aanleggen van een voorraad verrijkt uranium voor kerncentrales die op het ogenblik in Iran worden gebouwd door Westduitse en Franse bedrijven.

Steun
BRUSSEL – Nederland heeft uit het Europese Landbouwfonds een steun toegewezen gekregen van 17.760.647 gulden. In totaal werd steun aan projecten in de lidstaten van de EEG gegeven tot een bedrag van 357 miljoen gulden.

Schuld
DEN HAAG – De Nederlandse staatsschuld is in het afgelopen jaar met 5.445 miljard gestegen tot 46.734 miljard gulden.

Linie
AMSTERDAM – Het opinieweekblad de Nieuwe Linie heeft de aanvraag bij het bedrijfsfonds voor de pers voor een overbruggingskrediet ingetrokken. Het verlies is op eigen kracht weggewerkt.

Aardgas nog onmisbaar

PLEM leed verlies van 2,8 miljoen

MAASTRICHT – De NV Provinciale Electriciteitsmaatschappij (PLEM) heeft volgens het gisteren verschenen jaarverslag vorig jaar een verlies geleden van 2,8 miljoen. Opgemerkt moet evenwel worden dat het bedrijfsresultaat anders werd berekend dan voorgaande jaren. Volgens de oude berekening zou de PLEM noch winst, noch verlies geboekt hebben. In haar toelichting op het jaarverslag schrijft de directie dat de energievoorziening in Nederland nog sterk afhankelijk is van aardgas.

Aardgas vervangt andere fossiele brandstoffen, die anders ingevoerd hadden moeten worden tot een waarde van 8 miljard. Nu de regering de beslissing over invoering van kernenergie heeft uitgesteld vindt de directie van de PLEM dat de overheid voor langere tijd aardgas ter beschikking moet stellen. Het vacuum tussen kernenergie en conventionele brandstof moet opgevuld worden en dat kost een massa geld. De PLEM vindt dat de studies die er op gericht zijn dit vacuum op te vullen betaald moeten worden uit de aardgasbaten.

In het afgelopen jaar daalde het totale verbruik van electriciteit voor de industrie met 5,6 procent. Het kleinverbruik, waarvan het groeicijfer in 1974 een dieptepunt bereikte, steeg weer met 7,5 procent. Tegen de verwachting in steeg het totale verbruik van 4.070 kWh tot 4.159 kWh. In totaal verkocht de PLEM evenveel als in 1974. Voor het eerst sinds de tweede wereldoorlog was derhalve van groei geen sprake, aldus het jaarverslag. De personeelskosten namen vorig jaar toe met bijna negen miljoen of zestien procent tot 63 miljoen, terwijl het personeelsbestand slechts met 0,5 procent steeg. Het verlies van 2,8 miljoen wordt ten laste van de algemene reserve gebracht. Aan de aandeelhouders wordt een dividend van 375.000 gld. uitgekeerd. Vorig jaar bedroegen de bruto investeringen 253 miljoen, voor 31 procent uit eigen middelen gefinancierd. Tussen 1976 en 1980 wordt 810 miljoen geïnvesteerd, waarvan 450 miljoen in de Clauscentrale.

Limburgs transport wordt lamgelegd

MAASTRICHT – De gezamenlijke Kamers van Koophandel in Limburg hebben in een brief aan minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat er op aangedrongen alsnog alles in het werk te stellen om meer ritmachtigingen voor het vervoer op Duitsland te krijgen.

De Kamers van Koophandel laten de minister weten dat steeds meer transportbedrijven in Limburg in moeilijkheden dreigen te raken, vooral in het herstructureringsgebied. De lichte opleving van de economie in West Duitsland leek enig soulaas te bieden, maar de transportbedrijven raken daarentegen verder van huis nu administratieve moeilijkheden het grensoverschrijdend vervoer sterk inperken. Volgens de gezamenlijke kamers zal een groot deel van het Limburgse transportwezen worden lamgelegd en zullen bedrijven, op de export gericht, in zware moeilijkheden komen met alle gevolgen voor de werkgelegenheid.

H. Bijl, voorzitter districtsraad Industriebond CNV:

„Industriebond NKV verliest meerderheid in Limburg"

HEERLEN – De Industriebond CNV in Limburg is niet van plan de voorwaarden te accepteren, zoals die door de industriebonden NKV en NVV, verenigd in de Federatie Nederlandse Vakbeweging FNV., zijn gesteld. Het CNV komt in ieder geval met een eigen nota arbeidsvoorwaardenbeleid. Industriebond CNV en Unie BLHP zullen waarschijnlijk afzonderlijk overleg gaan voeren met de directie van DSM en mogelijk andere bedrijven. Dit zegt H. M. Bijl, voorzitter van de districtsraad Limburg van de Industriebond CNV.

Volgens Bijl worden alle bonden die het niet ééns zijn met de opvattingen van de FNV op een hoop gedreven. „Dat zal de FNV en met name het NKV nog gaan opbreken. CNV, Unie BLHP, Vereniging van Hoger Personeel en ABW hebben nu al de meerderheid bij DSM bijvoorbeeld. In de overlegorganen kunnen wij de dienst gaan uitmaken en niet meer als vanouds de leden van de Industriebond NKV", zegt Bijl.

Hij voorspelt dat het NKV gedwongen zal zijn te verdwijnen. „Ik heb het idee dat veel kaderleden in slaap gesust worden. Piet Spijkers werkt geleidelijk naar een fusie met de Industriebond NVV. In gesprekken met kaderleden van de Industriebond NKV blijkt me steeds weer dat zij niet doorhebben welk spel er gespeeld wordt. Zij willen het niet geloven. Degenen die de ogen zijn opengegaan verzetten zich tegen de fusie en het verdwijnen van het NKV. Er wordt zelfs met de gedachte gespeeld een eigen bond op te richten. Intern wordt gesproken over het noodplan. Ik hoop dat men dit onzalig plan laat varen. Jo Bal en Math Weijers hebben zich verrekend in de gevolgen van hun opstappen. Er zijn slechts enkele tientallen leden uit de bond gestapt. Er wordt nu dan ook een andere procedure voorbereid. Kaderleden die opstappen zorgen dat ze een aanhang van zoveel mogelijk leden hebben die meegaan". Inmiddels heeft Math Weijers zijn lidmaatschap van de Industriebond NKV opgezegd en is hij lid geworden van de Industriebond CNV. Ook Jo Bal is niet afkerig van toetreden tot het CNV. Dat is niet zo verwonderlijk vindt de heer Bijl. In Nederland blijven in de vakbeweging immers als twee grote blokken over de FNV (ofwel de socialistische vakbeweging) en het CNV.

Iedereen die een christelijke bond wil komt wel bij het CNV terecht. De eigen rol van de Industriebond NKV in Limburg lijkt uitgespeeld. De opvolger van Math Weijers, Hub Reinders, heeft bij zijn installatie duidelijk gezegd dat enge provinciale grenzen moeten worden doorbroken en dat hij zich schaart achter het landelijke beleid. Nou, dat zegt genoeg, vindt Bijl. „Ik zal dan ook tegen alle mensen die in het najaar bij de verkiezingen voor overlegorganen binnen DSM op het NKV stemmen voorhouden dat ze op de verkeerde partij stemmen. Ze stemmen niet op het NKV maar op de FNV of de socialisten. Wanneer je richtlijnen ziet die de industriebonden hebben uitgevaardigd over hun contacten met derden, vallen je de schoenen uit. In wezen komen de richtlijnen er op neer dat de industriebonden NKV en NVV wel met CNV en Unie en Hoger Personeel mogen overleggen mits niets wordt veranderd aan het standpunt van de FNV. Dat kun je geen overleg noemen en daar doen wij dan ook niet aan mee", zegt de heer Bijl.

De voorzitter van de districtsraad herinnert aan een eerder gesprek dat Piet Spijkers en Arie Groenevelt hebben gevoerd over de situatie in Limburg. De beide bondsvoorzitters wilden de verhouding tussen de industriebonden NVV en NKV in Limburg verbeteren. Groenevelt, aldus Bijl, wilde als bijdrage aan de verbetering districtsvoorzitter Frans Leemans terugroepen. Dat feest is niet doorgegaan. „Want Groenevelt was er ook wel van overtuigd dat niet Leemans maar dat de bedrijfsledengroep van het NVV binnen DSM de oorzaak van spanningen is". Groenevelt heeft Piet Spijkers echter te verstaan gegeven dat hij de bedrijfsledengroep, waartoe Schlangen en Hol behoren, niet kan aanpakken. Dat hij in feite niets over de groep te vertellen heeft, aldus de heer Bijl.

Dat ook aan de top van de Industriebond NKV grote spanningen bestaan blijkt volgens de heer Bijl uit een uitlating van vicevoorzitter Jo Bosch die gezegd heeft dat hij een baan accepteert bij de Gasunie als Spijkers doorgaat met doordrammen naar een fusie. „Bosch zegt echter veel, maar doet niet vaak wat hij zegt", vindt Bijl, die nog steeds zit te wachten op het opstappen van Jo Bosch.

Bijl blijft bij zijn eerder gedane uitspraken dat Limburg overgeleverd is aan het socialisme. Toch zal de Industriebond CNV niet gericht leden gaan afsnoepen bij de Industriebond NKV. „Wanneer de leden doorkrijgen welk spel gespeeld wordt gaan ze vanzelf wel lopen bij Spijkers".

HENK THONEN

Math Weijers lid Industriebond CNV

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

KLM in trek

AMSTERDAM – Wall Street heeft de daling weliswaar niet voortgezet, maar de prijshoudende stemming daar vormde geen stimulans om in Amsterdam de bakens definitief te verzetten. De meeste hoofdfondsen begonnen eerder wat gemakkelijker met als uitzonderingen KLM en Nationale Nederlanden waarvoor veel belangstelling bestond. Op de obligatiemarkt kwam de daling tot staan en de eerste noteringen weken weinig af van de vorige prijzen met een licht verdeelde tendens.

Van de internationale fondsen stond KLM in de belangstelling. Donderdag nabeurs publiceert deze maatschappij de cijfers over het boekjaar 1975-1976 en de verwachtingen hieromtrent zijn gunstig. Vooruitlopend op de cijfers ging de KLM-koers flink omhoog en de eerste transacties kwamen tot stand op ƒ 111,50 wat vier gulden meer was dan dinsdag. Rond twaalf uur betaalde men voor KLM ƒ 112,-.
Kon. Olie begon 70 cent lager op ƒ 125,20 maar had dit verlies rond het middaguur helemaal ingelopen. Een nog gunstiger ontwikkeling gaf Unilever te zien: begonnen op ƒ 120,40 steeg dit fonds in enkele minuten tot ƒ 121,40 wat nog twee kwartjes meer was dan dinsdag. Hoogovens was ongeveer 40 cent lager op ƒ 50,80. Akzo steeg 40 cent tot ƒ 40,60 en Philips knabbelde twee dubbeltjes omhoog naar ƒ 30,30..
De lokale markt gaf als geheel een wat betere tendens te zien, maar erg van harte ging het nog niet. Voornamelijk door wat dekkingsvraag werden veel koersen wat opgevijzeld. Vergeefs hoger gevraagd waren Veneta en Palembang. ACF werd ƒ 4,- hoger gewaardeerd op ƒ 266,-, Bos Kalis klom met ƒ 1,30 tot ƒ 101,70 en Meneba was ƒ 2,80 in herstel op ƒ 103,80. Vast waren Audet en Twentsche Kabel met winsten van ƒ 8,- en ƒ 6,-. Elsevier ging ƒ 10,- naar boven tot ƒ 280,- en voor Crane werd ƒ 30,- meer betaald op ƒ 480,-. Relatief zeer vast was Schuttersveld-van Heek met ƒ 4,- vooruitgang op ƒ 69,50.
Op de incourante markt won van Besouw ƒ 15,- op ƒ 115,-.
Flauw was anderzijds Ahold met een achteruitgang van ƒ 3,- op ƒ 100,-. Bredero Bouw moest ƒ 5,50 terug tot ƒ 205,50 en Bergoss verloor ƒ 4,50 op ƒ 161,-. Aandelen Batenburg werden ƒ 11,- goedkoper op ƒ 192,-. Interlas zakte verder in met ƒ 5,- op ƒ 110,- en RVS verloor nog circa ƒ 3,- op ƒ 114,-. De claims Schuitema noteerden onveranderd ƒ 1,-.
Op de actieve markt trad niet veel verandering meer in. Heineken werkte zich omhoog tot ƒ [illegible], wat een winst opleverde van ƒ 3,50.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar [illegible]-2,79
Engelse pond 4,72-5,02
Belgische fr. (100) 6,65-6,95
Duitse mark (100) 104,75-107,75
Ital. lire (10.000) 27,25-31,25
Portugese esc. (100) 7,10-9,10
Canadese dollar 2,75-2,85
Franse fr. (100) 56,75-59,75
Zwitserse fr. (100) 106,00-110,00
Zweedse kroon (100) 59,75-62,75
Noorse kroon (100) 48,00-51,00
Deense kroon (100) 43,[illegible]-46,50
Oostenr. sch. (100) [illegible]
Spaanse pes. (100) [illegible]-4,21
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 68,75-71,75
Joegosl. dinar (100) 14,25-16,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	40,20	40,50
ABN	300,00	300,50
AmRo	70,30	70,40
Deli-Mij	106,20	106,00
Dordtsche	158,60	160,40
Dordtsche Pr.	156,00	157,20
Heineken	136,10	140,30
Heineken H.	128,10	132,40
H.A.L. Hold	94,50	93,00
Hoogov.	51,20	50,70
HVA-Mijen	50,50	50,00
KNSM	125,00	124,00
KLM	107,50	111,80
Kon. Olie	125,90	126,00
Nat. Ned.	85,70	86,80
Ommeren	229,00d	229,50f
Phillips	30,10	30,50f
Robeco	193,40	193,40
Rolinco	146,00	145,80f
Scheepv. U.	109,40	109,60
Unilever	120,90	122,00f

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	105,00	105,50
9.75 id 74	102,90	102,00
9.50 id 75	99,30	99,20
8.75 id 75-2	99,30	99,30
8.50 id 75	98,30	97,90
8.50 id 75-2	97,60	97,80
8.00 id 69	91,20	91,30
8.00 id 70-95	92,50	92,50
8.00 id 71-9	90,00	90,00
8.00 id 70I	90,60	90,40
8.00 id 70II	95,70	95,50
8.00 id 70III	95,50	95,70
8.00 id 76-91	94,90	95,00
8.00 id 69-76	100,00	100,00
8.00 id 70-77	100,00	100,10
7.75 id 71-96	89,00	89,20
7.75 id 73-98	87,60	87,80
7.75 id 70-78	99,60	99,40
7.50 id 71-96	87,20	86,90
7.50 id 72-97	86,70	86,60
7.50 id 71-81	96,70	96,80
7.25 id 72-97	86,90	86,60
7.00 id 66I-91	89,80	90,10
7.00 id 66II	89,80	89,60
7.00 id 69-94	85,20	85,40
6.50 id 68I-93	83,30	83,80
6.50 id 6II	83,10	83,40
6.50 id 68III	83,00	83,00
6.50 id 68IV	82,60	82,60
6.25 id 66-91	86,20	86,60
6.25 id 67-92	82,50	82,70
6.00 id 67-92	82,60	82,70
5.75 id 65I-90	84,80	85,20
5.75 id 65II	84,40	84,70
5.50 id 64-89	83,40	83,40
5.25 id 64I-90	82,30	82,80
5.25 id 64II	83,80	83,80
5.00 id 64-94	78,40	78,20
4.50 id 58-83	89,00	89,30
4.50 id 59-84	87,90	87,80
4.50 id 59-89	81,60	81,70
4.50 id 6PI-85	85,50	85,80
4.0 id 60II	78,60	78,70
4.50 id 63-93	76,80	77,00
4.25 id 59-84	82,80	83,00
4.25 id 60-90	79,80	79,70
4.25 id 61-91	76,00	76,10
4.25 id 63I	75,30	75,50
4.25 id 63II	74,90	75,10
4.00 id 61-86	84,60	84,40
4.00 id 62-92	74,60	74,60
3.75 id 53-78	96,60	–
3.50 id 53-83	87,00	–
3.50 id 56-86	82,20	–

Converteerbare Obligaties

4.75 Akzo	76,70	76,50
7.25 A.B.N.	108,00a	107,50
6.00 A.B.N.	114,50	114,50
6.75 AmRo73	94,00	94,00
5.50 AmRo	175,75	175,50
6.25 Ball.Ned	91,50	91,10
6.50 BosKalis	101,00	101,50
6.25 Buhr.T	96,00	97,00
7.25 Furn. 73	97,20	97,50
4.75 Gelder	94,00	94,00
5.75 Gist-Br	91,00a	91,00
6.50 Grinten	104,00	104,00
7.25 H'meijer	91,00	90,00a
7.50 Holec	90,00	–
5.25 Hoogov.	86,00	86,00
7.50 IHC Holl	86,00	85,00
7.25 Kappa73	84,50	85,50b
6.50 KLM	101,50	101,50
8.75 KNSM	–	103,00
8.75 KBB	88,00a	88,00
5.75 K.N.Pap.	108,20	108,20
6.50 KSN 73	–	102,00
7.00 Lyons N	79,20	80,20

7.25 M'intosh	83,90	84,50
9.00 Meneba	98,20	98,20
7.00 NBM-B	66,00	68,00b
7.25 Nederh.	8,50	8,20
6.50 NMB	198,50	197,00
7.75 Nutricia	92,10	92,00
8.00 Nijverd.	83,10e	83,10 e
4.75 Philips	96,85	97,00e
10.00 Pont	101,00	101,50
7.50 Proost.B	–	90,00a
6.50 Rolinco	67,00	–
6.50 id 1000	–	69,00f
8.00 Sanders	91,20	92,00
7.00 Skol Br.	85,10	84,50
7M00 Slav.Bk	98,00	97,00
9.00 VMF-Stork	–	100,00
8.25 Vih-But.	89,00	86,20
7.00 W'sanen	87,20	87,20
8,75 W.U.Hyp	107,80	106,80

Binnenlandse Aandelen

ACF	262,00d	267,00
Ahog-BOB	42,00	–
Ahold	103,00a	101,00e
AMAS	10,80	10,70
AMEV	55,30	55,20
Amfas	82,00a	81,10
Asd Droogd.	67,10e	68,00
Asd Rijtuig	162,50	162,50
Aniem Nat.	19,00	19,00e
Ant.Brouw.	165,00e	165,00b
Ant.Verf	123,00	123,00
Arnh.Schbw	100,00	100,00
Asselberg	825,00	825,00
AssSt.R'dam	100,50	98,50
AUDET	232,00d	245,00
Aut.Ind.Rt	1380,00	1320,00
Ballast-N	62,00	63,50
BAM	65,00	65,00
Batenburg	203,00	194,00
Beek,van	78,00	75,50
Beers	74,00	73,00
Begemann	90,00b	91,00
Bergoss	165,50	161,00
Berkel P	102,70	105,50
Blydenst C	260,00	265,00
Boer Druk	156,00	152,50
Bols	–	–
Borsumij W	86,00	88,40
Bos Kalis	87,00	102,70
Braat Bouw	186,00	186,00
Bredero VG	1315,00	1302,00
id cert	1260,00	1259,00b
Bredero VB	–	270,70
id cert	271,00	266,50
Buhrm.Tett.	–	–
id cert	69,30	69,30
Calve-D cert	164,00	167,00
id 6 pct cert	165,00	167,00
Centr.Suik.	99,00	97,00
id cert	96,00	94,50
Ceteco	171,00	168,60
id cert	171,00	168,60
Chamotte	32,80	32,70
Cindu-Key	42,80	43,80
Crane Ned	700,00	700,00
Desseaux	69,00	69,80
Dikkers	80,80	80,20
Dr.Ov.Hout	221,00	221,00
Droge	–	1300,00
Duiker App	255,00	246,00
Econosto	40,50	40,00
Elsevier	270,00	280,00
id cert	270,00	280,00
EMBA	148,00	148,00
Enkes	12,50	–
Ennia	116,00	116,00
Fokker	30,50	30,30
Ford Auto	382,00	377,00
Fr.Gr.Hyp.	102,00f	100,00
Furness	67,00	67,20
Gamma H	33,50	35,00
id 5 pct	16,00	15,90
Gel.Delft c	249,00	248,00
Gelder cert	56,00	56,50
Geld.Tram	324,00	320,00
Gerofabr	29,00	28,50e
Giessen	273,00	273,00
Gist Broc.	57,30	57,30
id cert	57,30	57,30
Goudsmit	90,00	88,20
Grasso	114,00	117,00b
Grinten	179,00	179,00
Grofsmed.	112,00	112,00
Hagemeijer	77,00	76,50
Hero Cons.	87,00	–
Heybroek	–	–
Hoek's Mach	84,70	83,50
Holec	144,00	145,00
Holl.Beton	63,00	62,50
Holl.Beton c	62,10	62,10
Hunter D.	24,10	24,10
ICU	81,00	81,00b
IHC Holland	22,40	22,50f
Ind.Maatsch.	207,00	200,00a
IBB Kondor	64,00	63,70
Interlas	115,00	113,00e
InternatioM	38,10	38,30
Inventum	548,00	548,00
Kappa cert.	131,00	130,00
Kempen B	86,00	86,00
Key Houth.	–	2190,00
Klene S	171,00	175,00
Kloos	152,00	155,00
Kluwer	86,20	86,70
KBB	82,40	83,10e
id cert	82,90	83,00e
id 6 cum	–	12,20
KNP	51,00	51,50
Krasnap.	158,50	160,00
KSH	39,20	39,00e
Kwatta	18,20	18,30
Landre Gl	142,00e	140,00e
Leids.Wol	287,00	290,00
Macintosh	73,00	75,20
Maxw. Petr	145,00	X46,50
Meneba	101,00	105,00
Metaverpa	2490,00	2450,00
Moeara En.	270,00	270,00
id 1-10	3310,00	3305,00
id 1-4	–	680,00
Molukeche	–	270,00b
Mijnb.W.	860,00	865,00
Naarden	43,10	42,20
Naeff	87,00b	87,00b
Nat.Grondb.	43,00	43,50
NBM-Bouw	27,00	27,00
Nedap	–	260,00a
Nederh.	3,20	E,20
Ned.Bontw.	194,00b	196,00
Ned.Crediet	42,80	42,50
Ned.Dagbl	150,00	154,00
id cert	375,10	382,50
NMB	137,00	136,00
Nelle	306,00e	307,00
Netam	47,00	47,00
Nieaf	1730,00	1740,00
Nierstrasz	1110,00	1130,00
Norit	92,00	92,00
Nutricia GB	53,50	54,10
Nutricia VB	53,00	53,00
Nijverdal	40,00e	41,20
OGEM Hold.	22,30	22,40
Orenstein	219,00	220,00
Oving-D-S	125,00	124,50
Pakhoed H	119,50	120,00
id cert	117,80	117,80
Palembang	61,00	64,00b
Palthe	61,20	62,00
Philips	–	–
Pont Hout	198,00	202,00
Porcel.Fles	112,00	110,00
Proost&Br	155,00	155,00
Rademakers	335,00	335,00b
Reesink	–	–
Reeuwijk	40,00 e	40,00
Reiss	128,00	129,00
RIVA	350,00	349,00
id cert	340,00	–
Rohte&Jisk	37,20	37,50
Rommenholl.	340,00	339,00
Rijn-Schelde	–	–
Sanders	108,00	105,50
Sarakreek	30,00	27,00
Scheepshyp.	2730,00	2730,00
Schev.Expl.	18,00	16,10
Schlumberger	1073,00	1071,00
Schokbeton	900,00	900,00
Schuitema	134,00 e	133,00
Schuppen	379,00	389,00
Schuttersv.	65,50	69,00
Slavenb.Bnk	2275,00	2245,00
id Cert	227,50	224,50
Stevin Gr	88,00	89,50
Stoomsp Tw.	53,20	–
Tabind.Phil.	70,50	74,00
Telegraaf	89,00	88,50
THV Intern	153,00	152,50
Tilb.Hyp.bk	152,00	152,00
Tilb.Waterl.	414,00	418,00
Tw.Kabelf.	269,00d	275,00
Ubbink	135,50	137,00
Unikap	162,00	159,00
Unil cert	–	–
id 7 pct	77,00	76,90
id 6 pct	66,20	66,10
V.d.Vliet-W	63,00	62,50
Veneta	40,00	42,00b
Ver.Glasf	89,00	91,00
Ver.Hand.S.	762,00	762,00
VMF	150,00	148,00
Ver.Uitgmij	72,50	73,50
Ver.Touw	–	–
id cert	37,00	35,20
Vezelverw.	212,00	210,00
VihamijButt	54,00	53,50
VRG Papier	64,00	63,00b
Vulc.oord	35,50	35,70
Wegener C	51,50	52,00
id cert	51,00	51,00
Wessanen c	82,20	82,50e
W.U.Hyp.	297,50	297,00
Wyers	83,00	81,50
Wijk en Her	1200,00e	1200,00
Zaalberg	70,50	71,10

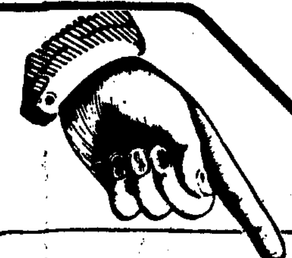
Buitenlandse Aandelen

All.Brew.	296,00	299,00
Br.Petrol.	315,00	[illegible]
Gevaert Ph.	73,00	72,10
Hoechst	161,50	161,00
Hoesch	61,50	–
Imp.Chem.	170,00	165,00
Petrofina	–	[illegible]
Pye Hold.	101,00	101,50
Solvay	176,00	175,00
Un.Miniere	830,00	785,00
Akzona	53,30	52,30
Alcan	68,00	70,00
AMAX Inc.	137,00	138,00
Am.Cyanam.	67,30	67,50
Am.Motors	14,30	14,40
Am.Standard	62,00f	62,00
Am.Tel&Tel	130,00	132,50
Ampex Corp	18,00	18,10
Anaconda	63,00	62,80
Asarco	45,00	44,10
Bell Teleph	134,00	133,00
Bethl.Steel	110,00	110,50
Boeing Corp	93,00	94,00
Bovis Corp	2,00	2,00
Burroughs	[illegible]	261,00
Can.Pacific	46,30	47,50
Carl. O'Keefe	8,30	8,30
Celanese	136,50	134,00
Chrysler	52,30	52,00e
Citicorp	95,50	96,00 e
Cities Serv	127,50	126,50
Colgate	69,00	68,50
Columb.Gas	62,50b	62,10
Cons.Edison	45,90	46,00f
Control D.	63,00	61,00
Curtiss W	33,10	32,70
Dow Chem.	[illegible]	[illegible]
Eastm.Kod.	[illegible]	267,50
Exxon(10)	[illegible]	281,00
Ford Motor	[illegible]	[illegible]
Gen.Cable	29,00	29,10
Gen.Electric	143,00	143,00
Gen.Foods	72,00	70,60
Gen.Motors	182,00	181,50
Gilette	84,00	84,00
Goodrich	71,60	72,00e
Goodyear	59,20	59,90
Gulf Oil	89,00	89,00
Husky Oil	56,10	56,50
Imperial Oil	66,00	65,50b
IBM	713,00	700,00
Int.Flavors	61,50	60,50
Int.Nickel	88,50	–
Int.Tel&T	72,00	70,80f
Kennecott	92,00	91,00
Litton Ind	40,00	40,50
Lockheed	25,10	25,30
Merck Co.	187,50	188,00
National Can	[illegible]	[illegible]
Nat.Dist&C.	[illegible]	62,30e
NCR Corp	77,30	80,00
N.A.Philips	75,30	76,00
Occidental	46,00	45,90
Penn Centr	5,00b	5,00b
Pepsi Co	[illegible]	198,00
Ph. Morris	146,00	150,50
Philips P.	[illegible]	[illegible]
Polaroid	97,00	96,00b
Procter&C	236,00	236,00
RCA Corp	70,50	71,50
Rep.Steel	108,00	[illegible]
Reynolds I.	164,50	[illegible]
Sears	171,00	172,50
Shell Can.	–	46,80
Shell Oil	178,00	176,00
South Pac.	97,30	94,80
Sperry Rand	125,00	126,50
Standard Br	197,30	[illegible]
Sterling Dr	46,00	46,10
Studebaker	115,50	117,00
Sun Oil C.	100,00	97,50
Tandy Corp	92,50	92,40
Texaco	71,40	71,40e
Texas Instr	312,00f	309,00
Transam.C.	26,80	26,30
Un.Carbide	186,20	186,10
Un.Pacific	236,50	232,50
U.S.Steel	210,50	212,00
Warner L.	82,50e	84,50
Westingh.	41,10e	41,60
Woolworth	60,00	59,20b
Dai-Ichi K.	[illegible]	280,00
Nippon Elec.	330,00a	–
Pioneer El.	280,00	280,00
Sanyo Electr	105,50	–
Sony Corp	498,00	–
Sur.Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



HET VOORDEEL VAN DEZE WEEK



Geldig t/m woensdag a.s.

DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager"

De ambachtelijke slagers, die u persoonlijk bedienen met het beste vlees. Vers mals vlees, zoals u dat van een goede slager verwacht. En let u eens op de prijzen!



DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Dik bevleesde ossestaart
500 gram
NU **195**

Malse blanke varkensfrikandeau
500 gram
NU **575**

Varkenslever
per 150 gram
~~120~~ **99**



Braunschweiger Mettwurst
stuk à 300 gram
~~298~~ **269**



Witte knip
à 800 gram
~~139~~ **125**



Tomaten
per kilo
229



Granny Smith
een voortreffelijke handappel, 1½ kilo
289



Sinaasappels
2 kg.
348

Verkade

In uw warenhuis zijn merkartikelen altijd al laag geprijsd.
De produkten van Verkade zijn deze week zelfs extra voordelig!



Chocolade tablet
à 85 gram
diverse smaken
~~125~~ **98**

Café-Noir
per pak
~~155~~ **135**

Pinda-sticks
per zakje
~~110~~ **95**

Kaneelbeschuitjes
per pak
~~92~~ **79**

Wasa knäckebröd
goudbruin, boerenbruin of bruin
per pak
~~138~~ **116**

Beschuit
per rol
~~82~~ **69**

MERKBAAR GOEDKOPER

Unox leverpastei
3 blikjes à 56 gram
~~177~~ **159**

Blue Band halvarine
kuipje à 250 gram
~~65~~ **55**

Peynenburg gesneden koek
460 gram
~~172~~ **155**

Venda mie
pak à 500 gram
~~145~~ **129**

Honig kippesoep
per pakje
~~99~~ **89**

Vendex afwas
hooggeconcentreerd
1 liter
~~139~~ **119**

Pampers luiers
30 stuks
~~1095~~/~~850~~ **750**

KASSAKOORTJE
Delmonte ananas
dessertbits
blik à 376 gram
~~144~~ **110**

VROOM & DREESMANN

8588

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK MODERN
en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

PERSOONLIJKE LENINGEN. Gemakkelijk en snel bij de Nederlandse Middenstandsbank N.V. Voor alle doeleinden!

In handen	Maandtermijn
f 2.000,—	24 x f 100,26
f 3.000,—	18 x f 189,75
f 4.000,—	24 x f 194,66
f 5.000,—	30 x f 198,95
f 7.000,—	36 x f 235,55
f 10.000,—	48 x f 262,56

Geen afsluitkosten, Kwijtschelding bij overlijden. Wend u tot een van de 440 NMB-vestigingen. Er is er vast wel een bij u in de buurt. NMB Nederlandsche Middenstandsbank. De NMB denkt met u mee. Probeer 't.

Aankondiging

Bij besluit de dato 30 januari 1976 heeft de algemene vergadering van aandeelhouders van de besloten vennootschap „Husta B.V.", gevestigd te Hoensbroek, besloten de vennootschap te ontbinden. Ten kantore van het Handelsregister te Heerlen is een plan van uitkering, houdende de grondslagen der verdeling, ter kennisneming gedeponeerd.
Verzet tegen de wijze van verdeling dient te geschieden, binnen 2 maanden na deze aankondiging, bij ondergetekende, vereffenaar.

F. J. Hundscheid
Molenaarslaan 25
Sittard.

Bij vonnis van de „Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 20 mei 1976 is wegens een geestelijke stoornis onder curatele gesteld **Antony Berthe Marie Constance de Beaumont**, wonende te Maastricht, met benoeming van de heer E.P.M.A. Hollman, Chatelainplein 3a te Echt tot curator en van mevrouw G.J.M.J. de Beaumont-Bosch, Witmakersstraat no. 5 te Maastricht tot toeziend curatrice,

De procureur van verzoekster
Mr. J.F.H.M. Seelen
Contentstraat 5
Maastricht.



CLUB JE T'AIME
Grensstraat 23,
HAANRADE
Tel. 045 - 457093
Exclusief besloten
Geopend v.a. 14.00 u.
's Zaterdags en 's zondags gesloten.
Uw gastvrouwe: Maike

Voor 'n prikkie



Joyeus T-shirt van 100% katoen. De korte mouw heeft een omslag. De kleuren zijn zwart, rood, groen en turquoise. Maten S-M-L. **10.-**



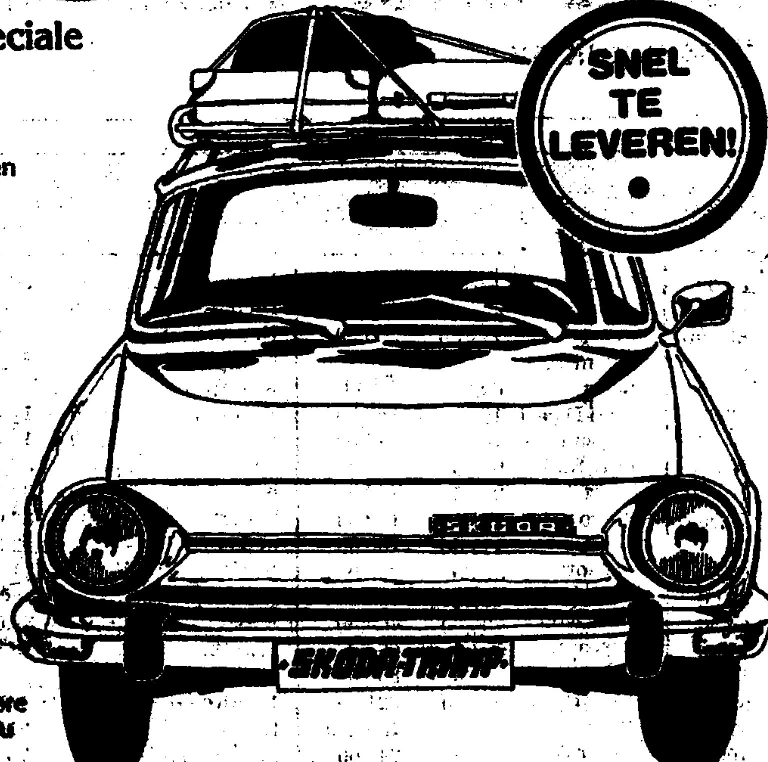
hollenkamp

De Nieuwe Vakantie Auto

SKODA TRAMP
7698.-

Voorzien van een speciale vakantie-uitrusting.

Imperiaal + bagagespin. Om nog meer bagage te kunnen meenemen.
Auto-koffiezet-apparaat. Waardoor u ook bij lange ritten klaarwakker blijft.
Koelbox. Voor een fris drankje bij zomerse temperaturen.
Piekniekkoffer. Om 'n hapje te kunnen eten waar het u uitkomt.
Kaartleeslamp. Waarmee u ook 's nachts de juiste route weet te vinden.
Stuurtafel. Het handige eettafeltje voor de bestuurder.
Onderdelen-pakket. Ventilatoriem, bougies en andere vitale onderdelen... u hebt ze nu altijd bij de hand.



1000 cc, 42 PK, 4 portieren, 125 km/u topsnelheid, verbruik 1 : 14, stuurslot, knipperlichten, radiaalbanden, verstelbare rugleuningen, achteruitrijlampen, tankdop met slot, radio, ML-behandeling en nog veel meer extra's waarvoor u niets extra betaalt.

Maak een proefrit bij

Automobielbedrijf E. A. Kozole BV
Pasweg 50, Schaesberg, telefoon 045-311088/311444

Garage J. Limpens
Nieuwstraat 1, Spaubeek, telefoon 04493-1379

Garage Piet de la Roy
Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045-212896

Autobedrijf Cor Vaessen
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, telefoon 04442-2480

Garage J. H. Creemers
Raadhuisstraat 16, Roermond, telefoon 04750-21092

Maastricht's Autobedrijf
Scharnerweg 165b, Maastricht, telefoon 043-20211

WIJ VRAGEN

verkoopsters en part-time verkoopsters

Aanmelden

SLAGERIJ DIEDEREN
St. Pieterstraat 100 - Tel. 452335
CHEVREMONT - KERKRADE

Voor stabiele en langdurige werken, hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor:

ovenbouwers
allround metselaars

Sollicitaties en inlichtingen bij:

OVENBOUWBEDRIJF INOV
Weth. Sangersstraat 23 - BEEK (L.) - Postbus 59
Tel. 04402-1512



PHILIPS

HALOGEN AUTOLAMPEN
LAMPEN MIT ZUKUNFT

UNSER MARKT WÄCHST
DIE FERTIGUNG WIRD UMFANGREICHER

Wir wünschen uns junge leistungsbewußte Mitarbeiter, die wir in unserer Halogenlampenfertigung in Aachen als

PRODUKTIONS-TECHNIKER

„vör Ort" einsetzen wollen.
Die nicht leichten Fertigungsprozesse und die Differenziertheit der Maschinen fordern für diese Position eine Ausbildung als Industriemeister oder Maschinenbautechniker.

Außerdem suchen wir für die Fertigung jüngere Bewerber als

EINRICHTER

insbesondere für die Einstellung und Wartung hochwertiger Fertigungsmaschinen.
Erfahrungen oder Kenntnisse in einem metallverarbeitenden Beruf setzen wir voraus.

In beiden Positionen erfolgt der Einsatz in WECHSELSCHICHT (1 Woche Früh-, 1 Woche Mittagsschicht).

Wit erwarten Ihren Anruf
für Produktions-Techniker 0241 (Aachen) 51 94 28 84
für Einrichter 0241 (Aachen) 51 94 28 50

Philips GmbH Glühlampenwerk Aachen
51 Aachen-Rothe Erde · Postfach 450 · Personalwesen

...für die Zukunft – Philips

HUIZEN

[illegible]ICHT. Bungalow, [illegible] gelegen. Halfvrijst. [illegible] 35 m2, keuken, 3 [illegible] badk. m. ligbad, v.w. [illegible] in souterain 35 m2 [illegible] 450 m2. Vr.pr. f 157.000,-. Inl. 04490-2924. x

[illegible]HUIZEN in Heerlen [illegible] gevr. Vrijblijven[illegible] aanbiedingen aan A. J. [illegible], Makelaar in [illegible] Goederen, be[illegible] taxateur, lid NBM en [illegible] lid Limburgse Beurs [illegible], Romboutslaan 2, [illegible]-Heerlen, tel. 717237. x

T[illegible] gevraagd voor onze [illegible] in Heerlen en om[illegible] bungalows, landhui[illegible] woningen tot ca. f 200.000,-. Ozek b.v., onr. [illegible] Bekkerweg 67 Heerlen [illegible] 045-718283. x

HOENSBROEK. Te koop prachtig gelegen bungalow voor echtp. zonder kinderen. Best. uit: woonkamer met open haard, compl. badkamer, keuken, met eetb. ruime hal m. berging, 1 slaapkamer, terras, kelder. Geheel met cv. Koopprijs incl. keukeninst. f 115.000,- k.k. Te bevragen: Prudentia, afd. Onroerend Goed, Kerkrade. Tel. 045-456543. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

NIEUWENHAGEN. Terrein geschikt voor de bouw van autogarages, opslag of dergelijke. Frontbreedte 21 m. Tot. opp. 580 m2. Aanv. direkt. Vr.pr. f 25.000,— Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg tot f 250.000. Horstink Brunssum bv, Bem. Buro in Onr. Goed en Ass. Merkelbeckerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

KERKRADE. Te huur in nieuwbouw wijkcentrum de Gracht mod. dagwinkel (in comb. met postagentschap) voorzien van c.v., mag.-rumte en toilet - opp. ca. 46 m2. Zeer geschikt voor kapsalon, broodboetiek, drogist etc. Aanv. direkt, huurpr f 6.000,— per jaar Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te k. vrijst woonh. met c.v., gar. en 4 slppk. Prijs f 119.975,—. Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

VAALS. Prachtig gel. drive-in-woning met c.v. Ind. o.a.: entree, 1 slaapk., 2 hobbykamers. c.v.-ruimte en douche. 1e verd.: L-vormige woonk. 7.20 x 4.90 2.78 met balkon van 8,5 m2 keuken met balkon en berging. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. Aanv. medio juli 1976. Vraagpr. f 145.000,— Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

SITTARD. Op zeer luxe stand gel. bouwterrein, groot, 1745 m2 in de nabijheid van mariniersmonument te Sittard. Geschikt voor enkele of dubbele woning. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 100,— per m2. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Kerkrade-West. Te koop gr. halfvrijst. HERENHUIS b.j. '32. Gr. tuin met veel privacy c.v. 5 slpk., gr. living met erker, gr. keuken en bijkeuken, hal, badk. m. ligbad en 2de w.c., gr. kelder, zolder, gr. verw. schuur. Vr. pr. f 189.000,—. R. Bruckner. Immobiliën Makelaar, Annastr. 28, Aken. Tel 09.4924132692. Na 18 uur. 045-713627.

Te k. eengezinswoningen HOEKHUIS te Heksenberg ben.verd. parket, geh. verbouwd. Eekhoornstr. 11 Heerlen (na 5 uur) x

Te k. BOUWTERREIN 11 mtr. br. aan de weg 50 diep, do tot 17 u. Grensstr 105 Waubach. x

Woonhuis te k. gevr. BRUNSSUM of omg. Prijs f 70.000 tot f 80.000. Br. o. no. B 2067 L.D. Brunssum. x

Te koop HOEKHUIS, 3 slpk. gr. woonk. gr. keuken. Geh. onderkelderd f 45.000.- Br. o. no. B 2068. LD Brunssum. x

HEERLEN. Herenhuis met c.v., gar., tuin en berging. Ind.: royale hal, toilet, 2 hobby- c.q. slaapk., berging, tuin en gar. 1e verd.: woonk. in L-vorm 7.65 x 4.90 2.70 met 2 balkons, keuken met balkon. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. v.w. en apart toilet. Vraagprijs f 140.000,— Aanv. medio juni 1976. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

NIEUWSTADT: te k. vrijst. bungalow opp. plm. 800 m2, inhoud plm. 700 m3. Prijs f 225.000,— k.k. Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161. x

[illegible] z. WONING of bungalow f 70.000 - f 80.000 omg. Geleen, Beek of Eindhoven. Br. naar Postbus 5034 Heerlerheide.

UBACH OVER WORMS. In Ubach over Worms kunnen wij u een exclusieve bungalow met c.v. en gar. te k. aanb. Ind. o.a.: hal, woonk., 7.51 x 7.14, keuken met mod. inrichting 2.94 x 4.25, 4 slpk., badk. met ligb. dubbele wastafel en 2e toilet. Prijs f 198.499,20 v.o.n. inkl. grond, transportakte en verkoopkosten. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

BRUNSSUM te k. luxe appartementen met hoge rijkspremie in het centrum van Brunssum. Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

Sittard, Dorpstraat: te koop solide gebouwd en goed onderhouden WOONHUIS met garage, werkplaats. Ind.: L-vormige zitkamer ca. 30 m2, keuken, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 135.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Heerlen, Kruisstraat: te huur ruim ouder WOONHUIS, 3 en 2 slaapkamers. Huurprijs f 530,— per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

BRUNSSUM. Fraaie bungalow te koop. Ruim, modern met 935 m2 tuin en grond, L-vorm woonkamer (40 m2) met open haard, volledig ingerichte luxe keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, inpandige garage, provisiekelder en stookkelders. Prijs f 228.000,—. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315.

HERKENBOSCH: Europalaan: Riant gelegen halfvrijstaand hoekhuis, dicht bij bosrijke omgeving. Grote woonkamer met parketvloer ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer, 2e toitel, zolder, cv; rondom tuin pergola, garage. Prijs op aanvraag. Spoedig te aanvaarden. — Thorn: Akker. Gunstig gelegen, vrijstaand ouder woonhuis, in zeer goede staat van onderhoud. Rondom te bereiken. Met grote schuur en plaats voor grote tuin, Ind.: grote hal kelder, royale woonkamer, keuken, berging, 3 ruime slaapkamers,. compl. badkamer, vaste trap naar flinke zolder, waarop mogelijkheid voor sllaapkamers cv. Op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs f 140.00,— k.k. — Montfort: Brummenberg: Riante bungalow, fraai gelegen op hoek van Brummenberg, rondom tuin, grote woonkamer, terras, 3 slaapkamers, parketvloeren badkamer. Garage. Koopprijs f 140.000.- k.k. Aanv. juli. Vastgoed Zuid BV. St.-Jansstr. 11, Roermond, tel. 04750 nr. 15906, b.g.g. 04759-2302.

WEERT: Leo Driessenstraat: Riante tussenwoning in prima staat van onderhoud. Gr. woonkamer met open keuken. 4 royale slaapkamers, grote zolder, CV. Apart gelegen berging, grote garage. Direkt te aanvaarden. Koopprijs f 93.000 k.k. — Posterholt: Hoofdstraat. Vrijstaand gunstig gelegen, woonhuis met voor- en achtertuin. Opp. 450 m2. Indeling: gang, kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers met kasten, berging, badkamer, ruime geheel betimmerde zolder grote garage m. berging en cv. Kopprijs f 120.000 k.k. — Roermond: Eigen Haard: Half vrijstaand, rustig gelegen woonhuis, met voor- en achtertuin, L-vormige woonkamer, kelder, keuken, 3 slaapk., balcon badkamer met ligbad. Grote garage en magazijnruimte. Opp. 370 m2. Aanvaarding in overleg. Koopprijs 120.000 gld. k.k. — Heel: Luxe bungalow in bungalowpark. Opp. grond 600 m2. Ind.: souterrain met 2 kelders, ruime hal grote woonkamer m. open keuken, open haard, 3 slaapkamers, compl. badkamer, garage en berging. Direkt teaanv. Koopprijs f 175.000.- k.k. Vastgoed Zuid BV, St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 04750-15906 b.g.g. 04759-2302 (hr.Teuwen).

AUTO'S & MOTOREN

Voor nieuwe en gebr. automobielen, keuze uit plm. 50 stuks met voll. Bovaggar. Gar. A. Jasper Off. Dealer van SIMCA, Chrysler, Matra tevens U.S. dealer van Chrysler, Dodge en Plymouth. Akerstr. 162 Spek'heide, Kerkrade-West. tel. 045-414243. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer,a Kapelweg 24, Hrl. tel. 710418. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FIAT 25 P 9.000 km nov. '75 als nw., Toyota Corolla Coupé '75 13.000 km gel. leren dak enz., Renault 6 type 76 7000 km blauw, Renault 4 Export type '76 als nw., Autobianchi A 112 Elegant '75 19000 km oranje, nieuwe staat, Citroën Dyane 12000 km als nw., Citroën 2CV '74 22000 km blauw, Citroën CX 2200 Super alle extra's '75 16000 km, Ford Taunus 2000 GXL Coupé '75 22000 km als nw., Ford Taunus 20 GXL Coupé radio enz. '71, Ford Taunus 1600 L. Coupé '71, Ford Taunus 1300 '72, Ford 12M en 15M v.a. f 500,-, Ford 20M 4-drs. '71, BMW 3,0 S automatic '73, Simca 1501 '70 gaaf f 1250,-, Fiat 124 ST '71 f 2800,-, Fiat 600 D T '73 f 2500,-, Fiats 850 en 124 v.a. f 350,-, Opels Rekord '69 '70 v.a. f 800,-, Citroën 2CV en Dyane '69 '70 71 4 v.a. f 1250,-, Renault 16 TL '73, Renault 12 TL '72, Mini Clubman '72 '73, Opel Manta Coupé '71 '72, Ford Cortima f 400,-, VW 300 S '73 rood enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direct. In de Cramer 1 Heerlen naast Aral Bastiaans hoek autoweg, tegenover Natipnale Houthandel tel. 045-716045. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO's van Canton Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett 72, 73, 74, 75, Ascona 16S 72, 73, 74, Manta 74, Manta aut. 73, Berlinetta aut. Opel Rekord 72, 73, Commodore coupé GS 74, Vauxhall Viva 70, 71, 72, 73, 74, Ranger 72, 73 Toyota Corolla 73, Toyota Carina 73, Ford Capri 71, Ford Capri 2 1975, Austin Allegro 1974, Fiat 124 sport 1970, Simca 1100 LX 4-deurs 76. Bedford bestelauto's. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

TRIUMF Spitfire cabriolet m. overdrive en radio 45.000 km. f 5650,—. Commodore G.S. Coupé '73 50.000 km. f 7950,—. Alfa 1750G.T.V. Coupé iets aparts f 6450,— Mercedes 250 S duurste uitvoering f 4450,— Kadett Rally kl. rood 50.000 km. f 3450,— V.W. 1300 L eind '71 70.000 km. f 2975,— Fiat 128 '70 f 1675,— V.W. bus pers. verv. m.nw. motor type '74 f 6950,— iedere keur toegest.inr.mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

V.W. kleinbus pers. verv. kl. oranje m. nw. motor ANWB keur toegestaan. Bwj. 1973, f 6950,—. inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide. x

SIMCA 1000 Extra. — De meest complete 4 drs. auto die u voor deze prijs kunt kopen f 9.145,— compl. met ML behandeling en afleveringskosten, voor de deur geleverd. Met radio, verwarmde achterruit, getint glas rondom, veiligh.gordels m. oprolautomaat, halogeen koplampen, verstralers, luchthoorns, slaapstoelen m. velours bekl., sportvelgen, matzwarte grille metaallak. Maak een proefrit, zien is kopen. Inruil en financiering. Autobedrijf W. Stein en zn., Kerkraderweg 13-15 Heerlen-Molenberg, telef. 714717-710503-717830 x

AUDI 80 GT geel met radio '75, kmstand 27.000, i.z.g.st. f 15.000,-. Tel. 045-211288 woensdag en donderdag 16 tot 18 uur.

DATSUN top occasions — Bastiaans BV biedt te k. aan met Bovag-garantiebewijs. Datsun 100A 73 74, Datsun 1200 72 74, Datsun 120Y 74 75, Datsun 120Y Coupé 75, Daf 55 Coupé 69 Ford Cortina 69, Renault R4 75. Toyota Corolla 74. Spoorsingel 50, Heerlen. — Datsun dealer

Auto VERKOPEN, groot of klein, contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Ca. 40 goede occassions met 100% garantie. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. x

VW-MOTOREN, accu's en banden, 30-50% korting, volledige garantie, verder alle automaterialen, trekhaken, gereedschappen en accessoires, vakantie - bagage-aanhangwagens. — Donny Klassen b.v., Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 Maastricht. x

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld, het op adres. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

MERCEDES 220 D motor 100 procent autom. en stuurbekr. f 4500,-, Capri 1700 GTXLR bj. '70 f 3250,-. Ehrenstijeinerstr. 5 Kerkrade. x

Van lerares CITROEN 2CV4 '75 (eend nw. model), weinig gel., in nwe. staat, prijs overeen te k. Tel. 04495-2085.

berichten uit uw warenhuis

Mode-versierselen in 't zonnetje

Zomerse mode-versierselen. Hoogst aktueel. In wit, rood, blauw en (heel progressief) de diverse bruine tinten van straks. Nu al bij Vroom & Dreesmann.

Kort collier met ronde kralen 5.95

Mini-oorbelletjes voor dóór of op het oor, per paar 2.95

Kogel-oorclips, middelgroot, per paar 2.95

Rinkelarmbanden om zelf te kombineren, per stuk 95

Lange 1-rij kettingen met ronde- of bloemetjeskralen 2.95

Vrijetijdshoed in naturel stro 6.95

Aktuele jeans-pet met 2 zakjes en rits 5.95

Zijn shirts en jeans voor de zomer

T-shirts in de originele baseball style 14.-

Gewassen blue denim jeans in de echte Western style, met koperen nagels en uitlopende pijpen. Maten 44 t/m 56 35.-

Shirt met korte mouw van 100% katoenen crêpe, met vlotte ruit op wit fond, keuze uit 3 kleuren. Maten 37 t/m 43 24.50

Kwaliteitstenten voor jaren en jaren kampeerplezier hebben een naam: vendex camping

Tenten van Vendex Camping zullen u nooit teleurstellen. Daar staat Vroom & Dreesmann garant voor. Want aan deze tenten worden de allerhoogste eisen gesteld. Wat materialen betreft. Wat fabricage betreft. En de afwerking, uiteraard. Waarbij de nieuwste snufjes worden toegepast om uw plezier nog groter en langer te maken. Een voorbeeld: Alle Vendex Camping bungalowtenten hebben zijwanden die geweven zijn uit 100% katoen en zijn voorzien van een all-season PVA-dak dat vuilafstotend en temperatuur-regulerend is. Een greep uit de enorme kollektie:

Bungalowtent Bergamo. Weegt ca. 20 kg. Voorzien van all-season PVA-dak 325.-*

200 / 210 / 350

Elba
Elba, de vastkamp, familietent van uitzonderlijk formaat! Ca. 70 kg wegend, bergt deze bungalowtent 3 achterin geplaatste binnententen onder het "all season" PVA-dak. Totale woonruimte maar liefst 14,5 m^2. Met aparte, royale uitgebouwde keuken, vaste luifel en oprolbare voorwand 995.-*

Bijpassend woonruimtegrondzeil 95.-

150 / keuken / luifel / 410 / 420 / 685

Huttent Handy. Een dubbeldaks tent met voorin een 50 cm extra doorlopende luifel en achterin een bagagepunt. De nok, voorzien van noklat, heeft een hoogte van 130 cm. Gewicht ca. 8 kg. 125.-

190 / 140 / 310

Huttent Monaco. Een enkeldakstent, die behalve voor kamperen ook ideaal is als strandtent. Met oprolbare ingang en kuipgrondzeil. Nokhoogte 185 cm, gewicht ca. 16 kg 235.-

200 / 240

vendex CAMPING

uw garantie voor jaren en jaren kampeerplezier.

De zomer straalt van 't wit!

't Is een oogverblindend witte mode. Dat staat goed op een bruine huid! En de prijzen zijn ook echt zomers.

Wit katoenen blouson met manchet en kraag in rood of blauw. Maten 34 t/m 40 40.-

Oogverblindend witte jeanspantalon. Maten 34 t/m 42 50.-

Wit katoenen blouson met steekzakjes en contrast stiksel in rood of blauw. Maten 36 t/m 42 40.-

Modieuze witte broekrok met 2 achterzakken en gevlochten ceintuur. Maten 36 t/m 42 50.-

Zeer aktueel is dit T-shirt van katoen gekombineerd met madras kraag en manchetten. Keuze uit 3 modellen. In wit, rood of marine. Maten S, M en L 25.-

Zwemshorts voor mannen die er graag zonnig uitzien

Lycra zwemshort in vele verschillende dessins en kleuren. Alle maten 20.-

Goed zittende effen lycra zwemshort in zwart, marine, kobalt of oranje. Alle maten 14.-

De Fitness Trimmer die u kent van de tv.

De bekende Fitness Trimmer om fit en slank te blijven met een paar minuten per dag zonder uw huis uit te hoeven. Een geweldig apparaat. Bij Vroom & Dreesmann 6.95

Johnson 2 pk buitenboord-krachtpatser

Johnson buiten-boordmotoren zijn zuinig in gebruik en worden geleverd met 1 jaar garantie en cheque voor de eerste gratis service-beurt. Deze 2 pk. motor is 360°, dus volledig omkeerbaar. Bij Vroom & Dreesmann slechts 498.-*

* Gespreide betaling mogelijk.

8654

VROOM & DREESMANN

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S. Industriestr. 39 Spekheide ingang bruine poort tel. 045-412045. x

Te k. CITROëN G.S. '71, Peugeot 204 sport type '69 f 1000,— Fiat 850 "69 f 500.— Ford Taunus 15 M '69 f 450.- i.z.g.st. Torenstr. 26 Oirsbeek. x

Te k. PEUGEOT 204, iets aparts, eind '71 m. nw. mot. Vr.pr. f 3150. Bachstraat 24 Sittard. x

Te k. gevr. VOLVO Amazones v.a. '66. Tel. 020-902818.

HONDA Civic, de sportieve auto met betaalbare allure. Nu ook in automatic uit voorraad leverbaar. Bij uw Honda dealer garage Central Rijksweg C 97 Geleen x

Te k. van dame haar i.z.g.st. zijnde SPORTCAR Alfa Romeo 1300 G.T. 68 junior Sportcoupé f 1850,— inr. mog. tel. 043-17246.

Te k. m. schade DATSUN 1200 bj 72. Vr.pr. f 1650,—. Tel. 04490-1087. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v Geleen Tel 04494-45100. x

FORD Taunus 1300 L '71 lerendak, Kadett LS Coupé 64000 km lerendak. Kadett L. '71, Escort '71, 12M f 350,-0, Kadett f 350,-. Auto's in st. v.nw. ANWB-keur. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school).

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen Tel. 04404-45100 x

Te k. FIAT 127 11 mnd. oud km.st. 19.000 nw.pr f 9700.— voor f 6600,— ANWB-keuring toegest. Leienhoesstr. 11 Heerlen tel. 217101. x

Te k. OPEL Commodore GSE Coupé met schuifd. rembekr. stuurbekr. sportwielen, mat donkere ramen bwj. '74 km.st. 50.000. Tel. 045-313750. x

Te k. AUSTIN Mini Clubman 1000 type '72 km.st. 42.000 oranje, ANWB-keuring toegest. f 3500,— Kempkensweg 54 Hrl. (na 18 u.) x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v Geleen tel 04494-45100. x

Te k. PEUGEOT 104 bwj '74 aantal km. 30.000 op werkdagen. Te bevr. na 7 u. Zat. zond. de gehele dag. Cappers Bovenste Puth 18 Puth-Schinnen. x

Weg. omstandigh. VAUXHALL Viva 1974, met trekh. 25.000 km gel. Fin. mog. Hofstr. 98 Hrl. Tel. 045-217637. x

Nog intacte BEDFORD benzine vr.wagen te k., t.e.a.b., of te r. voor vierwielige aanhangw. Te bevr. Rijckerveld 19 Gulpen tel. 04450-1338. x

Te k. FIAT 850 E Special i.z.g.st. bwj. '71. Te bevr. v. Goudoeverstr. 9 Geleen. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV Geleen, tel. 04494-45100. x

MAZDA 929 Coupé nieuw hoge korting, BMW 1602 bwj. '74 f 10.950,— Mercedes 280 Sport zeldz. mooi. Alfa Sud '73 f 6.000,— V.W. bwj. '70 unieke auto f 2250,— Inr. en Financ. mog. Heiluststr. 63 Kerkrade-West tel. 045-413222. x

DAF 33 bwj. '72 i.g.st. Tel. 045-315923. x

Te k. FORD Capri of te ruil bwj. '70. Bavostr. 70 Nuth. x

Te k. TOYOTA Carina 1600 Spec. '72 kl. rood plm. 65.000 km. Eisenhowerlaan 71 Beek tel. 04402-2732. x

Boodschappenauto voor uw vrouw of vakantieauto voor uw zo juist geslaagde zoon? FIAT 500 Giardiniera. Vraagprijs f 600,— Kast. Malborghstr. 42 Roermond tel. 23968 (na 18 u.)

GELDLENEN en/of verzekeren Assad. Assurantie-Adviesburo. Akerstr. 45. Heerlen tel. 045-714102. Snelle en discrete afwikkeling tegen concurrerende tarieven. x

V.W. Buggy wit bwj. '73 met brede banden. Ant. Fokkerstr. 71 Hrl. tel. 416675 (na 18 u.) x

CITROëN D Super '73 moet weg t.e.a.b. Bez. Gulpenerbergweg 6 Gulpen. x

AUTO'S & MOTOREN

ALLE WASBEERTJES NOG-AN-TOE, WE WILLEN WASAUTOMATEN VERKOPEN!

VANDAAR DEZE PRIJZEN.

Indesit L 5 E Europa 599,- 399.-

1399,- 998.- Erres AWD 526

Zanussi DL 72 848,- 549.-

Ruton CC1000

AEG Turnamat S 1499,- 898.-

1499,- 898.- Bauknecht WA49.

Bauknecht WA4704

Indesit L5L Mondial Bio

Vaatwasmachine Indesit LS 12 LS 699,- 499.-

Philips AWB 001 899,- 598.-

Philips AWB 126 1375,- 998.-

1699,- 998.-

Centrifuge Interfunk 149,- 89.-

Vaatwasmachine Bauknecht GS161 899,- 598.-

1119,- 698.- 498.-

Schunck
ELECTRO-AFDELING HEERLEN
3e etage. Tel. 045-712057

DEZE WEEK

'n Week lang laag:

Gelderse gekookte worst, 400 gram ★ 3.52 2.

Koffie, vacuümpak 500 gram 5.24 4.50

AH Appelmoes, pot 59 49

Koeken, koren-, molen- of theekoeken, doos 18 stuks ★ 89

Boterhamworst, vacuum verpakt, 150 gram 1.19 98

Fles 1 liter 1.09 99

AH Spinazie, pak 450 gram 88 78

Alleen in de supermarts:
Herenpyama, polyester/katoen, diverse dessins, maten 48 t/m 58 ★ 17.50

Dropmintina, pak 3 rol 98 79

Drie dagen laag:

AH Karnemelk, pak 1 liter 89 79

Uit de afdeling warm brood:
Knipbrood, gratis gesneden, ± 800 gram 1.41 1.29

Magere runder riblappen, 500 gram 7.00 5.98 in kiloverpakking 12.98 10.98

Runderlappen, iets doorregen, 500 gram 5.30 4.48 in kiloverpakking 9.48 7.48

Verse sperzieboontjes, 500 gram 1.78

Italiaanse perziken, mandje ± 1 kilo 2.75

VAKANTIE

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas Castle en Liona tour- en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans; inruil en fin. mogelijk ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 34, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312550. x

CARAVAN 5 à 6 pers. te k. merk Carate-Lely met voortent in uitzonderlijk mooie staat. Te bevr. Parallelweg-Zd. 53 Hulsberg. x

Te k. gevr. ... CARAVAN ... def. geen bezw. ... tuinhuisje gebr. ... Tel. 045-717758. x

1000 ... STACARAVANS ... transport in binnen- en buitenland. Eigen ... Inruil ... direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld ... Windesl ... rustig ... Caravan Import ... B.V. In de Cramer ... Heerlen hoek ... Houthan... tel. ... x

Kip Caravan 1974, ruime 5 pers. ... voorzien van ... (gas 220 v. 12 v.) verwarming, verlichting (gas 220 v. 12 v.) ruime kasten en bergruimten slechts 8 weken gebruikt. f 3000,— onder nw. prijs, te bezichtingen na 18 uur tel. 045-418214. x

CHARMANTE STIMMUNG bei Kerzenlicht täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samstags Belvedere Bar Valkenburg-Houthem, Strabeek nr. 11. x

2 TOERCARAVANS KIP en Chateau bj. '75 tel. 's morgens en 's av. 043-12264 overdag 043-27508. x

VOUWCARAVANS en caravanshow. 4 modell. Trigano's incl. voortent, bermkeuken, matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10 % korting. Camping Cars Ridderbeks Einderstr. 42-44 Heerlen-(N.). Borden volgen Varenbeuk, tel 045-211638 x

Te k. Citroen KAMPEERBUS luxe inger., i.pr.st. Saturnusstr. 9, Geleen.

Door inruil gebr. TOER- en STACARAVAN te koop, keuze uit 30 stuks, prijzen vanaf f 750,-. Financiering mogelijk. A. Feyts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Show van Shara CARAVANS 350 ... LT 400 LS inruil en financ. mogelijk. Caravan Centre Nationaal Pater Beatstraat 30 te Heerlen tel. 71... - 715330. x

Te k. ... VAKANTIEHUISJE voor f 15.000,— bij Terneuzen. Tel. 045-412214.

Te k. 4-6 pers. ... CARAVAN, nog ... Tel. 045-715641.

Wij hebben ... Nieuwe STACARAVANS. Verhuur ... en occasioncaravans ... domein ... Belgié. tel. 0932-87687999 x

stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

vraagt voor een gezinsvervangend tehuis in oprichting een

HOOFD

Het gezinsvervangend tehuis gaat in afwachting van realisatie van nieuwbouwplannen tijdelijk een onderkomen bieden aan 18 licht geestelijk en sociaal gehandicapte mannen en vrouwen.
Wij denken voor deze functie aan een man of vrouw, die:

- minimaal 25 jaar is;
- ervaring heeft in leiding geven;
- voldoet aan de volgende opleidingseisen:
  Z - B diploma, bij voorkeur met Staatcursus Z.,
  H.B.O. inrichtingswerk.

Inlichtingen bij de directrice van de Stichting, Mevr. M. P. Coumans, tel. 045-71....

Sollicitaties binnen 10 dagen aan de sollicitatiecommissie, Ruys de Beerenbrouckiaan 9 te Heerlen.

Jonge balie-employés.

Bij het ABN-kantoor Markt-Sittard is plaats voor enkele jonge medewerkers. Leeftijd 18-21 jaar.
Ze hebben minimaal een MAVO-4 diploma. Ook beschikken ze over vlotte omgangsvormen, want het gaat om een baan waarbij het accent ligt op de contacten met cliënten.
Vanzelfsprekend worden de aan te stellen medewerkers volledig ingewerkt.
Gerekend mag worden op een goed salaris, 7,7% vakantiegeld en tantième.

Interesse?
Schrijf dan even een briefje aan de afdeling Personeelszaken van de Algemene Bank Nederland Markt 7-10, Sittard.

ABN
Algemene Bank Nederland

VRIJDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG

deze autoschapenvacht met kap

Past perfect om vrijwel ieder type autostoel. Prima kwaliteit wol (wolhoogte 30 - 35 mm) Aangenaam koel in de zomer en warm in de winter. Afmetingen: 125 x 58 cm Kleur: camel. Tevens verkrijgbaar voor auto's met ingebouwde hoofdsteun. Bijv. Toyota en Datsun.

★ 89.-

vrijdagvoordeel

Jeans strepen
Meerkleurige denimstrepen voor een sportieve kreatie voor de komende vakantiemaanden zoals een rok, pantalon of overgooier. 150 cm, dus dubbelbreed, per meter ★ 9.-

vrijdagvoordeel

Buitenlantaarn
Met bakelieten wandmontuur, dus roestvrij. Porceleinen lamphouder. Modern gestyleerd, amberkleurig glas.
★ ★ 33.95

vrijdagvoordeel

Tabouret
In een zware, beukehouten uitvoering. Ongelakt, zodat u zelf een leuk kleurtje kunt geven
Hoogte 75 cm 26.50; Hoogte 45 cm ★ ★ 21.50

vrijdagvoordeel

Agfa diafilm CT 18
Voor 36 briljante kleurendia's Inklusief ontwikkelen
11.95
Kodak Super - 8 film
voor een levenechte kleurenfilm Inklusief ontwikkelen ★ ★ 12.95

vrijdagvoordeel

Lakenkatoen
In een degelijke, ongebleekte kwaliteit, die na enige malen wassen hagelwit wordt! 100% katoen. 240 cm breed, p.mtr. 8.25; 180 cm breed, p mtr. 6.25 en 150 cm breed, p mtr ★ 5.25

vrijdagvoordeel

Dressboy
Kompleet met pantalonpers, aflegbakje en uittrekbare dassen- of ceintuurhanger en zwenkwielen. Zeker voor deze prijs een vaderdagcadeau bij uitstek.
★ 69.-

...EN OOK OP ZATERDAG

deze Vendex cirkelzaagmachine

Model VD-2530 K. Vermogen 530 Watt. Zaagdiepte van 0-45 m/m, verstekinstelling van 0-45°. Met breedte-geleider en automatisch terugspringende beschermkap. Teflon zaagblad. Dubbel geïsoleerd en thermisch beveiligd. Voorzien van slipkoppeling. Een kwaliteitsmachine. 1 Jaar schriftelijke garantie op de hele machine

★ 139.50

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

CONWAY VOUWWAGENS

Dealer voor Zuid-Limburg — Campingafdeling — Vroom & Dreesmann

---

't Kanjervoordeel bij Miro



L.C.D. Digistar Horloge
(LCD: Liquid Crystal Display) Permanente uitlezing van de tijd. Aanduiding van uren en minuten. Nauwkeurigheid 5 sekonden per maand. Roestvrije kast met stalen band. 1 jaar garantie.
~~298.-~~ 198.-

Miro feest-kanjer

Dames T-shirt 8.50
100% katoen. Zonder mouwen. Gestreept en in diverse kleuren. Maten: S, M en L

Damesrok jeans-stijl 25.-
Wit 100% katoen. Steekzakken en riemlussen. Maten 36 t/m 42

Heren overhemd 12.50
Korte mouw. Geweven ruitdessin in frisse kleuren. Maten 37 t/m 43

Heren jeans pantalon 25.-
Wit 100% katoen. Maten 46 t/m 54.

Elektronenflitser
„Soltron 177" Werkt op 4 penlight batterijen. Richtgetal 28 bij 21 DIN. Kabel- en middenkontakt. Kompleet met etui. ~~85.-~~ 55.-

Heren Jeans pantalon 29.-
Gewassen denim. Diverse modieuze modellen. Maten 36 t/m 54

Philips portable T.V.
Type 12 B 310/12 W. 31 cm 110° beeldbuis. All transistor. Automatische elektronische kanaalkeuze en schuifregelaar voor zes vooraf ingestelde zenders. Geschikt voor lichtnet of 12 volts accu. Uitschuifbare antenne en aansluit mogelijkheid voor buitenantenne. Afneembaar daglichtscherm. Afm. 29,5 x 35 x 30 cm. Gewicht 8,5 kg. Witte kunststof kast.
~~459.-~~ 369.-

Aluminium standenstoel
In 5 standen verstelbaar. Met kunststof armleggers en een 4 cm dik kussen in een fleurig bloemdessin.
35.-

Vouwstoel
Nieuw model. Handig meeneembaar. Ideale strandstoel. In katoenen draagtas.
18.90

Miro feest-kanjer

Rode Isoleerkan
Stootvast binnenglas. Goed en luchtdicht afsluitend deksel met hengsel
Miro feest-kanjer
17.50

Roberts Klokradio
Radio met F.M. en M.G. 24-Uurs weksysteem via radio of zoemer. Met externe antenne voor betere FM ontvangst. ~~85.-~~ 69.-

Relaxstoel Aluminium frame. In 5 standen verstelbaar. Kunststof armleggers. Kussen (4 cm) in een fleurig bloemdessin. 49.-

Wand-en klemspot
Ideaal voor vader's buro, in de garage etc. In een handomdraai te gebruiken aan de wand met bijgeleverde wandplaat. Inklusief snoer, steker, schakelaar en gloeilamp. 3 Moderne kleuren: zwart, bruin en oranje
12.50

Appeltaart in plate 400 gram 1.59

Witte Rum Don Romana fles 8.95

Witte Reus vat 5 kilo 9.95

Leverworst 1.98 500 g

Miro vestigingen vindt u in:
Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Center Brusselse Poort
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Zutphen, Polsbroek
Miro Heerhugowaard, Middenwaard 2-4
Miro Markt Assen, Molenwarsstraat

Tartaar kilo 8.90

Suja luiers 30 stuks 2.98

Speciale aanbieding Muziekcassette Diverse artiesten. 8.90

Voordelig diepvriezen

Type K.V. 3503
Esta koel/vries combinatie ★★★★
Bruto-inhoud 325 liter waarvan 144 liter diepvriesruimte. 2 Aparte deuren. 2 afzonderlijk werkende compressoren en thermostaten. Vriesgedeelte met snelvriesschakelaar. Koelgedeelte met automatisch ontdooisysteem. Afm. 169 x 60 x 59.5 cm
~~1426.-~~ 849.-

Zanussi diepvrieskast ★★★★ ~~728.-~~
Type S.L. 1500 F. Bruto-inhoud: 145 liter. Kunststof bovenblad, verlengd tot aan de muur. Handige korven en royaal invriesvak. Kontrolelampjes. Snelvriesschakelaar. KEMA-keur. Afm. 85 x 60 x 60 cm 459.-

Zanussi diepvrieskist
Type FE 21. Inhoud 200 liter ~~798.-~~ 449.-

Melitta invrieszakjes
30 stuks 18 x 25 cm ~~1.50~~ 1.35
30 stuks 25 x 33 cm ~~1.75~~ 1.50

Melitta invriesdozen
set à 6 stuks, inhoud 0,5 liter of set à 4 stuks, inhoud 1,25 liter ~~6.50~~ 5.50

Diepvriesthermometer
Kontroleer de temperatuur van uw kostbare diepvriesartikelen. (Deze mag nooit boven de -18° Celcius komen). 3.75

Melitta sluitklemmen
pakje a 150 stuks ~~1.15~~ 1.-

Melitta invriesvormen
set a 16 stuks aluminium, inhoud 0,25 liter ~~6.50~~ 4.95
set a 18 stuks kunststof, inhoud 0,5 liter ~~6.25~~ 4.95

Melitta diepvriesetiketten
Pak à 48 stuks. ~~95~~ 85

Diepvries

Groko aardappelkroketten 500 gram 1.60

Mio ijscornetto's doos 10 stuks 5.98

Groko bloemkoolroosjes 450 gram 1.98

Groko spinazie 750 gram 98

Groko paprika stukjes 300 g 1.29

Jus d'Orange Donald Duck 3x geconcentreerd blik 170 gram 1.10

Groko macedoine des legumes 300 gram 1.59

Dubbele ijslollies doos 8 stuks 1.79

Groko gesneden uien 300 gram 1.25

Okay vanille ijs beker 1 liter 1.88

Okay roomijs beker 1 liter 2.69

Artic dame blanche ijs literbeker 2.68

7 Merk-Super-benzine ct. per ltr. goedkoper!
Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht Assen en Heerhugowaard

Tomaten kilo 1.98

Granny Smith kilo 1.89

Gehakt kilo 4.90

Kuikendelen kilo 6.50

Jerrycan badschuim dennen, appel of seringen 2½ liter 4.50

Bona kuipje 500 gram ~~1.70~~ 1.39

Dagelijkse artikelen

Varkenslappen met been kilo 6.90

Arrigoni tomaten ketchup flacon 99

Gebroken rijst kilo 1.09

2 rollen beschuit 1.05

Filet americain 100 gram 98

Yplon wasverzachter 2 liter 2.25

Hele verse kip kilo 5.25

Gedistilleerd

Coebergh bessen-jenever liter 9.95

Jonge jenever wed. Visser liter 11.25

Vieux liter 11.25

Bessen-jenever wed. Visser liter 7.95

William Lawson whisky 0,7 liter 11.95

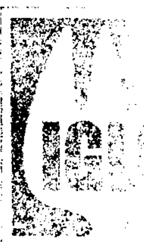
Kleurenfoto's 70 ct per afdruk

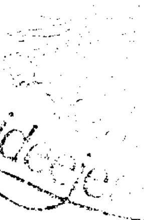
Miro die alles in 't groot doet

Miro KanjerKeus

PRIJZENSLAG CO-OP EUROPA

DI... ...AKERS

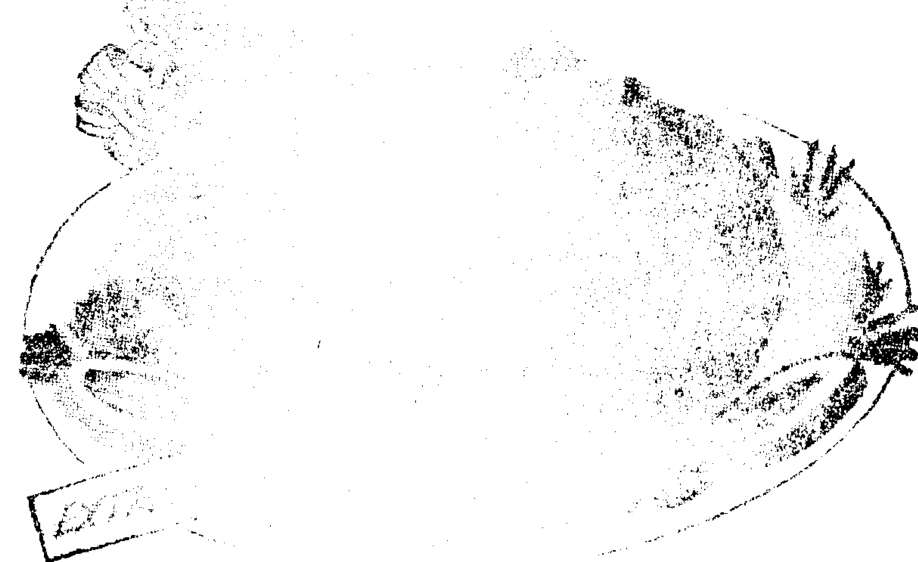




... 139
...NEN 159
... 139
... 159
... 119
... FILET 279

de ZOMER CO|OP

Tot uw dienst



ZWA... ...DHAAN
*PANKLAA...
gewicht ...
per stu...
van 495 ...

VARKENS-FRIKANDEAU ... kilo	1195
VARKENS-LEVER ... kilo	495
MAGERE SPEKLAPPEN ... kilo	595
SCHOUDER-KARBONADE ... een stuk - hele kilo	895
PARIJSE HAMWORST ... gram	
GEKOOKTE ... ... gram	
CERVELAAT *FIJN* ...0 gram per stuk	

KOMKOMMERS exportkwaliteit per stuk	
GOUDGELE ANDIJVIE hele kilo	
TOPSINE SINAASAPPELS 2 kilo	
ZONRIJPE BANANEN per kilo	
GEMENGDE FRUITVLAAI van 595 voor	545
PRINCESSEN-VLAAI middelgroot per stuk	375



BECEL dieetmargarine* 250 gram van 118 voor	
LUNCHEON MEAT type Smac 340 gr.blik van 155 voor	
HONIG MACARONI vlugk. 500 gr. van 141 voor	109
ORYZA SNELKOOKRIJST 400 gr.pak van 109 voor	85
Echte Joegoslavische RUNDERGOULASH groot 400 gr.blik van 245 voor	
SEVEN-UP hele liter van 132 voor	
ZWARTE KAT KOFFIE Roodmerk 500 gram van 544 voor	485
PEYNENBURG ONTBIJTKOEK gew. 500 gr. van 172 voor	135
Snel bruin met ZEOZON de grote fles van 910 voor (met gratis fles aftersun)	
VAKANTIE-VERBANDDOOS van 495 voor	
DOREX - TISJOE TOILETPAPIER 4 rollen van 295 voor	195

SUIKER EN MELK ALTIJD VOOR MINIMUMPRIJZEN!

KA... SP...

VAN HOUTEN ... melk - puur - noot - ...	125
HOEP... per baal ...	98
ZANDK... voordeelpak van ...	79
MERGPIJP... super banket ...	98

...ppelsientje of GOUDAPPELTJE ... liter ... 149 voor	129
...OUYVIS* KROEPOEK ...ze baal ... 151 voor	129
SILAN wasverzachter ... 1300 cc kan ... voor	
... TOILETZEEP ... stuks ... 225 voor	
JORDAN afwasborstel EXTRA STERK- ... 225 voor	
... ATTRACTIEF KINDER-T-SHIRT ... 650 voor	
HUISVUIL-ZAKKEN ... stuks ... 260 voor	

DE ORIGINELE NESCAFE

DE GROTE 200 GRAMS POT VAN 914 VOOR

HER... ...VERPACK



...ATENSOEP

volle literbl... ...

*SOU... FIGUU...ARONI 97
500 gram van ...



...YCO KIPPE- OF ...OENTESOEP

De lange lijst Altijd Lage Prijzen maakt CO|OP's Voorjaars PrijzenPot voor u nòg interessanter!

CO-OP

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 10 juni 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3. TEL. 04494 - 46868.



Song

● *„En nog een, en nog een en een voor je opoe, en een voor je tante, en een voor de buurvrouw, en nog een..." zo luidt de bekende bananenroep op de markten in Nederland. De „banana-song" van veel marktkoopmannen die allerlei soorten fruit aan de man te brengen hebben. Vanochtend opent burgemeester Creemers van Spaubeek de markt in die plaats. Origineel zou zijn als hij het werk van de bananen- of ander zuidvruchtverkopers eens even zou overnemen. „En nog een, en nog een, en een voor de burgemeester van Geleen, en een voor de gouverneur, en een voor Tonnaer, en een voor Boerboom, en nog een..." zou het dan kunnen luiden. De burgemeester moet dan natuurlijk geen knollen voor citroenen verkopen en de „volledige banaan" aan de man brengen. Niet alleen de schil. Het gevaar dat daarin schuilt is bekend.*

Kerkhof (1)

● *De hervormde begraafplaats in Sittard aan de grote parkeerplaats tussen de Steenweg en Wilhelminastraat, ligt er rommelig bij. Er zijn al stemmen die het hebben over „rommelhof" in plaats van kerkhof. Met name het voorste gedeelte van de begraafplaats, het stuk tussen het hek aan de oprit en het eigenlijke hek van het kerkhof, lijkt al aardig op een vuilnisbelt. Daar moet snel verandering in komen. Frans Coolsma wil die troep en rommel graag opruimen. Alleen is dat voor hem echter onbegonnen werk. Daarom zoekt hij vrijwilligers die hem een handje kunnen helpen. Zijn adres is Walramstraat 74, telefoon 3409.*

Kerkhof (2)

● *Het blijft een trieste zaak dat die hervormde begraafplaats zo verwaarloosd is. De muur en het hekwerk van de begraafplaats zijn zeer oud en een aantal grafzerken komen zelfs voor op de monumentenlijst. Dat Monumentenzorg daar niet meer naar omkijkt, is even triest te noemen.*

Kerkhof (3)

● *Frans Coolsma heeft overigens ook een oplossing om in de toekomst te vermijden dat de hervormde begraafplaats van Sittard opnieuw in een rommelhof verandert. Gewoon dat stukje toegang tot het kerkhof laten vervallen waardoor de inrit naar de parkeerplaats vanaf de Wilhelminastraat verbreed wordt. Een milieubewust plan. Het karwei wil wil Frans Coolsma overigens op een vrije zaterdag met een aantal vrijwilligers gaan klaren. Wij wachten af.*

Zwembad

● *Steeds meer bewoners in de Sittardse wijk Ophoven hebben geklaagd over het feit dat het openluchtzwembad aan de Vijverweg in Sittard ondanks de vele fraaie zomerse dagen, nog steeds niet open is. Elke dag groeit het aantal ontevreden en klagende bewoners volgens Sittards raadslid J. Reubsaet. Hij bracht die klachten woensdag tijdens de bijeenkomst van de raadscommissie voor financiën over aan wethouder mr. F. Heuts. „Er zijn in Ophoven zeer veel gezinnen met kinderen, die verlangend uitzien naar de dag dat het zwembad aan de Vijverweg opengaat", aldus de heer Reubsaet. Hij voegde daar zelf al aan toe dat zijn pleidooi om de poorten van dat zwembad open te maken, misschien wel te laat kwam, omdat inmiddels bekend is dat het zwembad zaterdag 12 juni opengaat. Dat betekent dat de bewoners van Ophoven nog even moeten wachten. Volgens wethouder Heuts brengt het geduld dat de bewoners van Ophoven moeten opbrengen jaarlijks 35.000 gulden in het laatje. Bezuiniging is volgens de wethouder dus de reden dat het zwembad zo laat de poorten opent.*

Lopende band voor 343 in stukken gehakt

Volvo gaat 'groepsgewijs' werken

door Jan de Klerk

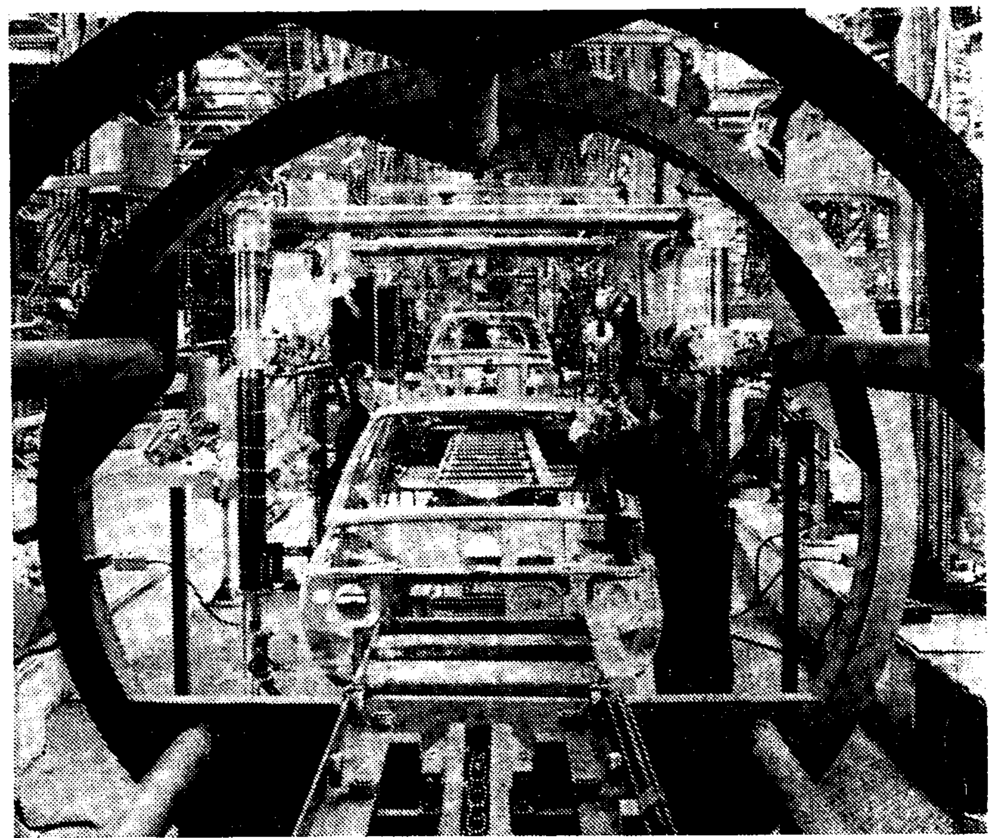
BORN — De „lopende band" in een deel van de Volvo-automobielfabriek in Born is in stukken gehakt. Het werk is geherstructureerd en dat heeft voorlopig alleen al voor de fabricage en assemblage van de Volvo-343 een investering van 4 miljoen gulden gevergd. Dat werk wordt nu groepsgewijs aangepakt. Het monotoon verrichten van alsmaar dezelfde werkzaamheden aan de lopende band is daarmee in dat deel van de fabriek uitgebannen. Volvo-Born volgt bij die werkherstructurering de Zweedse Volvo-fabrieken in Kalmar en Skövde op de voet.

Volvo-direkteur ir. E. de Tollenaer van Volvo-Born heeft woensdag een boekje opengedaan over de herstructurering van het werk in het 343-deel van de fabriek. Om de productie van dat type auto aan te plakken is 260 miljoen gulden geïnvesteerd. De helft daarvan is gestoken in nieuwe machines en gereedschappen. „Het stond vast dat er ingrijpende wijzigingen moesten komen waarbij de relatie mens/mens en mens/werk centraal moesten staan", legde ir. de Tollenaer woensdag uit. Doel van de veranderingen was te bereiken dat de medewerkers het werk met meer voldoening kunnen verrichten. De belangrijkste verandering is dat voortaan de productie-arbeid door kleine zelfstandige groepen wordt uitgevoerd. Andere elementen van de herstructurering zijn de communicatie naar de top van het bedrijf en het ontplooien van eigen initiatieven door alle medewerkers.

De kleine zelfstandige groepen die de productie van de auto's uitvoeren werken onafhankelijk van elkaar. „Als het ware zijn een aantal kleine fabriekjes gevormd die elk aan een buffervoorraad hun produkten leveren. Opvolgende groepen betrekken hun materiaal dan weer uit die voorraden", aldus de heer de Tollenaer. „Die voorraadvorming maakt tempo- en rustvariaties mogelijk" Bij de transporten is veel gemechaniseerd. Op een plaats in het productieproces wordt de carrosserie nu zelfs op zijn kop gezet om de onderkant beter toegankelijk te maken. In de montagehal wordt de snelheid van delen van de lopende band door de groepen zelf geregeld. Elke groep bestaat uit ongeveer 16 mensen. Er zijn langere rusttijden mogelijk in de fabriekshal verwezenlijkte „pauzehoeken".

De werkherstructurering is ook aangepakt om voor de toekomst verzekerd te zijn van voldoende personeel en hangt samen met het aanbod van een beter geschoolde en opgeleide jongere generatie.

„Werkherstructurering is een proces met op de achtergrond een economische en een sociale noodzaak. Eenmaal op gang gezet is dat proces niet meer te stoppen. Het proces is in wezen ook belangrijker dan de resultaten", aldus de heer de Tollenaer. Hij vindt dat het bedrijfsleven tegenwoordig naast technische en economische veroudering ook de sociale veroudering moet bestrijden.



● De productie van de Volvo-343 wordt nu in Born door kleine groepen uitgevoerd.

VREES VAN GRONDEIGENAREN BLIJKT ONGEGROND

Geen industrie in Vreebos

Van onze verslaggever

BORN — De vrees van boeren en andere grondeigenaren dat DSM ook het enige honderden hectaren grote gebied Vreebos tussen Born en Graetheide voor uitbreiding van de chemische fabrieken op het oog heeft in ongegrond.

Door een stroom van geruchten is die vrees de laatste weken in dat deel van het Swentiboldland gegroeid. Sommige grondeigenaren twijfelen er zelfs aan dat de bijna afgeronde verkaveling van dat gebied nog tot een eind zal kunnen komen. Een woordvoerder van het bureau Ruilverkaveling in het land van Swentibold in Dieteren deelde woensdag mee van belangstelling van DSM voor het gebied Vreebos niets te hebben gemerkt.

Volgens de geruchten die de grondeigenaren en boeren hebben bereikt en onrust hebben veroorzaakt zou DSM niet genoeg hebben aan Graetheide alleen voor de uitbreiding van de industriële activiteiten in de jaren na 1980. DSM is uitsluitend op Graetheide aangewezen voor de vestiging van nieuwe chemische industrieën in de toekomst. Dat is de laatste expansiefase van DSM in Limburg. Het gebied Vreebos speelt op dit moment bij ons geen enkele rol", aldus een woordvoerder van de onderneming. „Vreebos blijft betrokken bij de verkaveling. Dat gebied zal bovendien moeilijk voor industriële activiteiten van DSM benut kunnen worden omdat het te dicht bij de bebouwde kom van Born ligt", licht een woordvoerder van de ruilverkaveling het Land van Swentibold in Dieteren nog toe.



● De Maas dreigt helemaal droog te komen staan.

Week lang regen kan redding brengen

'Droge' Maas dreigt met catastrofale gevolgen

BERG AAN DE MAAS — Het moet minstens een week lang hard regenen wil het water in de Maas weer tot een aanvaardbaar peil stijgen. Bij aanhoudende droogte vreest Rijkswaterstaat een onhoudbare situatie. Het water in de Maas bij Borgharen heeft momenteel een stand van 37.58 meter boven NAP en komt nog maar met een hoeveelheid van vijf kubieke meter per seconde ons land binnen. Normaal bedraagt die hoeveelheid 250 kubieke meter. Het maximum is 3800 kubieke meter geweest en het minimum 2 kubieke meter per seconde. Rijkswaterstaat kampt nu al met problemen in verband met de waterverdeling over het Julianakanaal, Zuid-Willemsvaart en de Maas zelf. Ook in sportvisserijkringen wordt al met vrees aan catastrofale gevolgen gedacht die de aanhoudende droogte tot gevolg kan hebben.

Bij DSM wordt rekening gehouden met de lage waterstand en de geringe stroomsnelheid. Met extra zorg wordt controle uitgeoefend op de lozingen van afvalstoffen via de Pasveersloot en een speciale uitdempvijver in de Maas. „DSM heeft een lozingsvergunning waarin hoeveelheden per dag worden omschreven. De vergunningen zijn niet gekoppeld aan het Maasdebiet. Zolang wij de eisen uit de vergunningen niet overschrijden, kunnen we blijven lozen", aldus een woordvoerder bij DSM. Dat houdt in dat DSM in principe ook kan lozen als de Maas helemaal droog zou staan.

Duidelijk is dat tengevolge van minder water in de Maas en minder stroom door de Maas, de verontreiniging van het water sterker wordt. DSM tracht dat te ondervangen door 't afvalwater in de Pasveersloot en de uitdempvijver op te slaan. Dat zijn twee buffermogelijkheden van DSM. In de uitdempvijver kan het bedrijf 20 kubieke meter afvalstoffen opvangen.

België

Ook België betaalt tol aan de waterstand in de Maas. De steden Brussel en Antwerpen zijn voor watervoorziening aangewezen op de Maas. Alleen Brussel verbruikt al 65.000 kubieke meter water uit de Maas per dag. Daar komt nog bij dat de Nederlandse Rijkswaterstaat volgens een traktaat van 1873 verplicht is, de Zuid-Willemsvaart te voorzien van 10 kubieke meter water per seconde. Ook het Albertkanaal wordt uit de Maas van water voorzien. „Een overeenstemming over de waterverdeling van de Maas tussen België en Nederland ligt klaar maar is nog niet door de Belgen getekend. Wij moeten in deze tijden zuinig omgaan met het water. Gelukkig is de drinkwatervoorziening in Limburg niet aangewezen op de Maas", aldus ir. J. Hoogland van Rijkswaterstaat in Maastricht.

Vissers

Voorzitter Jan Jörissen van de hengelsportcombinatie Juliana vreest een catastrofe als het waterpeil in de Maas niet snel stijgt. „Niet zozeer vanwege het weinige water. We hebben meer vrees voor de lozingen van DSM. Als daar de buffers vol zijn, wordt er gewoon geloosd. We hebben dit jaar al vier massale vissterften gehad, een vijfde kan er nauwelijks bij. Onze leden kun je niet verbieden (wettelijk en moreel niet) in de Maas te vissen. Wij hopen dat de lozingen van DSM in overleg gebeuren met Rijkswaterstaat. Als er geloosd wordt, kan het Maasdebiet misschien opgevoerd worden zodat de Maas schoonspoelt", aldus de voorzitter van Juliana.

Een woordvoerder van DSM geeft toe dat er op het ogenblik, ondanks de lage waterstand en het verminderde Maasdebiet, gewoon geloosd wordt in de Maas.

„De concentratie van giftige stoffen in het afvalwater is erg belangrijk. Dat wordt vooral goed in de gaten gehouden. Is de concentratie hoger, dan wordt het afvalwater in de buffers opgevangen. Op het ogenblik weten wij niets af van een lager Maasdebiet dan normaal".

Regen

Bij Rijkswaterstaat in Maastricht wordt er rekening gehouden dat het water in de Maas nog verder zakt dan vijf kubieke meter per seconde „Theoretisch is 0 meter per seconde het minimum; er stroomt echter altijd wel water door de stuw bij Borgharen zodat praktisch gezien het minimum 2 kubieke meter per seconde is. Vergeleken bij het jaargemiddelde van 250 is dat natuurlijk niets. Als het niet snel gaat regenen, vrezen wij het ergste", aldus de heer Hoogland van Rijkswaterstaat.

Bromfietser breekt been

URMOND — De bromfietser W. B. uit Berg aan de Maas heeft bij een ongeluk op de kruising van de Bergerstraat en de Obbichterstraat in Urmond een been gebroken. De bromfietser gaf op de kruising geen voorrang aan een auto die bestuurd werd door P. van V. uit Elsloo. De bromfiets werd vernield.

Ook trouwen op vrijdagmiddag in Grevenbicht

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Veel jongelui van Grevenbicht vinden het 'in' om op vrijdagmiddag in het huwelijksbootje te stappen. Dat blijkt uit gegevens van de burgerlijke stand van die gemeente. De ambtenaren zijn dan vooral tussen 14 en 17 uur actief. Eigenlijk hoeven ze dat niet te zijn, want het bureau van de burgerlijke stand is volgens raadsbesluit op vrijdagen geopend van 9 tot 12.30 en van 16.30 tot 17 uur. Om de aspirant-echtparen niet voor een gesloten deur te laten staan worden de openingstijden van de burgerlijke stand veranderd.

Achterom kijken werd noodlottig

Van onze verslaggever

BORN — Bromfietser P. P. uit Roosteren had toen hij in de nachtelijke uren de oprit van de brug over het Julianakanaal in Illikhoven opreed, zoveel belangstelling voor het werk van een politiepatrouille, dat hij niet merkte dat hij het einde van het fietspad naderde. Daar lag ook een groot blok beton, waar de bromfietser tegenop reed, toen hij nog steeds achteromkijkend, aandachtig volgde hoe de politie bezig was enkele mensen te ondervragen.

P. brak een middenhandsbeentje en werd door de politie, die snel ter plaatse was, naar het ziekenhuis in Sittard gebracht. De bromfiets werd vernield.

KVP-Sittard koos drie nieuwe bestuursleden

Van onze verslaggever

SITTARD — „Het is veel waard om alle krachten in te spannen om in september met een CDA-lijst te komen. Dat is namelijk de enige overlevingskans. Willen we dat de christelijke mentaliteit in het bestuur van het land blijft doordringen, dan moeten we kiezen voor die derde weg tussen het liberalisme en het socialisme".

Dat zei voorzitter Van Soest-Jansbeken van de KVP-Limburg woensdag in Sittard bij de algemene vergadering van de afdeling Sittard van de KVP. Doel van die bijeenkomst was de afdeling een nieuw leven in te blazen met het oog op de komende gemeenteraadsverkiezingen en provinciale statenverkiezingen.

Slechts een dertiental KVP-ers woonden de vergadering in het Oranjehotel bij. Van de vier vacatures in het bestuur zijn er gisteren drie aangevuld. Nieuw in het bestuur zijn J. Vaessen, mevrouw M. Rademacher en R. G. Janssen.

Vernielingen in sporthal

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Onbekenden hebben in de gymnastiek- en sporthal aan de Schoolstraat in Grevenbicht aanzienlijke vernielingen toegebracht. Gymnastiek- en turnrekken werden gedemonteerd, de onderdelen in de hal rond gegooid en ballen werden stuk gestoken.

Bovendien hebben de indringers een poederbrandblusser leeg gespoten in de gemeentelijke sporthal.

Schinnen moet beslissing nemen over buitengebied

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Tijdens een speciale gemeenteraadsvergadering op donderdag 24 juni zal de raad van Schinnen een beslissing nemen over het bestemmingsplan buitengebied. De raadsleden worden donderdag 17 juni in de gelegenheid gesteld amendementen in te dienen op dat plan en de reeks bezwaarschriften daartegen.

Ruim 500 inwoners van Schinnen hebben bezwaar gemaakt tegen de uitvoering van het bestemmingsplan, dat beoogt van het Stammenderveld en het gebied Danikerberg een stadsgewestpark te maken. De bezwaren richten zich vooral tegen aanleg van midgetgolfbanen, kartingbanen, skiliften en uitzichttorens in dat natuurgebied. De grote stroom bezwaren is zelfs voor de gemeente Schinnen aanleiding geweest een extra krediet van 10.000 gulden beschikbaar te stellen. Van dat geld moet de beoordeling van die bezwaarschriften betaald worden.

Grond voor 50 nieuwe woningen

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Om een spoedige uitvoering van het bestemmingsplan Kuppelkovenderstraat mogelijk te maken zal de gemeente Grevenbicht voor 256.746,50 gulden aan grond moeten aankopen.

Op die grond zullen dan vijftig woningen worden gebouwd. Het betreft 11.784 vierkante meter grond van acht eigenaren.

Schinnen zal 7 gulden per inwoner moeten betalen

Streeksporthal opnieuw in raad

Van onze verslaggever

SCHINNEN — De gemeenteraad van Schinnen zal op 17 juni opnieuw een standpunt bepalen over de Streeksporthal Onderbanken. Het dagelijks bestuur vindt dat nodig omdat gebleken is dat de gemeente Munstergeleen al dan niet in samenwerking met de andere onderbankgemeenten zelf een sporthal wil bouwen. Vooral de financiële consequenties zullen door de Schinnense raad besproken worden.

In september verleden jaar heeft diezelfde raad met moeite besloten tot deelname met de zeven gemeenten Amstenrade, Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek, Munstergeleen, Oirsbeek en Schinveld. De raad stelde toen dat bij uittreden van een gemeente Schinnen geen medewerking meer zou verlenen. Inmiddels heeft Schinveld zich terug getrokken en neemt Oirsbeek zijn deelname opnieuw in overweging.

Dat alles betekent dat de financiële consequenties voor de inwoners van Schinnen intussen van 3,51 zijn opgelopen tot 7,10 gulden. De nog overgebleven gemeenten die wel willen deelnemen aan de bouw van de Sporthal Onderbanken hebben nu besloten van het plan af te zien als nog een gemeente afvalt.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp

Tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal. Ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2

Tentoonstelling van werken van 10 kunstenaars uit Zeeland met olieverfschilderijen, etsen, keramiek, tekeningen en aquarellen. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin

„Jezus-expo" 45 afbeeldingen van de Jezusfiguur van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets. Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat. Schepersgats 6

Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak, tel. 04495-2850.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 uur tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68: „Django", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Forum II
Engelenkampstraat 68: „Mariken van Nimweghen", aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67: „Horror Express", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67: „Flossie - Venus uit Zweden", aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

ECHT

Royal Theater: „Vier vuisten op weg naar de hel", aanvang 21.00 uur, 14 jaar.

Microyal: „Kung Fu fighters", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Triroyal: „De gendarme op drift", aanvang 20.00 uur, alle leeftijden.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Eigen collectie historie en oude kunst, Maastrichts aardewerk. Rob Stultiens, 25 jaar, beeldhouwer. Open: werkdagen van 10 - 17 uur. Tot en met 20 juni.

Galerie Agora, Boschstraat 74

The Box Exhibition, 28 kunstenaars uit New York. Open: maandag tot en met zaterdag van 10 - 18 uur. Tot en met 30 juni.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Shout at the devil, 2e week, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 7e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr.
Passage: Meisjes zonder mannen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: De premiejager, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr.
De reïncarnatie van de zwarte draak, dag. 13.45, 15.30, 19.00 en 20.45 uur. 18 jr.
De eend en de cadillac, 3e week, dag. 15.00, 17.00, 19.30 en 21.30 uur, a.l.
Die knotsgekke kerels in hun vliegende kratten, dag. 14.00 en 20.00 uur, a.l.
Blue movie, 4e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Sneeuwwitje, matinee, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Spaubeekse fanfare heeft roemruchte historie

Vierdaags feest rond 110-jarige „Caecilia"

Van onze verslaggever

SPAUBEEK – De Spaubeekse fanfare St.-Caecilia viert van 11 juni tot en met maandag 14 juni op uitbundige wijze het 110-jarig bestaan. De fanfare heeft in die lange periode vele successen behaald en is inmiddels niet meer weg te denken uit de Spaubeekse gemeenschap. Dat was in de eerste jaren na de oprichting anders, getuige bijvoorbeeld de tegenwerking van pastoor Gielens, die niet toestond dat de fanfare aan de processie deelnam zolang hij kerkelijk leider was in Spaubeek. Dat vertellen de historische documenten van de fanfare, die in 1936 zijn opgesteld aan de hand van verklaringen van de oudste leden van de fanfare.

De repetities van de fanfare werden in de eerste jaren in het kasteel „Ten Dijke" gehouden. Daarna oefenden de Spaubeekse muzikanten achtereenvolgens in het Smeijstershuis, bij Sander Nijsten en in de school. Nu repeteert de fanfare al meer dan zestig jaar in café Sjang Vrancken. Zijn zoon Louis bouwde in 1931 bij dat café een zaal voor de Spaubeekse fanfare. Voor Louis Vrancken heeft de viering van het 110-jarig bestaan een bijzondere betekenis. Hij wordt dan in de bloemetjes gezet omdat hij 70 jaar lid is van de fanfare.

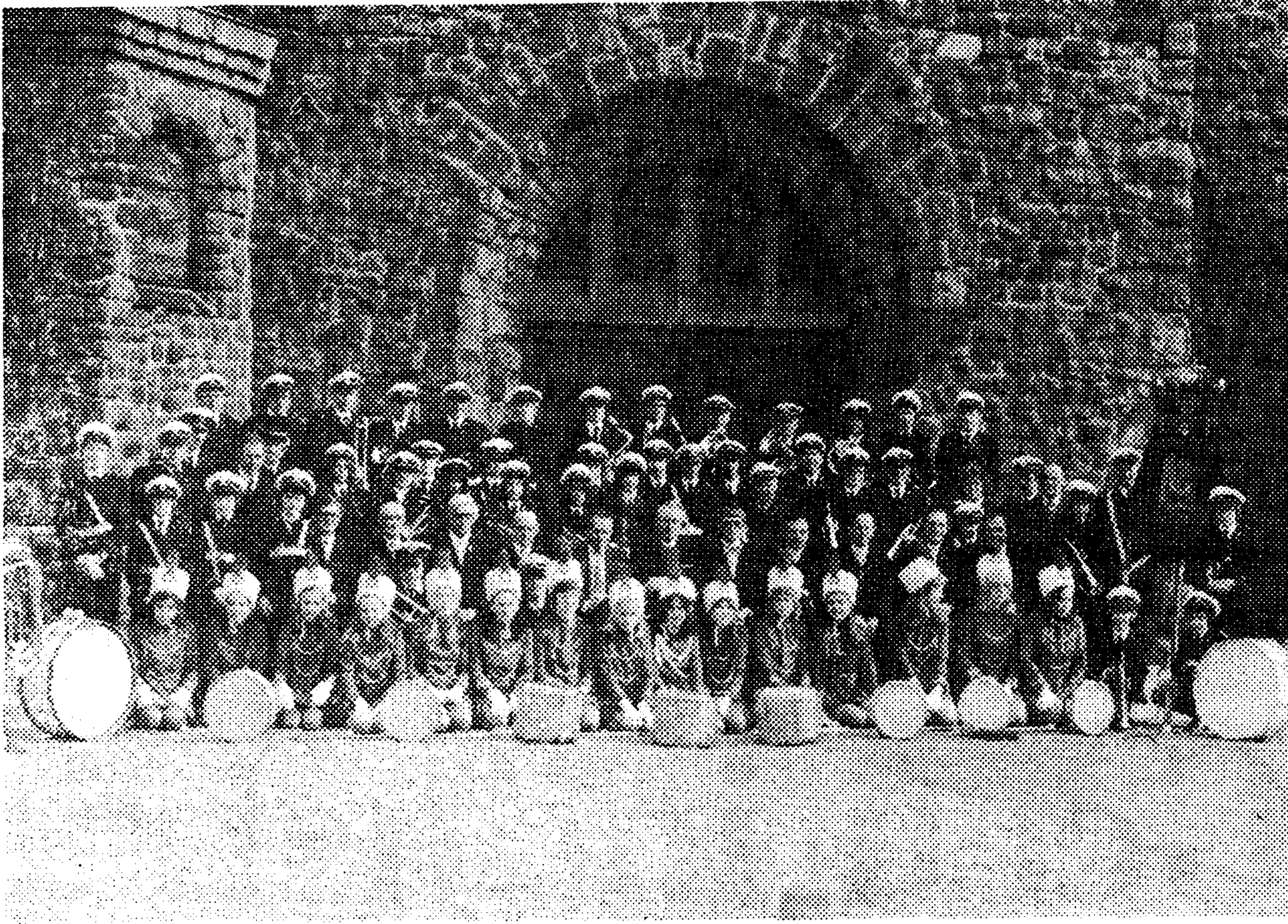
Vaandel

Het vaandel van St. Caecilia is in 1866 geschonken door barones Zu Krassenstein uit Amstenrade. Tijdens de tweede wereldoorlog moesten de instrumenten van de fanfare onder het stro bij de boeren worden verstopt. Bij de bevrijding trok de fanfare met muziek door de straten van Spaubeek. Daarna begon de successenreeks van St. Caecilia pas goed. Verschillende concoursen (Wessem, 1948, Valkenburg, 1961, Ulestraten, 1963, Buchten, 1966 en Eijsden, 1970) werden succesvol afgesloten. De Spaubeekse fanfare is in 1956 versterkt met een drumband. In 1957 werd het nieuwe vaandel van de fanfare ingezegend. Vanuit initiatieven van het damescomité groeide het majorettenkorps dat in 1974 bij de fanfare en de drumband werd gevoegd.

Feesttent

Het feest in Spaubeek wordt vrijdag om acht uur ingezet met een Spaubeekse avond in de feesttent voor de sportzaal aan de Julianastraat. Alle Spaubeekse verenigingen en het duo Piet en Henny werken aan deze avond mee. Tijdens deze feestelijke gebeurtenis biedt het comité Jubileum Uniform '76 de nieuwe uniformen aan. Zaterdag is er om half twee een kinderprogramma met de clown John Cray. Daarna begint een disco met Fred. Om half negen staat de feesttent in het teken van een Beierse avond met de kampioen blaastest 1975, de Original Wurmtaler Musikanten. Zondag is er om half tien in de parochiekerk een mis, die door St. Caecilia muzikaal wordt opgeluisterd.
Hoogtepunt van de festiviteiten in Spaubeek wordt ongetwijfeld de huldiging van vier jubilarissen. Dat zijn Josef Vrancken (75 jaar lid), Louis Vrancken (70 jaar lid), Willem Limpens (60 jaar lid) en oud-burgemeester Visschers, die 40 jaar bij de fanfare is. De receptie en de huldiging vindt plaats van elf tot een uur. Bij het Frühschoppen komen de huidige en de oud-leden van St. Caecilia tijdens een reünie bij elkaar. Zusterverenigingen uit Reymerstok, Oud-Geleen, Merkelbeek, Puth, Genhout en Schinnen en Beek geven zondagavond concerten. Het vierdaagse feest wordt maandag besloten met een kienavond in de feesttent.

● Fanfare St. Caecilia uit Spaubeek.





● *De Nederlandse popgroep Vitesse.*

Popgroep Vitesse zondag in Sittard

SITTARD – Zondag 13 juni treedt de Nederlandse popgroep Vitesse op in het jongerencentrum Donkiesjot aan de Kapittelstraat in Sittard. Het is niet de eerste keer dat Vitesse optreedt in Donkiesjot. De formatie, die verleden jaar de eerste elpee maakte uitgebracht op het Amerikaanse Repriselabel, werkt momenteel hard aan een tweede langspeler, die de werktitel „Same Player Shoots Again" draagt.
Vitesse bestaat uit Herman van Boeyen (drums), Jean-Piet den Tex (keyboards), Gerrit Veen (bas) en gitarist Henry van Dyk. Na het concert van Vitesse is er een diashow met dia's van het oude Donkiesjotgebouw aan de Wal, de nieuwbouw aan de Kapittelstraat en diverse opnamen van concerten, zoals Dave Mason, Kevin Coyne, Alan Stivell en de Sadista Sisters.

Examens

BEEK – Aan het conservatorium te Maastricht slaagde de heer Willy Lacroix uit Beek voor de hoofdacte leraar klarinet.

Ruitersweg in Roosteren krijgt fikse opknapbeurt

Van onze verslaggever

ROOSTEREN – Omzich te kunnen verzekeren van een bijdrage uit het aanvullende werkgelegenheidsprogramma (DACW-subsidie) voor de volledige reconstructie van de Ruitersweg, wil het dagelijks bestuur van de gemeente Roosteren snel overgaan tot de noodzakelijke aankopen en onteigeningen van de noodzakelijke gronden voor die reconstructie.

De vervanging van het wegdek van de Ruitersweg is niet alleen voldoende voor de verbetering van deze tertiaire weg. De weg verkeert in zo'n slechte staat dat een volledige reconstructie noodzakelijk is. Zo zullen een aantal bochten worden rechtgetrokken en is het nodig, uit het oogpunt van verkeersveiligheid, een fietspad langs de weg aan te leggen. De hiervoor noodzakelijke aankopen van gronden of eventuele onteigeningen willen B. en W. van Roosteren zo snel mogelijk uitvoeren.
In een voorstel aan de raad, vraagt van gemeentebestuur de reconstructieplannen voor de Ruiterweg goed te keuren en B. en W. te machtigen de gronden aan te kopen en de noodzakelijke onteigeningsprocedures op gang te brengen.

Eerste marktdag in Spaubeek

Van onze verslaggever

SPAUBEEK – Vanmorgen (donderdag) luidt burgemeester P. Creemers van Spaubeek met enig feestelijk vertoon de eerste marktdag in die plaats in. De gemeente Spaubeek heeft voor dit feit de markt voorzien van een muziekinstallatie en voorts hebben alle middenstanders in Spaubeek vergunning van de gemeente om ook muziek te laten horen. De markt zal ook vrolijk versierd zijn. Op de 19 beschikbare standplaatsen zullen 26 kraamhouders hun waren aan de man trachten te brengen. De gemeente Spaubeek ziet de wekelijkse marktdag als een dienstverlening aan de gemeenschap in Spaubeek. De vaste marktdag is tot stand gekomen in nauwe samenwerking met de middenstanders in Spaubeek en met het Produktschap voor de Detailhandel.

„Als het op de markt regent, vallen er ook bij de middenstand druppels" is een uitspraak van een van de Spaubeker middenstanders toen de onderhandelingen over de weekmarkt in Spaubeek op volle gang waren. Precies een jaar na het raadsbesluit van 16 juni 1975, wordt de eerste marktdag gehouden. „Bij ons eerste voorstel aan GS maakte de gemeente Geleen bezwaar. Toen wilden wij de markt op donderdagmiddag houden. Dat is verplaatst naar 's morgens zodat er geen moeilijkheden meer zijn", aldus burgemeester Creemers. Volgens de burgemeester is de samenwerking met de Spaubeekse middenstanders optimaal geweest. „Vanaf het eerste gesprek hebben we de middenstand erbij betrokken. We beginnen de Spaubeker markt met een gering aantal kramen. Als het een succes blijkt te zijn kunnen we altijd nog uitbreiden", aldus de burgemeester. De Spaubeekse markt is voor de helft vrijgehouden om er te parkeren.

Musical van Harry Haas trok veel bekijks

Wereldmarktgroep uit Heerlen in Erkelenz

Van onze verslaggever

ERKELENZ Leden van de „Wereldmarktgroep" uit Heerlen hebben in het zduitse Erkelenz bij Heinsberg deelgenomen aan een treffen dat door de dekenaten in de kring Heinsbrg op touw is gezet en dat de zderde Wereld als thema had. Leden van het dekenaat Gangelt waren met een safarie-wagen met opgezette leeuwen naar Erkelenz gegaan waar ze onder andere sinasappelen verkochten. ONOnder de vele informatie- en verkoopstands in het Duitse plaatsje trok vooral de Nederlandse priester Harry Haas uit Heerlen met de musical „CircusMens" waaraan hij bijdragen heeft geleversd veel belangstelling.

De musical is samengesteld in samenwerking met Wereldmarktgroep en beleefde onlangs in Mainz am Rein de premièsre. In het stuk worden de problemen van de Derde Wereld en de houding van de rijke landen daarin aan de orde gesteld. Harry Haas, 51 jaar en afkomstig uit Heerlen, tracht met verve de toehoorders te overtuigen van de noodzaak dat de situatie in de derdewereldlanden moet verbeteren.

Priester Harry Haas is vele jaren studentenpastor voor buitenlanders in Duitsland geweest. Hij heeft in die tijd ook veel in Azie rondgezworven. Harry Haas heeft onder andere theologie en politieke wetenschappen gestudeerd en heeft al vele lezingen over missie, ontwikkelingspolitiek, liturgie en Vietnam in binnen- en buitenland gehouden. Hij zette zich daar in waar zijn hulp nodig is.

REGIO vandaag

Wijnkoningin bezoekt Beek

BEEK – Op vrijdag 18 juni brengt een Duitse wijnkoningin uit het wijngebied Rheinhessen met haar secondanten een bezoek aan de Miro in Beek. Die secondanten, de zogenaamde Weinnasen; zijn artiesten die gedurende een show van een uur allerlei kunststukjes laten zien waarbij de wijn en het wijnglas steeds een onderdeel vormen. Die helpers van de wijnkoningin brengen ook wijnliederen ten gehore. De wijnkoningin is om twee uur in Beek.

Balletuitvoering muziekschool

GELEEN – De leerlingen van de Muziekschool Geleen verzorgen donderdag 10 juni om 19.30 uur een balletuitvoering in de Hanenhof in Geleen. Op het programma staan onder meer een gedanst sprookje op muziek van het Coppeliaballet van L. Delibes; de Arabische dans uit het ballet de Notenkrakersuite; een solodans op muziek van Tsjaikowsky; een jazzballet op muziek van Luigi en een solodans „Syrinx" op muziek van Debussy.

Colporteur met 100 gld. ervandoor

SITTARD – Een verkoper van toiletartikelen heeft mevrouw H. in de Sanderboutlaan in Sittard 100 gulden afhandig gemaakt. De colporteur wist de vrouw twee doosjes met artikelen met een totale waarde van negen gulden te verkopen. Mevrouw H. gaf de man een briefje van 100 gulden. Toen de verkoper zei het geld niet te kunnen wisselen, schoot een vriendin van mevrouw H. met een tientje te hulp. De man gaf een gulden terug en verdween ijlings met de 100 gulden die hij niet had teruggegeven. De politie in Sittard stelt een onderzoek in.

Wigibaldfeest in Susteren

SUSTEREN – Op 7 en 8 augustus worden op het Kerkplein voor de Amelbergakerk in Susteren de „Wigibaldfeesten" gehouden. De feesten zijn georganiseerd door de Commissie van Bijstand van de harmonie St.-Cecilia en staan in het teken van Susteren 700 jaar stad. Er wordt door de commissie momenteel gewerkt aan de organisatie van een grote braderie, die een onderdeel gaat vormen van de Wigibaldfeesten. Zo'n twintig middenstanders in Susteren hebben hun medewerking al toegezegd.

Susteren 700 jaar

SUSTEREN – In Susteren worden in oktober aangepaste kerkelijke vieringen gehouden in het kader van „Susteren 700 jaar stad". In de weekeinden van 9 en 16 oktober wordt onder andere een tentoonstelling gehouden van historische en eigentijdse misgewaden en van kleding en gebruiksvoorwerpen uit vroegere jaren. De tentoonstelling wordt in de Stiftskerk gehouden en wordt begeleid door professor Stassen van het Groot Seminarie in Roermond, drs. W. Sangers uit Maaseik en drs. J. Rouwet, bisschoppelijk Conservator in Rolduc. Op zondag 10 oktober draagt bisschop mgr. dr. J. Gijsen van Roermond een mis op in de Stiftskerk. Een begeleidingscomité met mensen van het kerkbestuur, de parochieraad en enkele inwoners van Susteren werkt nog aan een uitbreiding van het programma.

Bouwmaterialen gestolen

BORN – Aan de Ruilverkavelingsweg in Born zijn bij een in aanbouw zijnde boerderij bouwmaterialen met een gezamenlijke waarde van 750 gulden gestolen. Van het bouwterrein, waar de firma S. uit Thorn de boerderij bouwt, verdwenen 14 pakken isolatiemateriaal, 35 profiels en een deurkozijn.

Avondvierdaagse in Geleen

GELEEN – De Geleense wandelsportvereniging Tempo houdt van 15 tot en met 18 juni voor de negende achtereenvolgende keer een avondvierdaagse. Er worden routes van tien en vijftien kilometer gelopen. De wandelaars vertrekken elke avond tussen zes en zeven uur bij de Mavo St.-Jan aan de Bernhardstraat in Geleen. Die aanvangstijden worden vervroegd op de dagen dat er televisieuitzendingen zijn van de voetbalwedstrijden om het Europese kampioenschap voor landenteams in Joegoslavië. In dat geval kunnen de wandelaars al om vijf uur vertrekken. Voor deelnemers die alle vier dagen de tochten succesvol afleggen, wacht bij de afloop van de vierdaagse een herinneringskruis. Liefhebbers kunnen zich opgeven bij de drie zwembaden in Geleen en bij P. Bruls (Kummenadestraat 56) en J. Jansen (Mauritslaan 105).

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

PEUTERS

NIEUWSTADT – Met ingang van het nieuwe schooljaar kunnen weer kleuters worden geplaatst op de peuterspeelzaal „Het Krekeltje".

OEFENAVOND

STEIN – De eerstvolgende oefenavond voor de colonneleden van de afdeling Stein en Omstreken van het Ned. Rode Kruis is maandagavond 14 juni om 20 uur in de eigen ruimte in het bejaardenverzorgingstehuis „De Moutheuvel", ingang Vaarstraat.

DIENSTVERLENING SWENTIBOLD

SITTARD – Iedere vrijdag van 14.00 tot 15.00 uur houdt de maatschappelijk werkster Mej. L. Luijten, van de Stichting voor Maatschappelijke dienstverlening Swentibold. zitting in de parochie Leyenbroek. Voorlopig heeft deze zitting plaats in de pastorie.

FILATELISTENVERENIGING

SITTARD – De Filatelistenvereniging Sittard en Omstreken houdt vandaag de laatste ledenvergadering voor de vakantie in café-restaurant 't Sieske aan de Rijksweg Zuid. Ook niet leden zijn welkom.

PAROCHIE

KERKORGEL

SITTARD – De revisie van het kerkorgel van de Christus Koningkerk van Leyenbroek nadert zijn voltooiïng. De kosten bedragen bijna 5500 gulden. Door diverse extra collecten heeft men reeds meer dan de helft voor deze extra uitgaven bij elkaar, namelijk 2862 gulden.

SCHUTTERIJ

ST. Joseph

STEIN – Zondag 13 juni zal het koninklijk paar van België, koning Boudewijn en koningin Fabiola, een bezoek brengen aan de provincie Limburg en het domein Bokrijk. Dit in het kader van het zilveren regeringsjubileum van de koning. Rond 13.30 uur zal het koninklijk paar in Bokrijk aankomen en zal de erewacht worden geïnspecteerd, terwijl er huldigingstoespraken worden gehouden. Deze erewacht wordt gevormd door 40 Belgische en 16 Nederlandse schuttersgilden en de schutterij St. Joseph ontving een vererende uitnodiging voor deelname. Rond 14.30 is er een optocht met defilé voor het koninklijk paar en de autoriteiten.

BEJAARDEN

BOOTTOCHT

NIEUWSTADT – De boottocht die de Auwt Prinse organiseren voor bejaarden en gepensioneerden vindt plaats op 12 juni. Om 8.15 uur vertrekken de bussen op de markt naar Born waar om negen uur de boot van wal steekt. Omstreeks zes uur namiddag hoopt men weer terug te zijn.

ONTSPANNING

JUDOCLUB DRAKENVELD

SITTARD – In de gymzaal van de B.L.O. school traint de Judoclub Drakenveld op dinsdag van 19 tot 21.00 uur onder leiding van H. Wolters tweede dan en op zaterdag van 15 tot 17.00 uur onder leiding van E. Wagenaar eerste dan.

JEUGDDAMMEN

SITTARD – Het jeugddammen in de woonwijk Vrangendael wordt in de toekomst iedere donderdagavond gehouden van 18.45 tot 20.00 uur in het buurthuis Oase aan de Bachstraat.

UITSTAPJE

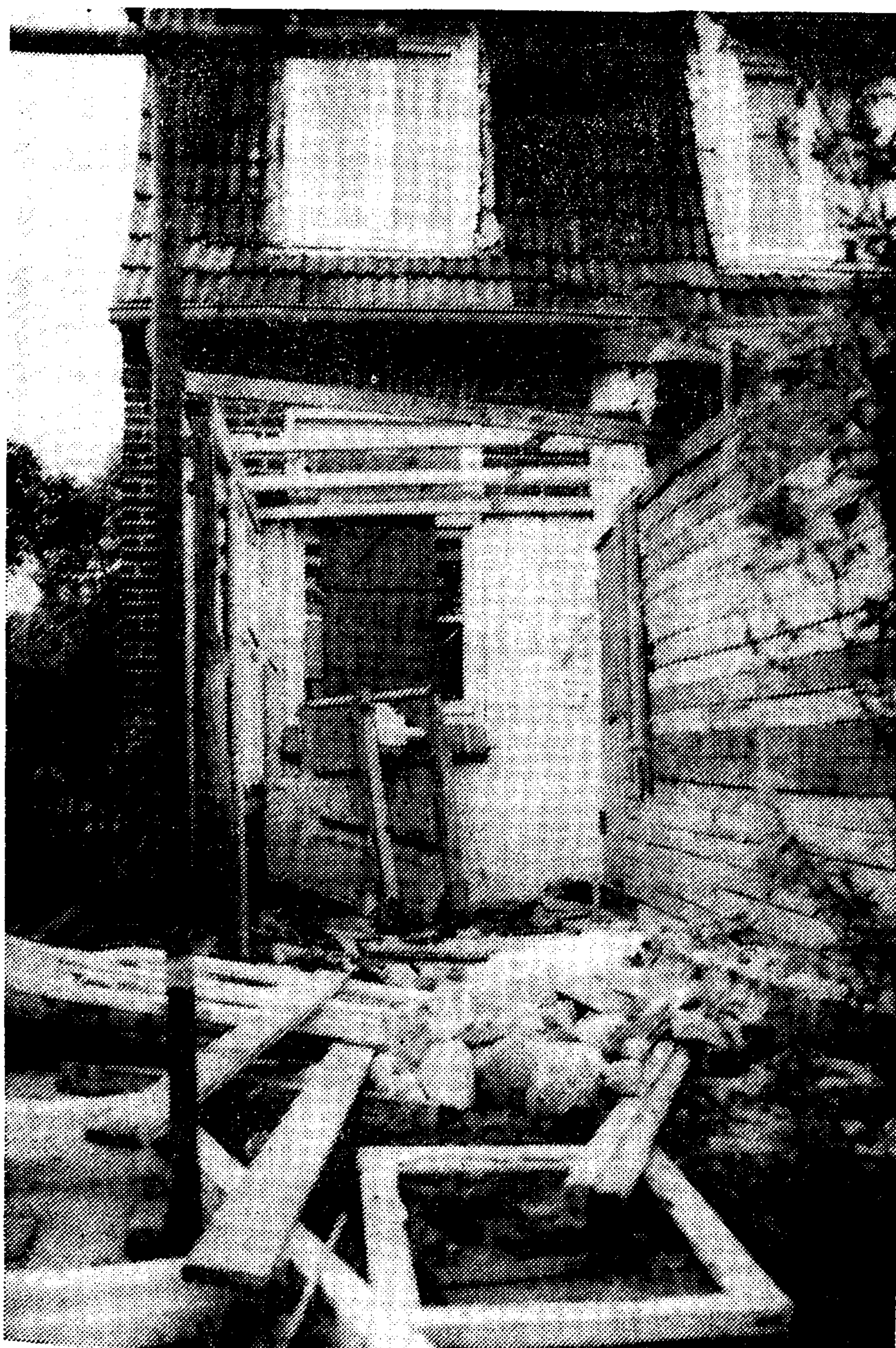
STEIN – Dinsdag 15 juni maakt de Par. Vrouwenvereniging Nieuwdorp een uitstapje naar Arnhem. Het vertrek is om 8.30 uur aan de parochiekerk in Nieuwdorp en de kosten zijn ƒ 25,– per persoon.

JONGEREN

VAKANTIEWEEK

NIEUWSTADT – De Auvermenkes organiseren een jeugdvakantieweek van 2 t/m 7 augustus. Voor de jeugd van 6 t/m 9 jaar wordt op 3 augustus een reis georganiseerd naar de Efteling, de ouderen tot en met 13 jaar gaan op 5 augustus naar Fantasialand.

De reiskosten worden door de Auvermenkes betaald. Op de entreeprijzen krijgen meerdere kinderen uit een gezin reductie. Aanmelden Millenerstraat 35 en op zondag 13 juni in het gemeenschapshuis.



• Door de explosie werd een stuk van de buitenmuur naar buiten gedrukt.

Gezin redt via dak het vege lijf

HOENSBROEK — Het Hoensbroekse gezin Schoemans heeft gistermorgen de brandende woning aan het Emmaplein via het raam op de eerste verdieping en een dak kunnen ontvluchten. De brand, veroorzaakt door een gasontploffing in de bijkeuken, vernielde de gehele benedenverdieping en veroorzaakte een schade van 40.000 gulden.

Tegen acht uur gistermorgen werd het gezin gewekt door een knal in de bijkeuken. De heer Schoemans ging naar beneden om poolshoogte te nemen en ontdekte dat de benedenverdieping in brand stond. Via het slaapkamerraam kon hij zijn kind naar beneden laten zakken, waar het door buren werd opgevangen. De man en zijn vrouw vluchtten verder via het dak.

De Heerlense brandweer werd door een buurvrouw gewaarschuwd en rukte met drie wagens uit. Binnen een kwartier had men het vuur onder controle. Het bleek dat de slang van het gascomfoor was losgegaan, waardoor gas in de bijkeuken gestroomd was. De waakvlam van de geiser had het gasmengsel tot ontbranding gebracht. Door de explosie was een deel van de buitenmuur van de bijkeuken naar buiten gedrukt.

Ernstig gewond na val op Cauberg

VALKENBURG — Mevrouw H. uit Zoetermeer is gistermiddag om half twee bij het afdalen van de steile Cauberg met haar fiets (ondanks het verbodsbord boven aan de berg dat fietsers zegt te moeten afstappen) gevallen. Zij raakte vrij ernstig gewond en werd naar het ziekenhuis van Maastricht overgebracht. Zij was op vakantie in Zuid-Limburg.

RUL koos eerste universiteitsraad

MAASTRICHT — Bij algemene verkiezingen onder het wetenschappelijk personeel, het niet-wetenschappelijk personeel en de studenten van de Rijksuniversiteit Limburg (met opkomstpercentage van resp. 79, 85 en 73 procent) zijn vijftien leden van de universiteitsraad gekozen. Deze vijftien leden, die formeel door de kroon moeten worden benoemd, zullen nog drie leden ter completering aanzoeken die niet tot de universitaire gemeenschap behoren.

Uit het wetenschappelijk personeel werden gekozen: H. Philipsen, W. Wijnen, J. Greep, J. Jongen en G. van der Vusse. Uit het niet-wetenschappelijk personeel: P. Devilee, J. Lasker, H. Oosterhof, R. Tilly en J. Gerards. Uit de studenten: K. van Vught, R. Starmans, J. Zuidweg, R. Castermans en F. Bongaarts. Zeven van deze vijftien behoren tot de groep-PRO.

Van 1 tot en met 9 juli worden aan de R.U.-Limburg nog de leden van de eerste faculteitsraad gekozen. In deze raad zullen, in tegenstelling tot de universiteitsraad, niet alle geledingen gelijkelijk zijn vertegenwoordigd. De faculteitsraad zal bestaan uit zes vertegenwoordigers van het wetenschappelijk personeel, drie van het niet-wetenschappelijk personeel en drie uit de studenten.

Deze raad kiest het faculteitsbestuur plus een decaan, stelt een onderwijsprogramma vast en het faculteitsreglement en draagt verder zorg voor de organisatie en coördinatie van onderwijs- en wetenschapsbeoefening; hij adviseert verder het college van bestuur over de benoeming van hoogleraren en lectoren.

Een nog te benoemen commissie universitaire ontwikkeling gaat een basisfilosofie ontwikkelen voor de algemene faculteit. Een commissie-voorbereiding studieprogramma's zal daarbij de eerste onderwijsprogramma's ontwerpen. Anders dan minister van Kemenade wil het college van bestuur programma's voor algemene vorming en bestuur en management invoeren.

Grondpatroon voor Perspectievennota komt in discussie

MAASTRICHT — Volgende week verschijnt een zogeheten integratieschets, die de eerste aanzet moet vormen tot de langverwachte Perspectievennota voor Zuid-Limburg. De schets is opgtbouwd uit analyses die zes werkgroepen hebben gemaakt van de huidige situatie in het Zuidlimburgse herstructureringsgebied. De schets wordt in de komende vakantiemaanden voorgelegd aan een groot aantal regionale autoriteiten en instellingen, die een in het leven te roepen coördinatiegroep van advies moeten dienen bij het uitwerken van de nodige beleidsalternatieven.

In die groep zullen zijn vertegenwoordigd het provinciaal bestuur van Limburg alsmede de ministeries van Economische en Sociale Zaken, CRM, Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Zaken. Deze coördinatiegroep zal uiteindelijk het definitieve concept van de Perspectievennota op tafel brengen, welk concept in het najaar de inzet gaat vormen van een groots op te zetten inspraakprocedure, waarbij de bevolking in ruime mate zal worden ingeschakeld. De organisatie van de inspraakprocedure wordt toevertrouwd aan het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg (POWL) en begeleid door een commissie waarin de diverse werkgroepen zijn vertegenwoordigd. Voorzitter van laatstgenoemde commissie wordt drs. F. Gijzels, oud-burgemeester van Heerlen.

Rode draad

De eerstdaags van de pers komende integratieschets steunt op een analyse van de ontwikkelingen die zich van 1965 tot 1975 hebben voorgedaan. Een accent krijgen de manier waarop het overheidsbeleid daarop heeft ingespeeld en het gevolg dat dit uiteindelijk heeft gehad. Waar zulks mogelijk leek, is de ontwikkelingslijn doorgetrokken naar de toekomst. De analyse bestrijkt het sociaal-economische, het sociaal-culturele en het ruimtelijke observatieveld met de bestuurlijke situatie van Zuid-Limburg als gemeenschappelijke onderbouw.

In de schets lopen enkele factoren als een rode draad door de drie deelterreinen heen. Het zijn:

- de gevolgen van het stopzetten van de steenkolenwinning:
- de ligging van Limburg
- de ontwikkeling in omvang en in relatie tot de samenstelling van de Limburgse bevolking.

Aanzet

De integratieschets komt tot de conclusie. dat zich — min of meer gelijktijdig met de mijnsluiting — in Limburg ook andere ontwikkelingen hebben voorgedaan, die van de gevolgen van de mijnsluiting een aanzienlijk complexere zaak hebben gemaakt dan in 1965 was te voorzien. Niettemin zien de samenstellers van de schets op langere termijn wel „perspectief".

Commissievoorzitter Miedema zei gisteren: „We hoeven bepaald niet met nieuwe maatregelen vanaf het nul-punt te beginnen. Laat ik eraan herinneren dat tussen 1965 en 1975 in dit gebied zo'n 33.000 nieuwe arbeidsplaatsen zijn gerealiseerd. Dat is niet voldoende, maar toch ook niet niks. Het geeft de aanzet voor een ontwikkeling die hoop kan geven." Zoals reeds opgemerkt, onderschreef drs. Miedema de noodzaak van een voortdurende prioriteit voor het Zuidlimburgse herstructureringsgebied met een interne „voorrang" voor het Oostelijk Mijngebied.

Op verzoek van de coördinatiecommissie heeft het Nederlands Economisch Instituut een aanvullend onderzoek ingesteld naar de pendel in deze regio. Tegen het eind van deze maand wordt hieromtrent een rapport verwacht. Tijdens de gisteren in Maastricht gehouden persconferentie merkte drs. Miedema op, dat per saldo wellicht meer positieve dan negatieve aspecten in de pendel zijn aan te wijzen. In de uiteindelijke Perspectievennota zal de pendel een van de „varianten" vormen. Naast de variant die rekening houdt met een kloeke spreiding van rijksdiensten. Als derde model dient zich dan aan het perspectief op een verder toenemende pendel. „Het een of het ander zou het Limburgse werkloosheidscijfer wel eens aanzienlijk vroeger dan 1985 kunnen gelijkschakelen met het nationale gemiddelde", oordeelde een blijmoedige drs. Miedema gistermorgen.

Vier gezusters na 30 jaar weer samen



• Margrete, Nellie, Tresie en Elsje samen op de bank.

VAALS — Na 30 jaar zijn deze week vier gezusters uit Vaals weer in hun vroegere woonplaats samengekomen. Margrete Christopher-Dammeck (50) kwam vorige week woensdag uit Californië via Frankfurt in Vaals aan, waar haar beide zussen Nellie Crützen-Dammeck (48) en Tresie Crützen-Dammeck (46) wonen. Afgelopen dinsdag arriveerde Elsje Bruner-Dammeck (44) uit Alabama (VS) met haar dochter Helen op Schiphol. De twee „Amerikaansen" zijn met hun twee „Nederlandse" zussen vanaf hun vertrek naar de Staten niet meer samen geweest.

Margrete Dammeck trouwde direct na de oorlog met een Amerikaan en vertrok in 1946 uit Vaals naar South-Carolina en vervolgens naar Californië waar zij ook thans nog haar domicilie heeft. Zes jaar later trouwde Elsje Dammeck eveneens met een Amerikaan met wie zij zich in Alabama ging vestigen. Margrete, die bij een vergelijking tussen de VS en Nederland duidelijk laat blijken dat de sociale voorzieningen in ons land een beduidend hoger peil bereiken dan in Amerika (Margrete ondervindt dit als weduwe), is twee jaar geleden de laatste keer bij haar moeder en twee zussen in Vaals geweest. Elsje is de laatste keer in 1970 in het grensplaatsje bij haar familie geweest. Tot 22 juni wanneer Margrete terugkeert naar de VS, rete terugkeert naar de VS, waar ook haar vier kinderen leven, zullen de vier zussen nog samen zijn. Elsje zal op 1 juli met haar dochter terugkeren naar Alabama.

Aangezien deze ontmoeting in Vaals voor de vier een unieke hereniging is, houden zij vrijdag a.s. een familiereünie in café Deitz te Vaals.

Drugteam voor Zd-Limburg

MAASTRICHT — Het openbaar ministerie van het arrondissement Maastricht en de korpschefs van politie in dat gebied zijn het eens geworden over het principe om de drugbestrijding gezamenlijk aan te pakken. Dat zal gebeuren door een drugteam samen te stellen, waarin alle korpsen rijks- en gemeentepolitie zullen deelnemen.

Het team zal worden samengesteld uit leden van de deelnemende korpsen en het zal bijstand verlenen in voorkomende gevallen. Het is niet de bedoeling dat het, zoals de recherchebijstandspool, slechts in incidentele gevallen bijeengeroepen wordt om gezamenlijk te opereren, maar dat het team permanent draait. Na de vergadering, die gisteren in Maastricht plaatsvond, zullen nog enkele bijeenkomsten gehouden uitgewerkt worden. De officier van justitie mr. J. Fransen, speciaal belast met zaken over verdovende middelen, is redelijk optimistisch over het definitief tot stand komen van het team en hij verwacht, dat de zaak over veertien dagen zijn beslag zou kunnen krijgen.

Maar na Drenthe nog aan top...

Werkloosheid in Limburg gestabiliseerd

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De tendens tot stabiliseren van het werkloosheidscijfer zet zich in zekere zin door. In Limburg waren in mei 26.000 mensen werkloos, evenveel als in de voorgaande twee maanden. Dit is het voor seizoen gecorrigeerde cijfer. De geregistreerde vraag nam toe tot 3100: vorige maand was dit nog 2700. Het percentage werklozen bedroeg onveranderd 8.7 procent van de afhankelijke beroepsbevolking

De Limburgse cijfers steken ietwat gunstig af bij die van het hele land. waar de werkloosheid toenam van 220.200 tot 222.800. Alleen in februari van dit jaar was dit cijfer — voor seizoen gecorrigeerd — nog iets hoger. Het landelijk percentage over de maand mei was overigens gelijk aan dat van april, nemelijk 5,4.

Ook in de rest van het land valt eenzelfde tendens waar te nemen als in Limburg: stabilisering van het aantal of een lichte toename. Op Drenthe na heeft Limburg inmiddels nog altijd het hoogste werkloosheidspercentage.

Belangrijke ontwikkelingen die zich voordoen zijn een daling van het aantal langdurig werkloze jongeren (met 10 procent) en het afgenomen gebruik van het middel van de werktijdverkorting. In totaal zagen 157 bedrijven (in de maand eindigend op 17 april) af van werktijdverkorting: het ging in totaal om ruim tienduizend werknemers. Daarbij waren overigens slechts zeven van de vijftig Limburgse bedrijven voor wie werktijdverkorting gold, met in totaal 38(6 werknemers. Nu geldt de werktijdverkorting nog voor 43 bedrijven in Limburg met in totaal bijna 6500 werknemers.

Bouwvakkers

Uit de tabellen van Sociale Zaken blijkt verder dat bijna eenderde van de Limburgse werklozen al meer dan een jaar werkloos is, en nog eens eenderde meer dan een half jaar. In andere provincies ligt dit gunstiger. De grootste categorie werklozen is die tussen 25 en 39 jaar, namelijk ruim 6500. Een veel kleinere categorie, namelijk de 19 tot 22-jarigen, ligt op de tweede plaats, namelijk met 4316 werklozen. Bij de vrouwen is deze groep trouwens de grootste categorie. In de beroepsgroepen vormen bouwvakkers nog altijd veruit de grootste groep werklozen in Limburg, gevolgd door metaalbewerkers en handels- en kantoorpersoneel.

PROVINCIE vandaag

Maj. Witteveen uitgeluid

MAASTRICHT — Op een zeer drukke, informele receptie, heeft de rijkspolitie gisteren afscheid genomen van de majoor P. Y. Witteveen, officier recherchezaken in het district Maastricht. De heer Witteveen heeft een functie aanvaard bij de Algemene Bank Nederland als adviseur voor beveiligingszaken.

Het afscheid vond plaats in het bureau van de districtsrecherche aan de Wilhelminasingel te Maastricht. Tientallen vertegenwoordigers van rijks- en gemeentepolitie en het openbaar ministerie waren aanwezig om de heer Witteveen uit te luiden.

Meer geld voor wegen

DEN HAAG — Als gevolg van de wet Uitkering Wegen krijgt de provincie Limburg over 1976 een bedrag van ruim 34 miljoen gulden uitgekeerd, ruim zes procent meer dan vorig jaar. Ook voor de jaren tot en met 1979 zijn de bedragen al vastgesteld. Voor 1977 is het ruim 36 miljoen, voor 1978 bijna 38 miljoen en voor 1979 bijna 39.5 miljoen.

Relatief krijgt Limburg iets minder dan andere provincies, dit in verband met de bodemgesteldheid. Hiervoor is overigens een uiterst gecompliceerde regeling van kracht. Het resultaat daarvan is wel, aldus het ministerie van Verkeer en Waterstaat, dat de beschikbare gelden zo eerlijk mogelijk worden verdeeld en dat ieder in feite hetzelfde krijgt. Met het geld moet het provinciebestuur de onder haar beheer vallende wegen onderhouden.

Kunstdiefstal in Aken

AKEN — De grote plaag van omvangrijke kunst- en antiekdiefstallen in West-Duitsland heeft zich ook tot Aken uitgebreid. Tijdens de vakantie van een Akens echtpaar heeft een bende kans gekregen om in alle rust voor 150.000 mark aan kunst, antiek en sieraden uit de woning weg te halen.

De daders gingen in de woning met overleg te werk en kozen de kostbaarste goederen uit de collectie. Zo verdwenen 15 antieke steenslotpistolen uit de 17de eeuw, tapijten, een antieke Aziatische dekselvaas met drakenpoten en een drakenkop op het deksel, gouden horloges met briljanten op de armbanden, ringen met briljanten, een broche met briljanten in de vorm van een roos gezet, die tot een rozeknop dichtgevouwen kan worden. In de laatste maanden zijn verschillende van dit soort diefstallen in de Duitse steden in het Rijnland gepleegd. Naar alle waarschijnlijkheid is het karwei in Aken door dezelfde groep uitgevoerd.

Toneelacademie brengt "Spoken"

MAASTRICHT — In de Studio van de Toneelacademie aan de Lenculenstraat 33 te Maastricht wordt vandaag om 20.30 uur de première gegeven van het toneelspel „Spoken" van Hendrik Ibsen. Het stuk is bezet door zeven leerlingen van de Toneelacademie te Maastricht, t.w. Hetty Vriens, René van Asten, Josja Hamann, Guusje Eijbers, Jozef Berkers, Porgy Franssen en Kristiaan Lagast. Het stuk is geregisseerd door docent Ion Omesco. De voorstelling van vanavond is de eerste van een reeks van elf voorstellingen, die telkens om 20.30 uur in de Studio van de Toneelacademie worden gegeven. De data zijn: 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 22 en 29 juni. Gezien het beperkt aantal plaatsen is het gewenst om vooraf schriftelijk of telefonisch te reserveren.

Predikant beroepen

HEERLEN — Ds L. C. Vogelaar geestelijke verzorger van het verpleeghuis „Het Zonnehuis" te Zuidhorn, wonende te Grijpskerk in Groningen, heeft een toezegging van beroep ontvangen van de hervormde streekgemeente „Oude Mijnstreek" in de vacature van ds. G. Cohen-Stuart, die midden vorig jaar naar Poortugaal vertrokken is. Ds. Vogelaar is geboren op 18 april 1927 te 's Heer Arendskerke. Hij werd in 1955 predikant te Meedhuizen en sinds 1970 is hij werkzaam in zijn tegenwoordige functie.

In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij u ook namens Peter en Gerda Osterlitz onze hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van ons

40-jarig huwelijksfeest

en

40-jarig zakenjubileum

Een bijzonder woord van dank aan de wederzijdse familie, de Zeer Eerwaarde Heer Pastoor Kerckhoffs en andere H.H. Geestelijken, de eerwaarde zusters van het H. Hart, de koninklijke fanfare St. Joseph, de koninklijke schutterij St. Sebastiaan, de K.W.V. de Heidebloem en de S.V. Groene Ster.

De heer en mevrouw Mertens-Rouvreye

Heerlerheide, juni 1976
Schelsberg 288

Algemene kennisgeving

Op zaterdag 12 juni a.s. hopen onze ouders en grootouders

P. Moonen
en
H. Moonen-Pelt

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid wordt er om 16 uur een h. mis opgedragen in de kerk van de H. Familie te Schaesberg.

Receptie van 18.30-20.00 uur in 'De Ark', Op de Heugden, Schaesberg.

Schaesberg, Eynattenstraat 20

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen, in de leeftijd van 54 jaar, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, mijn innigeliefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Pepels

echtgenoot van
HUBERTINA MECHTILDIS BOONEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Sittard: H.M. Pepels-Boonen
Hans Pepels
Kinderen en kleinkinderen
Kösters
Familie Pepels
Familie Boonen
Familie Kösters

Sittard, 8 juni 1976
Bachstraat 30

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 12 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Maria Anna Scheffer

weduwe van
FRANS JOHAN KNUBBEN

in de ouderdom van 87 jaar,

Kinderen Knubben
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 8 juni 1976
Corr.-adres: Schoolstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 juni a.s., in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 11.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof, Akerstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

---

† Op dinsdag 8 juni 1976 is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Dautzenberg

echtgenoot van wijlen
CATHARINA BENGELS

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Schaesberg: L. Dautzenberg-Sperber en kind
N'hagen: H. Heijen-Dautzenberg en kind
Engeland: I. Harrison-Dautzenberg en kinderen
Heerlen: S. Adema-Dautzenberg en kind

Familie Dautzenberg
Familie Bengels

Heerlen, 8 juni 1976
Spoordamstraat 22

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Op vrijdag 11 juni as. wordt om 19.00 uur een H. Mis opgedragen ter intentie van de overledene.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00-16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, maar toch bedroefd om het afscheid, delen wij u mede, dat voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Kampermann

weduwe van
WILHELM WEIJERS

Heerlen: H. Weijers
A. Weijers-Janssen en kinderen
Geleen: Th. Weijers
Th. Weijers-Damoiseaux en kinderen
Schaesberg: J. Weijers
A. G. Weijers-Habets en kinderen

Heerlen, 9 juni 1976
Italiëlaan 87

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Avondmis vrijdag 11 juni om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Verpleegkliniek te Heerlen van 15—16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alle vreugde die hij ons in zijn korte leven gegeven heeft, berichten wij u, dat heden in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de jeugdige leeftijd van 13 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve en onvergetelijke zoon, broer, kleinzoon en neef

Johnny de Bruyn

Born: P. J. M. de Bruyn
A. M. C. de Bruyn-Bongaarts
Marjan
Familie de Bruyn
Familie Bongaarts

Born, 8 juni 1976
Kempstraat 25 a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Bijeenkomst in genoemde kerk. Geen condoleance.

Wij zullen Johnny bijzonder gedenken in de avondmis van vrijdag a.s. om 19 uur.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30—19 uur.

Zouden wij vergeten zijn u persoonlijk bericht te zenden, wilt u ons dit dan vergeven en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling heengaan van onze leerling en vriend

Johnny de Bruyn

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een blijde, gelukkige jongen.

Bestuur, direktie, personeel en leerlingen van de R.K. Technische School „Pastoor Jacobs", Sittard.

---

† Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden, na een moedig en waardig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, door zijn Schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader

Peter van Dijck

echtgenoot van
CORIE BRUYNEN

in de leeftijd van 47 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
C. Th. G. van Dijck-Bruynen
Oda, René, Erik
Familie van Dijck
Familie Bruynen

Hoensbroek, 8 juni 1976
Slot Hillenraedelaan 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur bidden wij voor zijn zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze vriend en kollega

Peter van Dijck

Hij was van 1956 tot heden leraar aan onze school.

Met zijn hele passion heeft hij zich ingezet voor het middelbaar technisch onderwijs.

De wijze, waarop hij dit heeft gedaan, zullen wij ons steeds blijven herinneren.

Direktie, docenten en niet-onderwijzend personeel
Middelbare Technische School Heerlen

---

† Het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen heeft met leedwezen kennis genomen van het overlijden van

de heer
P. J. M. van Dijck

Van 1956 tot heden was hij bij de Vereniging in dienst als leraar elektrotechniek. Zijn taak, de vorming en ontwikkeling van de aan hem toevertrouwde leerlingen, heeft hij met veel kunde en toewijding vervuld.

Namens de Vereniging voor Beroepsonderwijs te Heerlen:
J. G. Schreuder, voorzitter
Drs. D. J. M. Knibbeler, sekretaris

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van ons lid

P. Vranken

P.D.V. Oranje-Nassau

In plaats van kaarten.

Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen, H.H. Missen en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Margaretha Evertz-Raven

is gebleken dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit, op welke wijze dan ook, benadrukt hebben, zeggen wij onze oprechte dank.

P. Evertz
Familie Evertz-Bordewin
en kinderen

Kerkrade, juni 1976
J. Steenstraat 67

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juni om 19 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

In plaats van kaarten

Allen die bij de ziekte, het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Hubertina Engelen

blijk hebben gegeven van hun deelneming danken wij hiervoor hartelijk. Bijzonder dank aan dr. America, staf en verplegend team 'Elvira'.

Kinderen Habets
klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

---

†

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een geduldig gedragen ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van bijna 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Conjarts

echtgenote van
Willem Aloisius Hubertus Frijns

De bedroefde familie
W. A. H. Frijns
M. W. F. J. Beenkens-Frijns
P. H. L. Beenkens
Bert, Ludi
J. J. F. H. Frijns
Familie Conjarts
Familie Frijns

Mechelen, 8 juni 1976
Bommerigerweg 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 12 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.30 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen, dagelijks van 16—17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Lisetta Thissen-Peeters

zal gehouden worden op zaterdag 12 juni a.s. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

A. Thissen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1976
Lindestraat 90

Voor uw oprechte deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

Corrie Pastwa-Roksnoer

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Roksnoer
Familie Pastwa

Geleen, juni 1976
Nachtegaalstraat 132

De zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 13 juni a.s. om 17.30 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Geleen-Lutterade.

In plaats van kaarten

Onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

Petronella Vermeeren

echtgenote van wijlen
JOSEPH VLEUGELS

Familie Vleugels

Juni 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdagavond 12 juni a.s. om 19.30 uur in de kerk van de H. Franciscus te Reijmerstok.

Voor de overweldigende blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve, onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Johan Janssen

onze oprechte dank.

Mevrouw M.G. Janssen-Kousen
kinderen en kleinkinderen

Chevremont, juni 1976
v. Gronsveldstraat 85

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 12 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus—O.L. Vrouw ten Hemelopneming te Chevremont.

Voor de overweldigde blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve, onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader

John Wintraecken

onze oprechte dank.

M.H. Wintraecken-Siepers
en kinderen

Valkenburg, juni 1976
Broekhem 94

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem op zondag 13 juni a.s. om 11.30 uur.

GEBOREN

Jürgen, zoon van Leo en Agnes Meessen-Paris. Amby, Ambyerstraat Noord 180.

Enzo, zoon van J. A. M. J. van Engelshoven en M. Th. E. A. C. van Engelshoven-Muysson, Meerssen.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Christel Jennekens trouwt op 12 juni met **Bert Vallen** om 15 uur in Bemelen. Receptie van 17.30—19 uur in Old Hickory, Meerssenerweg, Maastricht. Toek. adres: Pres. Rooseveltlaan 183 d, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Mej. Maria Hendrikx**, in de leeftijd van 69 jaar. Maastricht, corr.adres: Bieslanderweg 140. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 11 juni a.s. om 10 uur in de kapel Klevarie, ingang Calvariestraat, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Annie van Leeuwen**, echtgenote van E. C. van der Velden, op de leeftijd van 49 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 11 juni om 11 uur in de Dominicanenkerk te Venlo, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof Tegelseweg.

† **Peter Christiaan Fonteyn**, echtgenoot van Maria Hubertina Schalley. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 11 juni a.s. om 10.300 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

DANKBETUIGING

Daar het onmogelijk is om ieder persoonlijk te benaderen, betuigen wij langs deze weg aan allen onze zeer hartelijke dank voor de overweldigende blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Hans Kathagen

De h. missen van de buren zijn inmiddels in het ziekenhuis opgedragen.

Mevr. F. Kathagen-Delnoy
en kinderen
Fam. Kathagen
Fam. Delnoy
Fam. Alleleijn

Kerkrade, juni 1976
Burg. Savelberglaan 169

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juni om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Kerkrade.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Harie Op 't Eijnde

betuigen wij allen onze hartelijke dank

kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, juni 1976

De zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van St.-Cornelius te Heerlerheide op zondag 13 juni om 11 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Jan Hubert Huntjens

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen Huntjens
en kleinkinderen

Heerlen, Palenbergstraat 28

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw en onze lieve moeder

Hubertina Maria Muijlkens

zal plaats hebben op zondag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus—O.L. Vrouw ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont.

A. Ries
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1976

BROMFIETSEN

Gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha, tel. 045-311492. x

KREIDLER RS 10 mnd., 800 km. met nw. verz. 1 jr. en nw. helm f 1750,— Prov.weg 21, Oirsbeek, tel. 04492-2968.

Te k. KREIDLER en ZUNDAPP z.g.a.n. goedk. Kerkstr. 33 Waubach. x

Salden, Limbricht. TOMOS specialist, Math.

FLORETT nieuw, reklame van f 2.495,— voor f 2.195,- Zundapp 2.500 km gel. f 1.495,— Vespa Ciao's v.a. f 350,— Puchs v.a. f 395,— Maxi Puchs v.a. f 395,— 6 mdn. gar. Mobylettes f85,— en f 95.— 3x Sparta's versn. f 75,— f 125,— Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen. x

Te k. VESPA m. verz. en event. helm, spotpr. Leenheerstr. 203 Brunssum (na 19 u.) x

Te k. gevr. ZüNDAPP Kreidler of Yamaha. Tel. 04494-42761. x

Te k. prima KREIDLER Cockpit 1 jr. oud. Bulkemsbroek 21 Simpelveld. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

DIRECT GELD voor iedereen. Looptijd tot 60 maanden. Tweede hypotheken tot 180 maanden. Zeer snel geregeld. L.B.A., Anjelierstr. no. 126, Heerlen, telef. 045-211145. x

VAKANTIE

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495,— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANSHOW o.a. Eriba, Munsterland, Kleinz, Silverline, Castle, Majestic. Tourcaravans v.a. f 4950,—, stacaravans v.a. f 8450,—. Grote keuze in gebr. caravans v.a. f 1950,—. Berghuisjes met f 100,— korting. Caravan Import A. Feyts en Zn., Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860, b.g.g. 1213. x

SPANJE Alicante flat langs zee, alle comf. aanw. juni en vanaf aug. Tel. 043-19760. x

5-pers. CARAVAN te koop Sunbeam met voortent, Emmastraat 2, Kakert. x

LANDBOUW

Te k. HOOIKANON op afdakas tevens stalmatten. Kleinstr. 6 Berg en Terblijt tel. 04406-40191.

Bet. 375,- 600,- v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee en schapen. K. Meijer, 04494-42772.

4 à 5 pers. CARAVAN te k. met voortent en toebehoren. Groot Berghem 54 te Ulestraten. x

Te k. VW Campingbus '70 geh. compl. inger. spotpr. f 2450,— Leenheerstr. 203 Brunssum (na 19 u.) x

Sport. TREKCARAVAN te k. 4 pers. f 2800.-. Tel. 04494 nr 42542 - 45995. Kinkeweg 2, Geleen.

Te k. nwe 6 pers. BUNGALOWTENT. Tel. 045-457991. x

Te koop Commer CAMPINGAUTO, compl. inger. 43.000 km. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-217962. x

CARAVAN te huur compl. inger. op goed verzorgde campings. Voor 3-7 en na 31-7. S. Degenkamp, Telef. 045-211705. x

Weg. omst. te koop SPEEDBOOT. Geh. compl. m. trail en ligplaats. Haven Ohé-Laak. Tel. afspr. telefoon 04402-2895. x

HUWELIJK

R.K. JONGEMAN zkt. kennism. met een vrouw 22-32 j. Kind geen bezwaar. Foto op erewoord retour. Br. o. nr. B 2069. L.D. Brunssum

MARIETTE, graag nieuwe nieuwe afspraak. Br. o. nr B 218 LD Heerlen.

Jonge gesch. vr. i.b.v. auto en flat zoekt leuke vl VRIENDIN i.d. lft. v. 25-35 jr. om gez. avonden door te brengen. Br.m. foto op erew. ret. ond.nr. M 5184, LD M'tricht.

Nette vitale heer, 68 jr. lief en zacht karakter zoekt nette VRIENDIN, ongev. zelfde leeft. om bij hem te komen inwoner. Br. o. nr. S 8849 L.D. Sittard.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

WEDUWE, 58 jaar wil graag kennisfaken met Heer tot 60 jaar. Br. o. nr. P 8060 LD Spek'heide. x

WEDUWE 50 jaar zoekt kennismaking met Heer. Nette verschijning. Leeftijd tussen 50-55 jaar. Br. o. nr. Q 217. LD Heerlen. x

JONGEMAN, 39 jr. RK, eig. bedrijf, schuldloos gesch. zkt jonge vrouw tussen 30-38 jr. 2 à 3 kind. g. bezw. Br. o. nr. H. 3407 LD H'broek. x

Nette jongeman, 28 jaar knap uiterlijk in bezit van sportwagen, landhuis, jacht en rijpaarden, zoekt KENNISMAKING met serieus meisje met lief karakter om de eenzaamheid op te lossen en samen nog iets van het leven te maken. Brieven ond. nr. H 3406, De H'broek.

Jong knap MEISJE, 20 jr. 1.62 mtr groot, uit Azië, tegenwoordig in Aken, zoekt kennism. met heer (Engels sprekend) tussen de 25 en 40 jaar voor huwelijk. Br. o. nr P 8061 LD Spek'heide. x

Gesch. MAN, 52 jr., zkt serkennism. met dame tot 50 jr. Omg. Geleen. Br. o. nr S 8850 LD Sittard. x

Jongeman, 34 jr., zoekt kennism. met nette VROUW. Br. o. nr P 8063 LD Spekholzerheide. x

GEVONDEN-VERL.

Verloren 1e Pinksterdag winkelstr. Sittard gouden SCHAKELARMBAND t.b.t.t.b. St. Barbarastr. 135 Palemig-Hrl. tel. 045-715337.

Verloren PORTEMONNEE met paspoort, rijbewijs e.d. pap. op 30 mei 1976 van Wittem naar Heerlen, zwaar gedupeerd, tegen beloning terug te bez. Kerkraderweg 16 Heerlen.

Beloning voor vinder van zwarte lederen tas met COMPUTERDOCUMENTATIES (Philips) alleen waarde voor de verliezer. Bellen 04904-4476 of politie in Vaals. x

DIVERSEN

LUCKY STAR CLUB voor zeer gezellige avonden. Gastvrouw Monika, Gringelstraat 3, Heerlen. x

RUIM 20 PROCENT MEER HYPOTHEEK-AANVRAGEN

GELEEN/HEERLEN — Terwijl landelijk in de afgelopen periode het aantal hypotheekaanvragen 15 procent hoger heeft gelegen dan in begin 1975, is de stijging in Limburg zelfs 20 procent en hoger. De geldgevers in onze provincie spreken unaniem van een vraag naar hypotheken die „de pot uit rijst". En in het algemeen spreken zij de verwachting uit dat — al is de hypotheekrente vorige week met ½ of ¾ procent gestegen — het aantal aanvragen niet af zal nemen.

Integendeel, zo is de algemene constatering, zelfs bij de hogere rentetarieven gaat de verhoogde stroom van aanvragen nog door, voornamelijk omdat het publiek vreest, dat de rentestand snel verder zal stijgen.

Niet alleen het aantal aanvragen is hoger dan vorig jaar, ook het gemiddeld per woning gevraagde bedrag is fors gestegen. Vorig jaar lag het bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten gemiddeld op f 77.300,—, nu op f 87.800,— — een gevolg van de gestegen kosten en de geldontwaarding. Dat het publiek zich de inflatie bewust is, wordt als één van de motieven tot aanschaf van een eigen huis gezien. Velen herinneren zich daarnaast dat in 1974 de rente tussen de 11 en 12 procent lag en willen nu nog snel van de — relatief — lage stand profiteren. Er is dan ook — zo constateert de Westland-Utrecht te Heerlen die een verdubbelde omzet signaleert — sprake van een „inhaaleffect".

Huren stijgen

Bij het Bouwfonds Zuid-Nederland, waar men mededeelt momenteel **zelfs 30 procent meer hypotheekaanvragen** te hebben dan vorig jaar, noemt men nog enkele factoren van betekenis. De huren blijven stijgen. Voorts heeft men nu praktisch geen eigen geld voor een huis meer nodig. De subsidies worden vóórgefinancierd en komen dus veel sneller af. En tenslotte kan men nu het belastingvoordeel rechtstreeks via een vermindering van de loonbelasting plukken.

Bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten heeft men de laatste weken 200 aanvragen per week geteld en dit cijfer is nog niet ingezakt: „Er is nog een lage rente en men is bang voor komende hogere rente". Dit bouwfonds had vorig jaar tussen 1 januari en 3 juni gemiddeld 5.087 hypotheekaanvragen op jaarbasis, nu is dat al 6.101. Vorig jaar werd toen een bedrag van f 393 miljoen uitgezet; nu is het 536 miljoen — een cijfer waarin de geldontwaarding een duchtig woordje meespreekt.

Omhoog

Directeur B. Salverda van de hypotheekbank van de ABN te Arnhem, die in Limburg vele vestigingen heeft, voorziet dat de rentetarieven nog duidelijk zullen toenemen; landelijk wordt voor het eind van 1976 al gesproken van 10 tot 10½ procent. Weliswaar wordt er meer gespaard dan ooit, maar de vraag naar geld in Nederland is groter dan wat er gespaard wordt. De Nederlandsche Bank heeft een emissieprogramma tot midden-1977, bedrijfsleven (bij aantrekkende conjunctuur) en overheid vragen geld en het buitenland mag in Nederland lenen; al deze factoren dragen ertoe bij dat de rentestand omhoog gaat. Overigens: ook de enorme vraag naar hypotheken draagt daar momenteel toe bij.



• **Minister Lubbers kreeg van de Zweedse Volvo-directeur P. Gyllenhammer aanwijzingen voor het op gang brengen van de 343.**

Geen sprake van opheffing Kapé

HEERLEN — Ongeveer 100 georganiseerde personeelsleden van de Kapévestigingen in Heerlen, Brunssum en Geleen hebben gisteravond in het Pancratiushoes te Heerlen vergaderd met Piet Smit en Jan Wijnen, respectievelijk van de [illegible] NKV en de NVV-bond Mercuius, om het beleid van de oganisaties te bespreken.

De vertegenwoordigers van de organisaties hebben hun leden meegedeeld, dat er geen sprake zal zijn van opheffing van de Kapé. Op korte termijn zullen verdere besprekingen met de directie plaatsvinden. Daaraan zal ook het LIOF deelnemen om de mogelijkheden van de voortzetting van het bedrijf te bekijken.

Uithollen

Van onze verslaggever

BORN — Het zo nu en dan extreem hoge arbeidsverzuim wegens ziekte bij Volvo in Born is woensdag bij het feest om de start van de 343-productie ook ter sprake gebracht door voorzitter ir. A. van der Padt van de Volvo-hoofddirectie. „Misschien wordt nog te weinig beseft dat de kwaal van het te gemakkelijk arbeidsverzuim slopend kan werken in het bedrijf", aldus de heer van der Padt over die soms zeer zorgelijke kwestie in de onderneming. „Wij vinden dat het een kwaal is die niet van buitenaf komt zoals een oliecrisis maar die het bedrijf van binnenuit kan uithollen". Inmiddels is de ondernemingsraad zich zelf met de ziekteverzuimproblemen gaan bezighouden.

Grondwater één meter te laag

door WIEL LEBENS

SITTARD — Door de geringe [illegible] in de afgelopen [illegible] en het schrale voorjaar is thans in grote delen van Limburg de grondwaterstand ruim een meter [illegible] wordt het water van elke regenbui onmiddellijk door de aarde en de gewassen opgezogen, zodat de landbouw verlangend staat uit te kijken naar elke nieuwe regendruppel.

Anders echter dan in grote [illegible] het land hebben zich in Limburg de veldvruchten — Granen, bieten en aardappelen — door de buien van de afgelopen weken zo goed hersteld, datzij met name op de lössgronden in een [illegible] tot zeer goede staat [illegible]. Op de hellingen echter kan men [illegible] droogte de kop opsteekt en dat water dringend nodig is. In Midden- en Noord-Limburg is de [illegible] aan regen [illegible] de lössgronden. [illegible] reservewater en daardoor wordt de droogteschade eerder en duidelijker zichtbaar, de stand van de gewassen blijft in dit grote gebied van Limburg iets achter bij die in het zuiden. Als er [illegible] gen komt, is ook hier met de oogst van de veldvruchten [illegible] aan de hand.

Elders in Nederland en met name in het noorden zijn vooral de aardappelen een [illegible] van het ministerie van Landbouw. Gisteren werd in Den Haag verklaard, dat de verdamping door de hoogte van het gewas nu snel toeneemt en dat de wortelgroei in de droge [illegible] moeilijkheden ondervindt, hetgeen een nadelige invloed zal hebben op de knolvorming. Ondanks het feit dat er 5 procent méér aardappelen is aangepoot dan vorig jaar, wordt er al rekening gehouden met een lagere opbrengst en — bij aanhoudende droogte — met hoge aardappelprijzen in de komende winter.

Het grasland in het westen van Nederland heeft zeer te lijden van de lage waterstand en het hoge gifgehalte van de grote rivieren. Ook in Limburg is deze droogteschade zichtbaar, vooral in het korte gras van de reeds gemaaide weiden. Overigens staat Limburg er in dit opzicht [illegible] de grote hoeveelheid regen [illegible] is gevallen — veel beter [illegible] dan o.m. Zeeland en West-Brabant.

Minister R. Lubbers gaf startsein voor Volvo-343

door Jan A. C. de Klerk

BORN — Bij de officiële start van de productie van de personenauto Volvo-343 in Born heeft voorzitter ir. A. van der Padt van de hoofddirectie van Volvo-car bv woensdag er geen twijfel over laten bestaan dat alleen 'hard en effectief' werken het bedrijf op de been zal kunnen houden. Over de hoofden van honderden gasten — onder wie de Zweedse ambassadeur in Nederland, gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy van Limburg en minister drs. R. Lubbers van Economische Zaken — riep hij de Volvo-personeelsleden op 'behoorlijk productief te zijn'. „We moeten er ons van bewust zijn dat we onze werkgelegenheid en onze verworven sociale zekerheden alleen kunen handhaven door ons werk ook goed te doen", aldus de voorzitter van de Volvo-hoofddirectie.

Transvaal

De start van de productie van de Volvo-343 — (binnenskamers bij Volvo „het project P900") — was werk voor minister drs. R. Lubbers. Hij deed dat door z'n auto van de band af te rijden en op een open plaats tussen de andere Volvowagens neer te zetten. Toen de minister van Economische Zaken daarop de montagehal verliet speelde de fanfare Juliana uit Holtum „Sarie Marijs" en blies het „breng mij terug naar mijn oud-Transvaal" extra hard in de oren van de minister.

Pijnlijk

De minister wees er in een toespraak nog eens op dat de energiecrisis voor de Bornse automobielfabriek op het meest ongelegen tijdstip is gekomen. „Het was pijnlijk om te zien hoe het aantal auto's dat rondom het bedrijf moest worden opgeslagen steeds groeide waardoor die terreinen gingen lijken op futuristische bollenvelden", tapte minister drs. Lubbers uit zijn herinnering. De minister verheelde niet dat hij er gelukkig mee is dat de grotere greep van Volvo in het aandelenpakket van DAF toen redding heeft gebracht. Het slagen van de Volvo 343 — op de Nederlandse automarkt vindt de minister van evident belang voor de toekomst. Het personeelsbestand is sinds het dieptepunt na de energiecrisis opnieuw gestegen. Met 340 tot iets boven de 3800 mannen en vrouwen. Directeur ir. E. de Tollenaer wijdde woensdag uit over de veranderde productiemethoden. „Wij kunnen de oude doelstelling om dit bedrijf met mensen uit de regio te bemannen nu mogelijk toch nog realiseren", aldus de heer de Tollenaer.

IN VALKENBURG NATIONAAL DANS-FESTIVAL

VALKENBURG — Voor de zesde achtereenvolgende maal wordt in Valkenburg het nationaal dansfestival gehouden. Dat gebeurt van vandaag, donderdag, tot en met zondag in dancing Pavillon. Er worden 350 deelnemers verwacht voor deze danswedstrijden, afkomstig uit Nederland maar ook uit België en Engeland.

In de sectie Ballroom-dansen gaat het om de Grote Prijs van Valkenburg die zaterdag door burgemeester P. Gilissen zal worden uitgereikt.

Latijns-Amerikaanse dansen en Weense walsen staan verder ook op het programma, terwijl er ook teamwedstrijden tussen Engeland, Nederland en België worden gehouden. Het danspaar Garry en Sue Richardson zal op zaterdag een demonstratie geven.

Schoolgebouw beklad

SITTARD — Onbekenden hebben de achtergevel van de school voor Middelbaar Economisch Algemeen Onderwijs met kalk en zand besmeurd.

Op de muur werden schuttingwoorden geschreven. Bovendien zijn enkele ruiten vernield. De schade wordt geraamd op 2000 gulden.

In Kerkrade wordt gestudeerd dat het een lieve lust is

KERKRADE — De 11 gedupeerde eindexamen-kandidaten van de H. Geest-MAVO in Kerkrade zijn begonnen aan hun extra lessen voor het nieuw af te leggen examen natuur- en scheikunde op 16 juni as. Dit nieuwe examen is nodig geworden, omdat de werkstukken van hun reeds afgelegde examen in deze vakken op 26 mei jl. in een café in Nuth door een Ulestratenaar in een verbolgen bui uit de tas van de betrokken leraar zijn gehaald en nadien verbrand.

De extra lessen worden gegeven in de St. Lambertus-MAVO in Bleijerheide. Leraren zijn hier de heren Deitz (scheikunde) en Allmans (natuurkunde). Behoudens enkele leerlingen die intussen aan het werk zijn gegaan is de opkomst groot.

„De sfeer is prima en ze doen allemaal even goed mee. Ik kan rustig stellen dat er met enthousiasme gewerkt wordt; ik kan dan ook niets merken van enige teleurstelling" aldus de heer Deitz.

Op 16 juni zal 's morgens, in aanwezigheid van onderwijsinspecteur Gerlag, het schriftelijk examen natuurkunde worden afgenomen aan twaalf leerlingen, waarna 's middags aan deze twaalf alsmede aan nog 29 andere leerlingen het examen scheikunde zal worden afgenomen. Na het afleggen van de examens zullen de leerlingen alle gebruikte papieren, dus ook het kladpapier, moeten inleveren. De heer Gerlag neemt het in ontvangst, waarna hij dan meteen naar Den Haag afreist waar de twee samenstellers van de examens de werkstukken zullen nazien.

Dat alle gebruikte papieren, inclusief de opgaven, moeten worden ingeleverd vindt, volgens het ministerie, zijn reden in het feit dat het samenstellen van een examen zo duur is dat het zonde zou zijn de opgaven alleen voor deze 41 leerlingen te gebruiken. Ze zouden in de toekomst nogmaals als reserve-opdrachten kunnen fungeren.

PPR wil taboe voor auto's op St. Pietersberg

MAASTRICHT — De PPR-statenleden G. van Atteveld en H. Korsten vinden dat de door afgravingen van de Enci toch al ernstig gehavende Sint Pietersberg zoveel mogelijk taboe voor auto's dient te worden verklaard. In een brief aan G.S. stellen beide statenleden dat het provinciaal verkeersplan te veel mogelijkheden open laat om de Sint Pietersberg als wandelgebied met auto's te doorkruisen.

In dit licht geven zij de voorkeur aan het bij de provincie ingediende plan van de gemeente Maastricht dat het autoverkeer op de Sint Pietersberg meer beperkingen oplegt. Voorts wordt er op gewezen dat ook de Inspraakcommissie Milieuzaken van Maastricht een verkeersplan heeft opgesteld waarin het met de auto binnendringen van dit recreatief gebied nog meer aan banden wordt gelegd. Aan G.S. wordt onder meer gevraagd of zij bereid zijn over deze kwestie ruime inspraakmogelijkheden te geven, zowel aan de gemeentelijke overheid van Maastricht als aan de Maastrichtse bevolking.

Ook wordt verzocht na afronding van de inspraak deze aangelegenheid voor te leggen aan de commissie Verkeer en Waterstaat van de Provinciale Staten.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Totale aanvoer 9914: runderen 2252, graskalveren 127, vette kalveren 82, nuchtere kalveren 3990, schapen 513, lammeren 2120, geiten 75, slachtvarkens 719, lopers 24 en slachtrunderen 1402. Prijzen: melk- en kalfkoeien 1600-2800, guiste koeien 1400-200, kalfvaarzen (roodbont) 1900-2825 en (zwartbont) 1700-2400, klamvaarzen 1500-1900, guiste vaarzen 1400-1825, pinken 975-1350, graskalveren 600-900, nuchtere kalveren voor fok en mesterij (roodbont) 350-510 en (zwartbont) 280-450, weideschapen 125-170, weidelammeren 105-135, stieren 1e kwaliteit (gesl. gew.) 6,70-7,15, 2e kwaliteit 6,40-6,60, vaarzen 1e kwaliteit 6,50-7,10, 2e kwaliteit 5,80-6,40, koeien 1e kwaliteit 6,60-7,10, 2e kwaliteit 5,85-6,50, 3e kwaliteit 5,65-5,80, worstkoeien 4,35-550, vette kalveren 1e kwaliteit (lev. gew.) 5,30-5.50, 2e kwaliteit 5,05-5,25, 3e kwaliteit 4,80-5,00, nuchtere slachtkalveren 1,40-1,70, slachtzeugen 1e kwaliteit 2,83-2,92, 2e kwaliteit 2,75-2,82, 3e kwaliteit 2,65-2,73, slachtvarekwns 3,00-3,20, vette schapen 160-230 en vette lammeren 135-190. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien iets ruimer - rustiger - moeilijk te handhaven, guiste koeien gewoon - lui - flauw prijshoudend, jongvee minder - stil - minder vast, vette kalveren normaal - redelijk - weinig verandering, nuchtere kalveren vrij groot - gedrukt - lager, schapen en lammeren groot - redelijk - prijshoudend, slachtvee iets ruimer - redelijk - prijshoudend en slachtzeugen minder - trager - aflopend

Meer geld voor sloopregeling binnenvaart

DEN HAAG — Tegen de zin van staatssecretaris van Hulten van Verkeer en Waterstaat in heeft de Tweede Kamer woensdagmiddag besloten dat meer overheidsgeld beschikbaar moet komen voor de sloopregeling binnenscheepvaart.

Voorgesteld was de regeling als volgt te doen zijn: de eerste twee jaar dragen bedrijfsleven en rijk ieder de helft bij, en in het derde en vierde jaar neemt het bedrijfsleven tweederde deel voor zijn rekening en het rijk eenderde. De maximale kosten voor het rijk zouden f 9.5 miljoen mogen bedragen.

Met algemene stemmen sprak de Tweede Kamer uit, dat in de komende vier jaar de verhouding bedrijfsleven/rijk steeds vijftig/vijftig moet zijn. Voorts schrapte de Kamer het maximale bedrag.

De beslissing van de Tweede Kamer betekent, dat het rijk f 1.75 miljoen meer moet bijdragen. „En dat in een tijd dat allerwege bezuinigd moet worden", aldus de staatssecretaris. Hij beloofde de Kamer dat hij op de komende Prinsjesdag, als de begroting voor volgend jaar gepresenteerd wordt, precies zal aangeven waar hij het benodigde geld gevonden heeft. „Dan wordt de Kamer geconfronteerd met haar prioriteitenkeus", zei de bewindsman.



PROF. HOEFNAGELS:

Criminaliteit signaal uit anonimiteit

MAASTRICHT — De criminoloog prof. dr. Hoefnagels, verbonden aan de Erasmus-universiteit in Rotterdam, heeft gisteravond in de Redoute van de Maastrichtse stadsschouwburg een reeks bespiegelingen gewijd aan het thema „woonomgeving en criminaliteit". Daarbij signaleerde hij dat zich in onze huidige samenleving steeds meer een terugverlangen manifesteert naar wat hij noemde „de menselijke maat".

De mensen als slachtoffers van de technocratie zien zich gedwongen te wonen en te werken in een onherkenbare omgeving van geprefabriceerde en monotome woonwijken, waar elke positieve sociale controle van de bewoners onderling ontbreekt. In dit licht zag hij de criminaliteit vooral als een signaal dat voortkomt uit de in de anonimiteit gedompelde mens. Volgens professor Hoefnagels is thans het onherroepelijke tijdstip aangebroken dat we voor de keuze geplaatst worden „óf een nummer óf een naam te willen worden". Om dit laatste te bewerkstelligen zal echter wezenlijk veel in onze maatschappij moeten veranderen. Prof. Hoefnagels, die bovendien een reeds door de televisie uitgezonden film over deze problematiek vertoonde hield zijn inleiding bij gelegenheid van de uitreiking door wethouder R. de Vries van Maastricht van de eerste exemplaren van de brochure „Spelen met Wonen", uitgegeven door de Stedelijke Raad voor het Jeugdbeleid Maastricht.

Geen nieuw seizoen meer voor vormingstoneel

GLTWEE KRIJGT GEEN RIJKSSUBSIDIE MEER

HEERLEN — In een gesprek met de stichting vormingstoneel Limburg heeft minister van Doorn van CRM meegedeeld, dat er aan het voormalig vormingstoneel GLTwee voor het komend seizoen 1976-1977 geen rijkssubsidie meer verleend zal worden. Volgens de bewindsman laten de beschikbare middelen het niet toe om nog langer rijkssubsidie aan het vormingstoneel in Limburg te geven. Bovendien achtte hij het een rechtvaardiger verdeling van de gelden als deze gegeven zouden worden aan activiteiten in andere thans achterblijvende delen van het land, aangezien de mogelijkheden voor Limburg aanwezig blijven door ze vanuit Brabant te bieden, waar de toneelgroep Proloog gevestigd is.

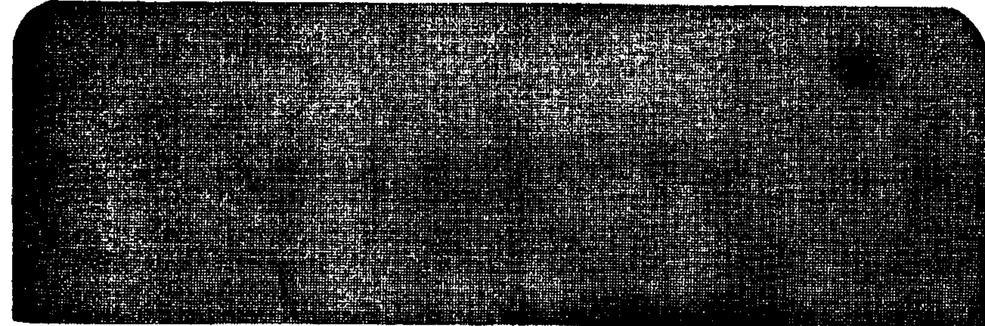
Volgens de voorzitter van de stichting Vormingstoneel Limburg, de heer Nic Tummers, is het gesprek met de heer van Doorn op tamelijk onbevredigende wijze verlopen. „De verwachting, dat er ook voor het komend seizoen gelden voor het GLTwee beschikbaar zouden zijn, was gerechtvaardigd, te meer daar de Raad voor de Kunst een gunstig advies aan de minister heeft gegeven. Hij heeft echter gemeend in afwijking van dit advies te moeten oordelen. Tijdens het gesprek bleek, dat de heer van Doorn niet voldoende overtuigd was van de noodzakelijkheid, dat het GLTwee in de zuidelijke regio opereert". Tijdens het gesprek met het stichtingsbestuur heeft minister van Doorn er op gewezen dat er geen sprake van is dat hij verwachtingen gewekt zou hebben met betrekking tot het verlenen van subsidie. Steeds is benadrukt dat op geen enkele wijze verwachting omtrent een positieve beslissing mocht worden gekoesterd. Zowel telefonisch als schriftelijk is eind april beklemtoond, dat het aangaan van verplichtingen uitsluitend voor rekening van het bestuur zou zijn.

Bij het GLTwee zijn momenteel nog twaalf mensen werkzaam. Aangezien het meerendeel van de groep tot 22 juni met vakantie is kan de heer Tummers nog geen nadere mededelingen over de toekomst van het GLTwee doen. „Materieel komt het GLTwee in ieder geval erg zwak te staan. Wij zullen eerst met de hele groep gaan praten over wat de mogelijkheden zijn. Wij moeten wel onder ogen zien, dat door deze beslissing werkgelegenheid voor twaalf mensen wegvalt. Of er nog lichtpunten zijn in de toekomst is op dit ogenblik niet te zeggen. Eind juni zullen we beslissen of het GLTwee ophoudt te bestaan of dat er andere mogelijkheden zijn gevonden", aldus de heer Tummers.

Bij beschikking van 13 mei 1976 werd tot provisioneel bewindvoerder benoemd over **Bartholomeus Hendricus Adolf Hamakers**, wonende te Nieuwstadt, **Antonius Gerardus van Halbeek**, wonende te Nieuwstadt, Haverterweg 22.

De echtelieden **Haas-Meijer**, wonende te Kerkrade aan de Zonstraat 240, hebben aan de Rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend teneinde goedkeuring te verkrijgen om de huwelijksvoorwaarden te maken overeenkomstig het ontwerp dat bij voormeld verzoekschrift is gevoegd en ter Griffie van de voormelde Rechtbank ter inzage ligt. Het ontwerp komt er op neer, dat tussen de echtelieden voornoemd de thans bestaande wettelijke algehele gemeenschap van goederen en schulden wordt beëindigd en zowel deze gemeenschap als de gemeenschap van winst en verlies en die van vruchten en inkomsten uitdrukkelijk wordt uitgesloten. Eventuele schuldeisers worden bij deze opgeroepen om op donderdag 24 juni 1976 te 09.40 uur te verschijnen in Raadkamer der Rechtbank, Minderbroedersberg 4 te Maastricht teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

De procureur
van verzoekers:
Mr H.A.M.J. Paulussen
St Servaasklooster 30a
Maastricht.



Limburgs Dagblad



Donderdag 10 juni 1976

BOETE VOOR KNVB

MILAAN — De disciplinaire commissie van de UEFA heeft de KNVB een boete van ongeveer 1100 gulden opgelegd. Deze strafmaatregel is genomen omdat op 22 mei in Brussel tijdens de wedstrijd België—Nederland was geconstateerd dat Nederlandse supporters vuurwerk hadden afgestoken.

De Schotse voetbalbond kwam er met een waarschuwing van af. Op 12 mei was in het Hampdenpark te Glasgow tijdens de wedstrijd Saint Etienne—Bayern München ook vuurwerk ontstoken.

Voorts legde de commissie, onder voorzitterschap van de Italiaan Alberto Barbe, de Franse voetbalbond een boete van ongeveer 2200 gulden op daar de spelers van het Franse UEFA-team onlangs tijdens het eindtoernooi in Hongarije voortdurend met foutieve rugnummers gespeeld hadden.

Wales uitgesloten

BERN — De UEFA heeft verder in Bern verklaard, dat Wales niet mag deelnemen aan het volgend Europees kampioenschap voor landenteams. De UEFA straft Wales naar aanleiding van de ongeregeldheden tijdens de wedstrijd Wales—Joegoslavië in de kwartfinale van hetzelfde toernooi op 22 mei in Cardiff. De voetbalbond van Wales heeft vier dagen om tegen deze straf in protest te gaan.

Het controle-comité van de UEFA had in Milaan alle rapporten over de wedstrijd doorgenomen. De UEFA beoordeelde de incidenten als bijzonder gevaarlijk. De toeschouwers hadden veel voorwerpen op het veld gegooid. Drie keer waren zij in grote getale het terrein opgekomen. Het spel moest onder andere voor vijf minuten worden onderbroken, toen scheidsrechter Rudi Glöckner een doelpunt van John Toshack had afgekeurd wegens gevaarlijk spel. De UEFA sprak over een dreigende houding van het publiek ten opzichte van het leidende trio, dat door politiemensen naar de kleedkamers moest worden geëscorteerd.

De secretaris van de voetbalbond in Wales, de heer Morris, vond de straf financieel gezien erg zwaar. „Bovendien wordt onze opbouw hier helemaal door verstoord", verklaarde hij, „het zou best kunnen, dat wij het slachtoffer zijn van de slechte naam, die het Britse voetbal heeft. Het is pas de eerste keer, dat Welsh-supporters bij Europees voetbal over de schreef gaan".
Dit is de vierde keer, dat de UEFA een dergelijke zware straf uitdeelt. Leeds United is uitgesloten van E.C.-voetbal tot '77-'78. Glasgow Rangers mocht één seizoen ('72-'73) niet in het Europacupvoetbal spelen en hetzelfde overkwam Real Madrid. Het protest van de Spanjaarden moet nog behandeld worden. De UEFA wil de excessen, mede gezien de maatregelen, die het enkele weken geleden afkondigde, hard aanpakken.

Welsh-aanvaller Terry Yorath werd voor één wedstrijd geschorst naar aanleiding van de tweede waarschuwing bij Wales—Joegoslavië. De UEFA handhaafde de waarschuwingen van Phillips en Flyn.



Hub Stevens in huwelijksboot

STADBROEK — Hub Stevens trad gisteren in het huwelijk. De ex-Fortuna SC-verdediger, thans bij PSV. bij het verlaten van de kerk in Stadbroek met zijn kersverse echtgenote Miny.

MERCKX LIJDT VERDER

Van onze sportredactie

TORRI DEL VARIOLET — Eddy Merckx is toch nog van start gegaan in de eerste van de drie bergetappes in de Ronde van Italië. Hij liep op de 132 km tussen Longarone en Torri del Variolet een achterstand van 2.42 min. op. Winaar werd de Spanjaard Gandarias. Johan de Muynck heeft de leiding in het algemeen klassement overgenomen van Felice Gimondi. De etappe kende zes passen in hoogte variërend van 1140 tot 2224 meter.
Merckx is al dagenlang bezig aan een martelgang. Steenpuisten teisteren zijn zitvlak. De Giro heeft hem niets anders meer te bieden dan een bescheiden klassering. En dat is voor hem natuurlijk een harde klap. Evenals vorig jaar moet hij van een nieuwe triomf in de Ronde van Italië afzien.
In 1975 dwong een plotselinge keelontsteking hem reeds voor het startschot tot een afscheid. Merckx zou de Ronde vroegtijdig verlaten. Zo waren zijn woorden aan de eindstreep van de achttiende etappe in Longarone. „Op deze manier verder rijden heeft geen zin", hijgde hij zijn pijn verbijtend. Maar twintig uur later worstelde Merckx zich toch weer over een smal Dolomietenpad omhoog. Was het doorzettingsvermogen? Eerzucht? Hoop op betere dagen? Of uitsluitend koele beredenering? De antwoorden op deze vragen zijn velerlei. Alleen Merckx weet de juiste formulering. Het kan zijn dat hij zelfs na vijf Tour de France-overwinningen en ontelbare andere victories opnieuw wil tonen een beroepsrenner met het hart van een oprechte amateur te zijn. Eddy Merckx krijgt — uiteraard — de bewondering voor zijn doorzettingsvermogen in de Giro, maar degenen die verder kijken dan de slotetappes van de Ronde van Italië lang zijn behouden desondanks hun twijfels. Als Eddy Merckx strijdend ten onder wil gaan en als hij een operatieve ingreep uit de weg gaat of wil uitstellen tot na de aankomst in Milaan („Ik zie me in staat te finish te bereiken", zei Merckx na afloop van de eerste Dolomietenrit), dan zal hij daarvan in de Tour naar alle waarschijnlijkheid de rekening gepresenteerd krijgen.

Uitslag negentiende etappe: 1. Gandarias 132 km in 4.25.59 uur, 2 Bertoglio op 1.07 min., 3 Demuynck op 1.27, 4 Gimondi op 2.06, 5 Riccomi op 2.10, 6 de Witte op 2.13, 7 Guadrini op 2.15, 8 Nazabal op 2.15, 9 Moser op 2.29, 10 Merckx op 2.42. **76. Bal op 21 min.**

Algemeen klassement: 1 Demuynck 104.01.31. 2 Gimondi op 25 sec. 3 Bertoglio op 32 sec. 4 de Witte op 1.28. 5 Moser op 1.53, 6 Baronchelli op 2.02, 7 Merckx op 2.26, 8 Panizza op 2.52, 9 Nazabal op 3.28, 10 Vandi op 4.19. **95 Bal op 2.27.47 uur.**

● **MURTEN - Uitslag van de proloog van de Ronde van Zwitserland, een tijdrit over 4 km: 1 Maertens 5 min. 09,71 sec. 2 Thurau 5.12.30, 3 Pollentier 5.19.01, 4. Porter 5.20.20, 5 Pesarrodona 5.20.90, 6 Kuiper 5.21.12, 7 Pronk 5.21.61, 8 Martins 5.22.92, 9 Bettoni 5.24.59, 10 Schuiten 5.25.87, 16 van Helvoirt 5.29.02, 38. Pijnen 5.39.23, 51 Prinsen 5.46.00, 59 Tabak 5.47.86, 61 Smit 5.48.71, 70 P van Katwijk 5.52.28, 85 Van Dongen 6.03.19.**

● LAARNE - Walter Godefroot won een profkoers over 140 km waaraan ruim vijftig man deelnamen. De uitslag: 1 Godefroot, 3 uur en 25 minuten, 2 Verbeeck, 3 op 150 meter De Buysschere, 4 de Clerkc, 5 Delcroix, 26 Daan Holst.

● AMSTERDAM — Herman Ponsteen heeft nogmaals en geheel ten overvloede zijn overmacht aangetoond. Voor de derde keer in successie werd hij achtervolgingskampioen bij de amateurs. Ponsteen was de grootste in zijn finalerit tegen Ger Moehlmann. Hij bereikte, onder ideale omstandigheden, een tijd van 4.44,2. Het was bijna vier seconden (4.47.9) onder zijn persoonlijke record, in München gevestigd.

Cor van der Hart over voetbalthriller in Venlo:

„Pompen of verzuipen!"

door jos van wersch

SITTARD/VENLO — Eén etmaal vóór de spectaculaire voetbalthriller FC VVV tegen Fortuna SC zit Cor van der Hart in het restaurant van het stadion De Baandert. De zoveelste filtersigaret opstekend zegt de Fortuna-trainer: „Voor het eerst in mijn leven ben ik nerveus. Ik voel elke minuut van de dag die vreselijke spanning in mijn body. Vanavond is het pompen of verzuipen. Barsten of buigen! Dat geef ik je op een briefje".

De wedstrijd van het jaar. Daarmee is zeker niets teveel gezegd voor wat betreft het Limburgse voetbal. Winnen de Venlonaren vanavond in hun volgepropte stadion, dan speelt FC VVV volgend jaar waarschijnlijk eredivisievoetbal. Maar gaat de zege mee naar Sittard, ja dan... „hebben we de promotie in eigen handen", zegt van der Hart.
Zelden was een nacopetitie zo spannend. Van der Hart: „Was het maar vast maandag. Ik ben op van de zenuwen, de spelers lopen op hun tandvlees van de inspanning. Want geloof me, die zes wedstrijden gaan die jongens niet in de koude kleren zitten. Het is een veldslag van het zuiverste soort. Maar mijn ploeg is er voor gereed"

Heksenketel

Het Venlose stadion is vanavond zo goed als uitverkocht. Dat betekent een heksenketel, zeker na de 2—0 nederlaag die FC VVV in Sittard kreeg te verwerken.
Van der Hart: „Voor die herrie en dat publiek is mijn ploeg niet bang. Des te harder die Venlonaren schreeuwen, des te feller gaan wij er tegenaan. Dat heb ik wel terdege met de jongens doorgesproken. Er gaan trouwens flink wat supporters uit Sittard mee naar Venlo. Misschien kunnen die voor een beetje tegenwicht zorgen".
De Fortuna SC-selectie trainde gisteravond heel licht. „Ze hebben al genoeg te verduren", aldus van der Hart, die over een fitte selectiegroep beschikt. „Hoewel ik de opstelling al in mijn hoofd heb, maak ik deze pas vóór de wedstrijd bekend. Ik heb nog één twijfel. Misschien dat ik daar vandaag nog uitkom".

Geen mandekking

FC VVV-trainer Rob Baan zat gistermiddag heerlijk relaxend in zijn huis in Grubbenvorst. Hem is de spanning ook wel aan te zien, maar pratend maakt hij een uiterst ontspannen indruk. Baan: „Vanavond wordt de zaak in wezen beslist. We moeten doodeenvoudig winnen. Uiteraard gaan we met man en macht in de aanval. Angst voor Prauser? Helemaal niet. Hij heeft in deze fase van de strijd de juiste vorm te pakken. Dat is alles. Ik ga hem geen speciale mandekking geven. Daar hebben we trouwens ook niet de mensen voor, aangezien wij vanavond voor honderd procent offensief zijn ingesteld".
Baan heeft twee problemen. Jan Verbong en Jac Hermans zijn nog steeds geblesseerd. „De medische staf pakt ze echter goed onder handen en dan maar hopen dat ze vanavond fit zijn. Zekerheid hierover heb ik echter nog niet", aldus de Venlose trainer.
De vermoedelijke opstelling van Fortuna SC: van Sintfiet, de Neling, Ernst, Roemgens, Aben, Zuidersma, Titaley, Pfennings, Erkens, Prauser en Bohnen.

De vermoedelijke opstelling van FC VVV: Sobczak, Vercoulen, van Dinther, Kramer, Hermans, Pala, van der Weyde, van de Tillaar, Kursinac, Jovanovic en Verbong.

MAASTRICHT — MVV's middenvelder Jan Streuer zal óf voor FC Utrecht of voor Fortuna SC komend seizoen uitkomen. Vandaag heeft Streuer een gesprek met de Utrechtse club. Streuer heeft inmiddels een aanbieding van de Sittardse vereniging op zak. Hoewel Streuers transfersom slechts 125.000 gulden bedraagt (vanwege een clausule in zijn contract) heeft hij nogal hoge „persoonlijke" eisen gesteld (vet contract plus een aanzienlijke somma handgeld). Streuer zal echter voor FC Utrecht kiezen als Fortuna SC niet promoveert, zo liet hij ons gisteren weten. Van de andere kant kan Fortuna SC hem mogelijk een baan naast de voetballerij aanbieden en daar heeft met name Streuers echtgenote wel oren naar.
Fortuna SC is nog met enkele andere spelers in onderhandeling, zo liet manager Jac Joosten ons weten. „Of deze transfers echter doorgaan hangt af van wel of geen promotie. Wij wachten af, maar de spelers kijken even zo goed de kat uit de boom"

Quaars terug naar NAC

BREDA — PSV'er Bertus Quaars heeft een driejarig contract getekend met NAC. Voordat Quaars twee jaar geleden naar PSV overging, speelde hij al vanaf zijn jeugdjaren voor de Bredase eredivisieclub.

● Jan Peters heeft zijn huidige contract bij NEC met twee jaar verlengd, ingaande na afloop van het seizoen 1976/1977. Het komende seizoen dient Jan Peters het laatste deel van zijn driejarig contract uit.



● Beeld uit de laatste ontmoeting tussen Fortuna SC en FC VVV in de Baandert. Een ware slijtageslag die door de mannen van Cor van der Hart met 2—0 werd gewonnen. Hoe hard de strijd af en toe was illustreert deze foto. Terwijl Peter Prauser kermend op de grond ligt, roept Hans Erkens om de verzorger.

Twee records op Papendal

PAPENDAL — Ciska Janssen van Sagitta heeft tijdens de Papendal Games haar eigen Nederlands record verspringen gebracht op 6 meter en 53 centimeter. Het oude record stond sinds 2 september 1974 (Rome) op 6 meter 47.
Bea Wiarda van Horror Sneek wierp weer een Nederlands jeugdrecord discus met 53,34 meter. Het oude record stond sinds 6 juni (Kningswinter) op haar naam met een afstand van 52,88 meter.
Mirjam van Laar (Achilles-Top) kwam bij het ver- en hoogspringen dicht bij haar persoonlijke records. In de verspringbak overbrugde zij een afstand van 5,90 meter en bij het hoogspringen bleef zij met 1,89 slechts twee centimeter onder haar beste prestatie.

● Anders Gaerderud liep in Stockholm een 3000 m steeple chase in 8.15.6. De Zweed bleef daarmee slechts 5,8 sec onder zijn eigen wereldrecord.

● Tijdens wedstrijden in Viersen liep Han Vos (Achilles-Top) een 3000 m in 11.00.0 en werd tweede. Bert Vos behaalde een derde plaats op de 5000 m in 15.51.0 min en in dezelfde race werd Ed Siemensma zesde in 16.27.1 min.

Vijfjarig contract voor NK-wielrennen?

Van onze medewerker
PETER HEERKENS

SIMPELVELD — Hub Engelen en Lei de Klein, die zich verenigden in Prof-Wielerpromotion en zaterdag 19 en zondag 20 juni de nationale wielerkampioenschappen in Simpelveld organiseren, hebben de KNWU voorgesteld de titelstrijd voor een periode van vijf jaar aan hun organisatie toe te kennen. „Voor f 105.000,— plus een indexcijfer, dat lijkt me voor beide partijen interessant", lokte Lei de Klein.
Bondsvoorzitter mr. J. van Ballegoijen de Jong glunderde bij zoveel financiële zekerheid in het vooruitzicht („Wat het Nederlands kampioenschap ons opbrengt, hebben we jaarlijks hard nodig om het gat in onze begroting te dichten"), maar bleef toch voorzichtig. „Het gaat er vooral om", repliceerde hij ook de sportieve belangen benadrukkend, „of Prof-Wielerpromotion bereid is om met zo'n vijfjarencontract buiten Limburg te komen. Als bond gaan we er namelijk van uit dat zo'n kampioenschap in welke Nederlandse plaats dan ook gehouden moet kunnen worden als spreiding van de propaganda".
De heren Engelen en De Klein bleken er wat anders over te denken en schudden driftig van „nee", toen Van Ballegoijen de Jong als voorbeeld de namen Groningen en Friesland liet vallen. „Hooguit Brabant", zei De Klein, die van de KNWU-praeses gewaar werd dat hij dan weinig kans maakt met zijn voorstel.

Dohmen en Van der Meer op grote achterstand

CARBOROUGH — De Pool Jan Brzezny heeft de negende etappe van de „Milk race" een rut van Harrogate naar Scarborough over een afstand van 132 kilometer, op zijn naam gebracht. Na 112 kilometer sprong Brzezny weg uit een kopgroep van twintig renners, bij wie, uitgezonderd de Nederlanders Mathieu Dohmen en Johan van der Meer, de meeste favorieten.

De kopgroep deed het gehele resterende veld uit elkaar vallen. Ad Tak en Henk Smits maakten wel deel uit van de eerste groep, maar kwamen in de eindsprint om de klasseringem vanaf de tweede plaats niet tot ereplaatsen.

Nadat Nederland in de afgelopen zeven jaar niet minder dan vijf maal de winnaar van de „Milk race" leverde — Fedor den Hertog (1969, 1971), Hennie Kuiper (1972), Piet van Katwijk (1973) en Roy Schuiten (1974),— lijken de Nederlanders, evenals vorig jaar, geen rol van betekenis te kunnen spelen. Mathieu Dohmen en Johan van der Meer liepen een achterstand van meer dan zestien minuten op, terwijl Ad Tak, als beste Nederlander, met een twaalfde plaats al meer dan vijf minuten heeft verloren op de leider Nickson.

Uitslag van de negende etappe: 1 Brzezny 132 km in 3.13.53 uur, 2 Szurkowski op 1.42, 3 Prim. 4 Hanaray. 5 Tak. 6 Prchal, 7 Smits, 8 Hejhal. 9 Nilsson, 10 Andresen allen z.t., 35 Dohmen op 16.31 min., 45 Minneboo z.t., 50 van der Meer z.t.

Algemeen klassement: 1 Nickson 31.25.40 uur, 2 Waugh op 5 sec., 3 Nilsson op 8 sec., 4 Andresen op 55 sec., 5 Bartolsic op 56 sec., 6 Brzezny op 3.13 min., 7 Szurkowski op 4.56 min., 8 Prchal op 4.58 min., 9 Johansson op 4.59 min, 10 Fagerlund op 5.02 min., 12 Tak op 5.06 min., 18 Smits op 8.26 min., 23 van der Meer op 14.58 min., 25 Dohmen op 15.37 min., 50 Minneboo op 1.12.44 uur.

Algemeen ploegenklassement: 1 Groot-Brittannië A 94.03.49 uur, 2 Tsjechoslowakije 94.13.21, 3 Zweden 94.14.04, 4 Nederland 94.23.34, 5 Polen 94.27.12, 6 Nieuw-Zeeland 94.27.51.

Borg geklopt

PARIJS — Bjorn Borg kan zijn hoop op een derde achtereenvolgende tennistitel van Frankrijk begraven. De 25-jarige Italiaan Adriano Panatta versloeg de 20-jarige Zweed in de kwartfinales met 6—3 6—3 2—6 7—6. Het was pas de tweede keer in zijn carrière dat Borg op de banen van Roland Garros een nederlaag leed. Borg verklaarde na afloop momenteel mentaal erg moe te zijn.

Jos Hermens samen met „trainingspartner" Puttemans op Papendal

„ATLEET IS GEEN MACHINE"

Van onze medewerker Dick Loman

ARNHEM – Hoge bomen vangen veel wind. In de Nederlandse atletiek is Jos Hermens zo'n „hoge boom"; eigenlijk de enige nog na het voor Montreal wegvallen van Frank Nusse en Olga Commandeur. Hoewel Jos Hermens niet de enige Nederlandse atleet zal zijn die over een maand richting Canada zal reizen, is het toch wel duidelijk dat van Hermens het meest wordt verwacht.

De Nijmegenaar is niet zo erg gelukkig met die situatie. „Loop je nu een wat zwakkere wedstrijd dan wordt er maar al te gauw het woord „falen" in de mond genomen. Als je eenmaal een tijd hebt staan dan verwacht iedereen ook dat je die telkens maar verbetert. Dat bleek onlangs in Keulen al toen ik op de vijf kilometer vierde werd in 13.28,6. Vorig jaar was ik een keer zes seconden sneller maar men raakt zo gauw gewend aan je toptijden. Men trekt ook zo gauw zijn conclusies", ervaart Jos Hermens die overigens toegeeft dat hij toch wel een teleurstellende periode doormaakt.

Tempowerk

„Natuurlijk is het teleurstellend als je in Londen met een zwakke tijd van 8.03,6 op de drie kilometer wordt ingepakt. Vooral omdat het tempowerk dat ik de laatste weken deed echt lekker ging. Blijkbaar pakt het toch verkeerd uit. Qua spieraanleg ben ik geen snelle jongen. Het is nog maar de vraag in hoeverre je dat door training kunt verbeteren. Ik moet dat vooral van doordouwen hebben en zal daar nu ook voor moeten kiezen. Overigens is wel weer eens duidelijk geworden dat een atleet geen machine is die met een knop in beweging is te zetten", aldus de Nijmegenaar die woensdagavond op Papendal samen met Emiel Puttemans en diens landgenoot Karel Lismont zijn eerste tien kilometer van dit seizoen loopt.



● Emil Puttemans ...troef voor de Belgen...

Papendal

Hoewel Jos Hermens zegt dat er met betrekking toot zijn vorm echt nog geen alarm geslagen behoeft te worden is het duidelijk dat een behoorlijke prestatie op Papaendal zijn zelfvertrouwen goed zal doen. „Het hoeft echt geen tijd van 27.45,0 te worden zoals nu al eerder wordt gelopen. Hoewel ik weet dat je met een tijd van enkele seconden boven de 28 minuten toch weer wordt vergeleken met al diegenen die duidelijk onder de 28 minuten lopen kan zo'n tijd in een race waarin het gewoon lekker gaat, een goede stimulans betekenen", vindt Jos Hermens die we onlangs in Nijmegen opzochten toen zijn tegenstander van aanstaande woensdag enkele dagen in zijn flat logeerde.

Ze trainen ook samen, „al is dat een heel moeilijke zaak. Jos maakt heel wat meer kilometers per dag dan de 25 die ik draai. Alleen loop ik in training veel sneller. Ik ben meer een type voor afstanden die zeker niet boven de tien kilometer mogen liggen. Jos kan langere wedstrijdafstanden aan. Daarom geloof ik ook zeker dat hij zijn werelduurrecord zeker boven de 21 kilometer kan brengen", aldus Emiel Puttemans die op de baan wereldrecordhouder is op de vijf kilometer en de drie Engelse mijlen en indoor – we citeren hem – bijna alles op het gebied van wereldrecords in bezit heeft.

Hoewel ze twee verschillende lange afstandtypen zijn hopen ze beiden in Montreal opvallende resultaten te boeken. Emiel Puttemans bezit overigens al een olympische medaille want vier jaar geleden in München werd hij tweede achter de zo verrassend sterke Fin Lasse Viren, om ook nog eens vijfde te worden op de vijf kilometer.

„Ja, dat heb ik voor op Jos. Tijdens Olympische Spelen doe je een enorme brok ervaring op. Denk alleen maar aan de koestactiek. Als Jos in München had gelopen (de Nijmegenaar trok zich terug toen besloten werd de Spelen te continueren na het drama met de Israeli's – red.) was hij nu verder geweest".



● Jos Hermans: „Een atleet is geen machine"

Puttemans

Het woord „koerstactiek" is gevallen. Een belangrijke zaak. Zeker straks in Montreal. Emiel Puttemans heeft de tactiek al helemaal in zijn hoofd. „Als we daar niet samenwerken dan rest ons alleen een derde, vierde of vijfde plaats. Geen van beiden zijn we sterke finishers zoals bijvoorbeeld Yifter of Quax. We zullen het tempo moeten maken. Die mensen zullen vroegtijdig gelost moeten worden anders kun je het wel vergeten", aldus de Belg.
Jos Hermens knikt instemmend. „Ook Forster en Shorter zijn types zoals wij. Wanneer er in Montreal niet wordt samengewerkt dan wordt het heel moeilijk".

Opmerkelijk is het dat het Nederlands-Belgische duo enorm veel weet van de concurrentie. Puttemans weet te vertellen dat Forster de man is die vier ronden voor de finish aanvalt, maar ook heel moeilijk twee keer een tien kilometer aan kan. Beiden kennen ook de eindsprint van de Ethiopiër Yifter en de Nieuwzeelander Quax. Toch blijven er vraagtekens.

„Neem nou eens de Fin Lasse Viren die in München zowel de vijf als de tien kilometer won. Een paar maanden voor München was hij bepaald geen favoriet. Dat zul je bij Olympische Spelen altijd zien: plotseling is er een nieuwe kandidaat die het voordeel heeft dat ze hem niet in het „oogske" houden", is de ervaring van Emiel Puttemans die voordat hij aan de Papendalwedstrijd deelneemt naar Finland reist om daar tijdens wedstrijden vooral na te gaan waartoe Viren dit jaar in staat is.

Lopez

Vorige week werden overigens de voorspellingen van Puttemans al onderstreept. Plotseling meldde zich al een nieuwe medaillekandidaat aan in de persoon van de Portugees Lopez, die het presteerde in München een tijd van 27.45,8 neer te leggen na al eerder in een door hem in Keulen gewonnen rechtstreekse confrontatie met Jos Hermens 13.26,8 op de vijf kilometer te hebben neergelegd. Slechts ruim vier seconden boven Puttemans beste seizoentijd van 13.22,0.
„Daar heb je nu inderdaad zo'n plotselinge medaillekandidaat. I wist wel dat hij een enorm sterk cross-seizoen maakte. Zo won hij de Cross des Nations maar eind december versloeg ik hem tijdens een cross in Frankrijk. Zelfs nadat ik vanwege misverstanden bij de start al meteen een grote achterstand op hen had. Al eerder in Lissabon versloeg ik Lopez. Maar wat deze man nu presteert is geweldig. Maar wie zegt me dat er niet een andere nu nog wat meer verborgen atleet straks toeslaat?", vraagt Jos Hermens zich af.

Temposlag

„Partner" Emiel Puttemans denkt er precies zo over. „Nogmaals, we zullen moeten samenwerken want reken erop dat het in Montreal een ware temposlag zal worden", besluit Emiel Puttemans die al eerder in een interview in een Belgisch sportblad zei: „Lasse Viren, ach ik mag er niet aan denken. Ik zie het al. Ik kan slechts hopen dat er in Montreal niet opnieuw zo'n kerel opduikt...", waarmee hij de woorden van Jos Hermens onderstreept dat een atleet gaan machine is die afgesteld kan worden op het behalen van een olympische medaille.

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Ditrictsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede dat op 11 juni 1976 om 15.00 uur ten gemeentehuize van Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur van vorengenoemde dienst.
Heerlen, 9 juni 1976.
De Voorzitter,
Ir. J. C. Schlösser.

GEMEENTE OIRSBEEK

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Oirsbeek brengen ter openbare kennis, dat het voornemen bestaat, aan het openbaar verkeer te onttrekken:
1. het voetpad, kadastraal bekend, gemeente Oirsbeek, sectie A, nummer 3053, welk voetpad loopt vanaf de Kluisstraat naar de Vielderweg;
2. een gedeelte van de Clousergats, kadastraal bekend, gemeente Oirsbeek, sectie A, nummer 3054.

Belanghebbenden worden vanaf heden, gedurende 30 dagen, in de gelegenheid gesteld, ter gemeente-secretarie, tijdens de gewone kantooruren, van de hierop betrekking hebbende stukken kennis te nemen, en gedurende deze termijn hun bezwaren daartegen schriftelijk bij de Gemeenteraad in te dienen.
Oirsbeek, 10 juni 1976.
Burgemeester en Wethouders voornoemd.
De burgemeester,
A.G.H. Gubbels.
De secretaris,
J.J.V. Zelissen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg maakt hiermede bekend dat op donderdag, 10 juni 1976 te 18.30 uur in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.
Kerkrade, 8 juni 1976
De voorzitter,
F.M.J.J. Sprokel

GEMEENTE SCHAESBERG

BESTEMMINGSPLAN 'INDUSTRIETERREIN STRIJTHAGEN'

De Burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 11 juni 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 13 april 1976 vastgesteld bestemmingsplan 'Industrieterrein Strijthagen' met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Dit plan heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Baanstraat, gemeentegrens met Nieuwenhagen en Einsteinstraat.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurend vorengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het plan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen, die bij de vaststelling van het plan in de gebruiksvoorschriften zijn aangebracht.
Schaesberg, 10 juni 1976
De burgemeester voornoemd
Mr. H.Th. Vrouenraets

Feestelijkheden worden morgen in Hubertushuis ingezet

Miranda viert gouden jubileum

Van onze sportredactie

KERKRADE – RKVV Miranda gaat dit weekend op grootste wijze het 50-jarig bestaan vieren. Morgen, vrijdag, worden de feestelijkheden ingezet met een grote feestavond in het „Hubertushuis" aan de Hoofdstraat in Kerkrade. Daarvoor zijn, vanaf 20 uur, alle leden, oud-leden van Miranda en eregasten uitgenodigd. De avond wordt o.m. opgeluisterd door de zanger Eric Silvester, The Jocarno's, het ballet Kirchroatsjer Meadjer, Ritmic Band en Globetrotters.

In besloten kring worden zaterdagavond om 18.30 uur de jubilarissen gehuldigd. En dat zijn er nogal wat. Vier oprichters maken nog deel uit van Miranda: S. Dera, W. Nacken, J. Nacken en J. Ploum. Veertig jaar lid zijn: Th. Derks en L. Weelen. Als zilveren jubilarissen worden 14 leden in het zonnetje gezet: A. Beumers, Fr. Ringens, J. Meyer, J. Jongen, H. J. Nacken, P. Arets, P. Pauli, H. Goedkoop, Fr. Langemeyer, J. Straetemans, K. Consten, Andr. Rothkrans, Aug. Rothkrans en A. Bonten.

Na deze interne huldiging volgt vanaf 19.30 uur tot 21.30 uur een receptie in het Hubertushuis, waarna de avond verder met een gezellig samenzijn wordt besloten.

Open lucht

De feestelijkheden worden zondagmorgen besloten met een eucharistieviering in de open lucht bij de kapel op de Vink. De dienst begint om 10.30 uur en wordt muzikaal opgeluisterd door de harmonie „Philomena". Bij slecht weer is de eucharistieviering in de noodkerk op de Vink. Daarna brengen spelers, bestuur en verdere aanhang een bezoek aan alle cafés op de Vink en Kloosterbosch. Een soort Frühschoppen met wisselend decor dat vermoedelijk fors zal uitlopen.

Een huldigingscomité onder voorzitterschap van de heer Delnoy (brandweercommandant) heeft alles op poten gezet. Het feest moet de vereniging een dikke tienduizend gulden in de kas bezorgen. Bij onlangs gehouden zesdaagse op hometrainers is dat bedrag practisch gerealiseerd. De gelden worden besteed aan de inrichting van een clubhuis met bestuurskamer, vermoedelijk een verlichting en een apart feest voor de jeugd.

Miranda werd opgericht juni 1926 in lokaal Jos Nacken. Besloten werd onder de naam „Leonidas" aan de competitie te gaan deelnemen. Na aanmelding bij de NVB kregen de oprichters bericht dat al een vereniging onder die naam was ingeschreven en dat een nieuwe naam moest worden uitgedacht. De heer S. Dera stelde voor „Miranda", wat eigenlijk „bewonderenswaardig" betekent. Later noemde mede-oprichter Teun Sistermans het „Mijn Ideaal Reikt Altijd Naar De Aanval".

RK VV Miranda heeft altijd een belangrijke rol gespeeld in het Kerkraadse verenigingsleven en ook buiten de gemeentegrenzen van zich doen spreken.

Veel spelers maakten in de loop der jaren deel uit van vertegenwoordigende elftallen. Voor het LVB-elftal in 1927 werden geselecteerd: A. Sistermans en Fr. Rinkens; voor de Limburgse elftallen tegen België o.a. Fr. Pöttgens, Hub Vroomen, Jup Jongen, Jup Nacken, Wiel Delahaye, Hens Vinken en J. Vinken, voor het Zuidnederlands elftal Fr. Pöttgens en Hub Vroomen. Frans Pöttgens bracht het zelfs tot reservedoelman van het Nederlands elftal in het jaar van „Wij gaan naar Rome". Hub Vromen mocht een keer de Oranjetrui dragen tegen Luxemburg, maar toen speelde hij niet meer bij Miranda.

Jeugd

De club van de Vink beschikt momenteel over zeven jeugdelftallen en dat is voor een vereniging met een klein achterland toch wel verdienstelijk. Het huidige bestuur van Miranda bestaat uit: J. Lukassen, voorzitter; A. Schulteis, secretaris; J. Thelen, penningmeester; J. Sijstermans, vicevoorzitter en leden de heren J. Vinken, L. Koch, A. Plum en L. Hartmans.



● *Een unieke foto. Het Miranda-elftal anno 1926. Van links naar rechts staand (alleen de spelers in voetbaltenu) P. Donders, J. Donders, J. Reulings, J. Dols, K. Pötgens, J. Pötgens Nacken, L. Arets; gehurkt van links naar rechts: S. Dera, F. Pöttgens en K. Sistermans.*

Zomerbridge in Heerlen

HEERLEN – Traditioneel organiseren de Heerlense bridgeclubs, Coriovallum, de Mijnstreek en O.D.S. in de maanden juli en augustus, wanneer de onderlinge clubaktiviteiten i.v.m. de vakanties nauwelijks haalbaar zijn,, een bridgezomercompetitie, waarvoor alle bridgeliefhebbers uit deze contreien worden uitgenodigd. We denken dan hier ook speciaal aan de thuisbridgers die weer een gelegenheid wordt geboden om met het wedstrijdbridge kennis te maken.

Op 6 juli a.s. wordt er gestart in het Bowlingcentrum „Hoeve de Aar" waar ook de overige wedstrijden dinsdagsavonds in de maand juli plaatsvinden. In de maand augustus vinden de wedstrijden in het „Juphuis" te Schandelen plaats. Aanvang 20.00 uur. Wil men van deelname verzekerd zijn, dan dient men om kwart vóór acht aanwezig te zijn in voornoemd speellokaal. In verband met de wisselende samenstelling der paren, draagt deze zomercompetitie een persoonlijk karakter. Er wordt gespeeld in twee categoriën: Hoofd en Eerste klasse benevens de categorie Tweede- Derde klasse en thuisbridgers.
In totaal betreft het 9 wedstrijden, waarvan men er 5 dient te spelen, wil men kans maken op een der prijzen, daar de vijf hoogste scores tellen voor de eindrangschikking. Per zitting zijn er dagprijzen te winnen voor de nrs. 1 (eventueel in beide richtingen). Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 1,– per persoon per avond.
Het onderdistrikt Heerlen van het distrikt Zuid-Limburg van de N.B.B. hoopt op een massale deelname.

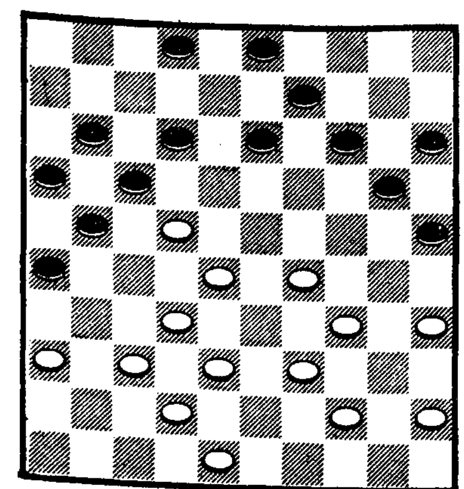
PH tegen Hückelhoven

SCHAESBERG – Zaterdag 12 juni worstelt de Heerlense eerste klasser Prins Hendrik in de sporthal aan de Heldevierlaan tegenover het G.A.K. gebouw te Meezenbroek een friendly game tegen de sterke Duitse worstelvereniging Hückelhoven. Trainer Lei Opgenhaffen tracht door middel van enkele vriendschappelijke wedstrijden een team klaar te stomen dat mogelijkheden heeft het verloren gegane terrein i.c. het hoofdklasserschap te heroveren. De wedstrijd wordt om 20.00 uur gespeeld.

dammen door l. de rooy

Heeft u wel eens van Huissen gehoord? Nee, niet Huizen in Noord-Holland, maar Huissen in Gelderland. Als u het in de atlas opzoekt, blijkt het even ten zuidoosten van Arnhem te liggen, verscholen achter de Rijndijk, dicht in de buurt van de Duitse grens. Dit plaatsje, met ongeveer 10.000 inwoners, heeft een 77 leden tellende damclub, waarvan het eerste tiental uitkomt in de landelijke Ereklasse. In vroeger jaren is Huissen I zelfs kampioen van Nederland geweest, toen nog met een team van bijna uitsluitend „inboorlingen". Het eerste team wordt momenteel aangevoerd door jeugdwereldkampioen Geert van Aalten.

We hebben in onze rubriek nog geen aandacht aan deze speler besteed en we willen dat nu eindelijk eens recht zetten. Geert is de zoon van de grote Huissense damanimator A. (Bram) van Aalten, die vroeger ook in het nationale kampioenschap heeft meegespeeld. Dat Geert een sterk dammer was, wist men al langer, maar aan de strijd om het jeugdwereldkampioenschap nam hij eigenlijk slechts als outsider deel. Vorig jaar kon hij in de nationale jeugdtitelstrijd geen potten breken, en slechts doordat enkele spelers de leeftijdsgrens waren gepasseerd en doordat Geert een beslissingswedstrijd van een rivaal won, kon hij zich plaatsen. Hij voegde zich van meet af aan bij de leiders, om tenslotte met geringe voorsprong te eindigen. Het bleek geen incidenteel succesje te zijn, want dit jaar won hij de nationale jeugdtitel overtuigend.
Uw redacteur was in Amsterdam, bij de strijd om de jeugdwereldtitel getuige van het volgende: (zie eerste diagram):



De zwarte schijven werden gehanteerd door de jeugdwereldkampioen 1974, de Haïtiaan Robillard, Geert van Aalten had wit. Ik was op dit moment de enige „vaste" toeschouwer, want alle aandacht concentreerde zich op de partij Wiersma-Baba Sy in de Grootmeestergroep. Vanuit de diagramstand ontspon zich de volgende principiële strijd, die eindigde in een klein drama. 29. ....;12-18. 30. 39-33;18x27. 31. 29-23;13-19! Wit bekommert zich niet om zijn schijf achterstand. Zwart dreigt met (17-22), maar verhindert tevens 37-31((26x37) 42x22 door (21-27) 32x12 (11-7, 16x49) 32. 44-39;19-24. 33. 23-18! Uitermate ondernemend gespeeld; 14-19? Wit overziet de consequenties van zijn daden want hij had nu dam kunnen halen door 18-12,28-22,37-31,33x4. Beide spelers verkeerden echter in afschuwelijke tijdnood en het hele volgende spel speelde zich af in nauwelijks 5 minuten. De spelers lieten ook het noteren achterwege. 34. 45-40? 9–14. 35. 34-29;19-23. 36. 28x10;15x4. 37. 29-23;27-31. Strategisch is wit reeds winnaar, maar er gebeurden nog merkwaardige dingen. 38. 36x27;17-22 39. 18-12;22x31 40. 12-7;11-17. 41. 7-1 en pas op dit moment ontdekte zwart de nu volgende redding: 2-7! 42. 1x36;17-22 43. 36x30;25x45 44. 32-28? Tenonrechte gaat wit op dubieuze winst spelen. Beter is 33-29, en na (45-50) 39-33 (50x19) 29-23 (19x28) 32x23 (21-27) 35-30 (27-31) 38-32 (31-36, beter te wachten) 32-27, waarna (26-31,36-41) verhinderd is door 42-37. 44. .....;45-50. 45. 28-22;21-27! 46. 22x31;50-45 47. 23-18;45x7 48. 31-27;20-24. 49. 38-32;7-45 50. 42-38 en in deze, waarschijnlijk gewonnen stand, viel de vlag van zwart. Niemand wist hoeveel zetten er waren gedaan. Op een ander dambord werd de partij gereconstrueerd, en de achterstallige zetten genoteerd, maar met tranen in de ogen moest Robillard zijn nederlaag toegeven.
Probleem nr. 21.



Auteur: K v.d. Weg, Akkrum. Een prachtig probleem, dat soepel naar winst kan worden afgewikkeld. Oplossingen van de nrs. 21 t/m 24, i.v.m. de vakantie, tot uiterlijk 30 augustus in te zenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen

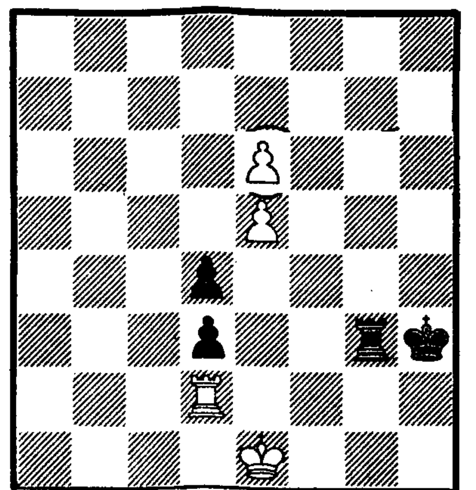
Van Arkel winnaar

HEERLEN – De 18-jarige Heerlenaar Wim van Arkel werd met groot machtsvertoon winnaar van het door zijn vereniging SSOVH georganiseerde jeugdbiljarttoernooi om de Coupe de Limburg.

Van Arkel scoorde in negen partijen 2.210 caramboles hetgeen neerkomt op een algemeen moyenne van 16,49. De hoogste serie van van Arkel bedroeg 186. De recordserie van het toernooi kwam met 212 op naam van de 16-jarige Ad Klein uit Waalwijk. Klein werd met een algemeen gemiddelde van 12,61 een goede tweede. De organisatoren kweekten met dit tweede toernooi om de Coupe de Limburg veel goodwill bij de Nederlandse biljartjeugd.

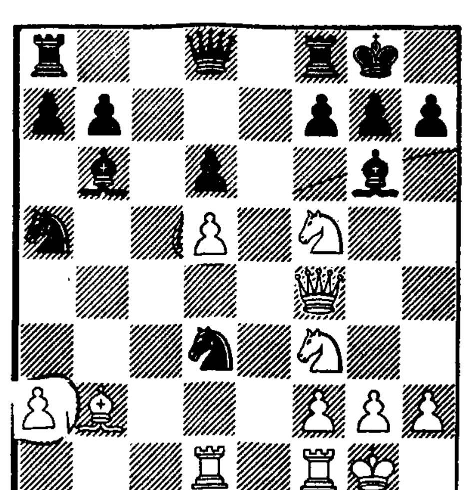
schaken door b. j. withuis

„Schaken als vak", brug naar het professionele schaak, door Hans Bouwmeester. Dat is de titel van een geweldig boek, dat dezer dagen verscheen, met een aparte pagina, zeggende: „Aan Max Euwe, veelzijdig grootmeester en inspirator."
Het Spectrum gaf dit werk uit; het is een zeer bijzonder geschrift. Er zijn „klassieken" in de schaakwereld; b.v. „Die Kunst der Bauernführung" van Kmoch, Euwes „12 delen", Chérons eindspelen, Retis „Pamflet" en enkele andere. Dit boek van Bouwmeester behoort misschien in die rij thuis. Dat kan men niet „maar zo" beweren. Daartoe dient deze geweldige „instructie aan instructeurs" de steenharde ervaring van het dagelijks gebruik door te maken. Evenwel: Nederland is op weg een ongelooflijk belangrijk schaakland te worden; in Bouwmeester hebben we een leraar-opvolger van Euwe – een bondscoach van aparte klasse. Zijn aanwijzingen over studeren, sterk-leren-schaken, opbouw van programma's, pragmatisch denken, en wat al dan niet hebben b.v. spelers als Tan, Zuidema, Sosonko, Ligterink, Böhm en anderen met sprongen vooruitgebracht. Bouwmeester is voor de KNSB wat een Boleslawski voor het Sovjet-schaak betekent. Helaas werkt hij maar part-time - want een mens moet ook nog écht zijn kost verdienen maar hij zwoegt dan ook dag en nacht „als het beruchte paard" en dat met een efficiency en gerichtheid, die men moet hebben meegemaakt om er zijn bewondering over te kunnen uiten.
Bouwmeester „behandelt" het schaken zoals voor een studerende schilder, voor een aankomende beeldhouwer. Hij neemt de groten bij de hand (want internationale meesters kan men niet maar-zo nog wat vertellen); hij is niet voor niets Sosonko's sekondant bij de komende Interzonale in Biel. Bouwmeester werkt en slaaft en timmert dus niet langs de weg. Daarom wordt hij in ons land onderschat, zoals we Donner eertijds onderschat hebben en thans te weinig geloof belijden in Jan Timman. Wie het niveau van een sterke Onderbonder bezit - of hoger - kope dit boek. Hij zal op 100 meter 2 sekonden sneller worden.
Nog één week en we hebben de boekentafel schoon geschreven. Thans een studie en een partijstand.



Wit speelt en wint: studie van A. Troitzky, 1910.

De partijstelling is uit de oude doos.



Wit speelt en wint (mat in 4 zetten).

OPLOSSINGEN:

Diagram I – 1.e7,Te3+ 2. Kf2,Te5: 3. Td3:+, Kg4 4. Td4:+, Kf5 5. Td5!, enz.
Diagram II – 1. Dh6!, en wint snel (Anderssen).

bridge door ir. j. w. gielkens

In tegenstelling tot de standdaardtechniek, waarbij u met azen zoveel mogelijk heren of gelijkwaardige kaarten moet proberen te vangen, moet u bij een slem veelal minder kieskeurig zijn.

In het volgende spel bent u Noord en start tegen 6 Sch (te spelen door West) met hartenheer.

	♠ 3 ♡ HV85 ◇ A94 ♣ 98743	
♠ AHB109876 ♡ 107 ◇ B5 ♣ H	N W O Z	♠ 4 ♡ AB6 ◇ HV1083 ♣ AV102
	♠ V52 ♡ 9432 ◇ 762 ♣ B65	

De leider wint de uitkomst met harteaas in dummy en speelt klaveraas en klavervrouw (in de hand harten 10 weg), waarna een derde ronde klaver in de hand getroefd wordt. In slag 5 volgt schoppenaas en in slag 6 wordt ruiten 5 op tafel gelegd. Wat doet Noord? Als hij hier routinematig duikt, omdat anders alle ruitens hoog worden zal 6Sch gemaakt worden, want ruitenboer gaat vervolgens weg op klaver 10 en de enige slag die NZ maken is schoppenvrouw.
Dit spel, uit een oefenwedstrijd, bezorgde Noord niet zoveel problemen, maar was wel een goede inleiding voor een der volgende spellen.

	♠ H108753 ♡ A976 ◇ 65 ♣ 6	
♠ VB64 ♡ H105 ◇ 4 ♣ H10954	N W O Z	♠ A ♡ V843 ◇ AHV8 ♣ AB32
	♠ 92 ♡ B2 ◇ B109732 ♣ V87	

Het biedverloop was:

W	O
–	1R
1Sch	2H
3K1	4K1
4H	6K1

Tegen 6 K1 startte Noord met ruiten 6. De leider won met ruitenaas, speelde klaver naar klaverheer en vervolgde in slag 3 met harten 5. Zou u als Noord nu direct hartenaas winnen? Dat is u inderdaad wel geraden, want gezien het bieden moet u er rekening mee houden dat West in harten en ruiten slechts 4 kaarten heeft.
Zou hij hartenvrouw mogen maken, dan mag u met hartenaas naar bed, want de beide andere hartens gaan weg op de ruitens waarna West wederom slechts alleen troefvrouw hoeft te missen.
Uit deze spellen kunt u twee dingen leren: 1e. Wanneer u als leider in een klein slem contract zowel een aas als een mogelijke troefslag moet missen kunt u het beste zo vroeg mogelijk in het spel de kleur van de ontbrekende aas aanspelen. De tegenpartij laat die aas nl. makkelijk slippen zolang nog niet vast staat dat dit de downslag is. Belangrijk is in beide gevallen dat u slechts één keer troef speelt, zodat de tegenstanders via distributiesignalen nog geen goede informatie over het troefzitsel hebben kunnen geven. 2e. Als tegenstander moet u tegen een klein slem snel met een aas zijn als uw partner vermoedelijk een troefslag heeft.

Denksport-rubrieken

Vandaag treft u de laatste dam-, schaak- en bridgerubrieken in onze krant aan voor de zomervakanties. We hervatten de publicaties van deze rubrieken op donderdag 19 augustus a.s.

TE KOOP AANGEB.

BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstraat 74 Heerlen. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen. Eiken bankstl 3-2-1-zits f 1795.-, dralon bankstel f 895.-, leren bankstel f 1745.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48 Heerlen. Eiken bankstel f 1495.-, eiken bergmeubel f 695.-, eiken tafel, 4 stoelen f 595.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Te k.a. FRITURE-INVENTARIS o.a. 3-pans oven, snijmachine, schrapmachine, koelvitrine f 3000,—. Te bevr. Winricusstr. 39 Kerkrade-West.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen tel. 43412.

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen. Eiken Brughelkas f 1595.-, kussenkas f 1595.-, massief eiken geloogde kas f 2250.-, eiken bergmeubel 260 cm f 1250.-. Betaling in overleg, 6, 12, 18 24 en 36 mnd. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48 Geleen. 4-drs. slaapkamer met toilet, spiralen bedstel f 1090.-, eiken slaapkamer f 1150.-, tienerslaapkamer f 250.-, ijzeren ledikant f 75.-, stapelbed f 95.-, 4-drs kleerkast f 345.- Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

VELDBRANDSTENEN, Heereweg 10, Nieuwenhagen, tel. 314114. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. ENCYCLOPEDIE Oosthoek 16-del. z.g.a.nw Pr. f 700,—. Coonenlaan 11 Nieuwenhagen.

ZWART-WIT-TV's div. merken v.a. f 50,—. Radio Frank, Bokstraat 33, tel. 213432, Heerlerheide.

Te k. AANHANGWAGEN 2x1 m. Overbroekerstr. 100, H'broek. Na 18.00 uur.

Koopjes! KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

SERVICE-ONDERH. kasregisters, alle merken. Roltex Hulsberg, telef. 04405-2000. x

KLEUREN-T.V.'s. o.a. Philips, Blaupunkt etc. 66 cm. v.a. f 395,—. Radio Frank Bokstraat 33, Heerlerheide tel. 213432.

Ga op veilige banden met vakantie

Shell/Trelleborg radiaal-band nu 76,25

155SR12 incl. BTW en montage

Uw voordeel f 50,45 (gem. fabr. adv. prijs f 126,70)

Andere voordelige aanbiedingen op ons Shell-station:

Maat	gem. fab. adv. prijs	onze prijs incl. BTW en montage	uw voordeel
155SR13 tubeless	f 132,70	f 79,50	f 53,20
165SR13 tubeless	f 146,20	f 77,50	f 68,70
155SR15 tubeless	f 132,60	f 83,50	f 49,10

Garage Kompier
Akerstraat 150, Heerlen, 045-717755

Shell Service Bedrijf J. W. Mengels
Jos Klijnenl. 711, Geleen, 04494-43571

Shell Station „Schaesberg" - Expl. J. A. P. Persoon
Stationspl. 20, Schaesberg, 045-313052

Shell Service Station J. Palmen
Leyenbroekerw. 102, Sittard, 04490-5009

Shell Station „Rolduc" – Expl. A. A. M. Schuyren
Ailbertuslaan 66, Kerkrade, 045-456279

Shell „Zelf Tank" Station: René Prevoo
Nieuwstraat 191, Hoensbroek, 045-213120

Garage Th. W. Martens - Bandenspecialist
Kerkstraat 92, Ubach o. Worms, 045-314096

Shell „Zelf Tank" Station „Dr. Nolenslaan" - Expl. G. J. H. Beckers
Dr. Nolenslaan 67, Sittard

PARIAN MEUBELEN

Honderden
* *bankstellen*
* *eethoeken*
* *salontafels etc.*

worden iedere week in onze 7 showrooms verkocht tegen de allerscherpste prijzen. PARIAN geeft U de gelegenheid iets heel moois zeer voordelig te kopen.

* Deskundige voorlichting
* Gratis thuisbezorgd
* 5 Jaar garantie op de constructie

PARIAN MEUBELEN
Hoensbroek
Akerstraat 200 - 202
Geopend van 10.00-17.00 uur. 's Maandags vanaf 13.00 uur

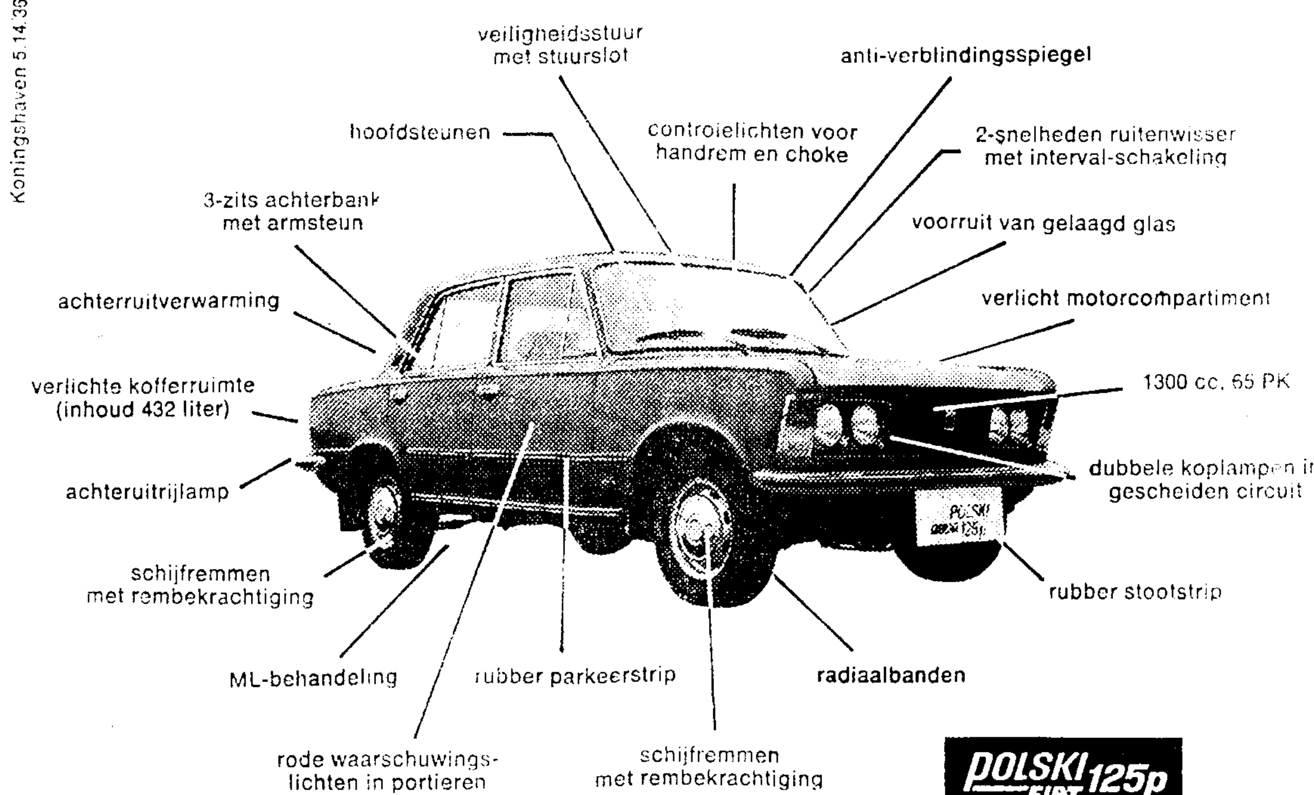
Amsterdam-Centrum
Amsterdam-Zuid
Badhoevedorp
Elshout - Dieren - Rijen

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING
tot f 15.000,- in 60 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 97,20
f 2500,-	24 mnd f 125,02
f 4500,-	36 mnd f 156,87
f 5500,-	36 mnd f 189,14
f 7500,-	48 mnd f 201,32
f 10000,-	60 mnd f 223,68

Tevens het adres voor
2e HYPOTHEKEN
• snel • diskreet • kontant geld
N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

9.995.- ...en kompleet aan alle kanten!



Koningshaven 5.14.35A

*(incl. BTW, af Voorschoten)

Polski Fiat

Garage J. Limpens
Nieuwstraat 1, Spaubeek, telefoon 04493-1379

Maastricht's Autobedrijf
Scharnerweg 165B, Maastricht, telefoon 043-20211

Autobedrijf Moers BV
Apollolaan 154, Heerlen, telefoon 045-714922

Garage Piet de la Roy
Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045-212896

Autobedrijf Cor Vaessen
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, telefoon 04442-2480 ·

Importeur H. Englebert NV, Voorschoten (meer dan 20 jaar ervaring met Skoda)

't is goed 't is grolsch...

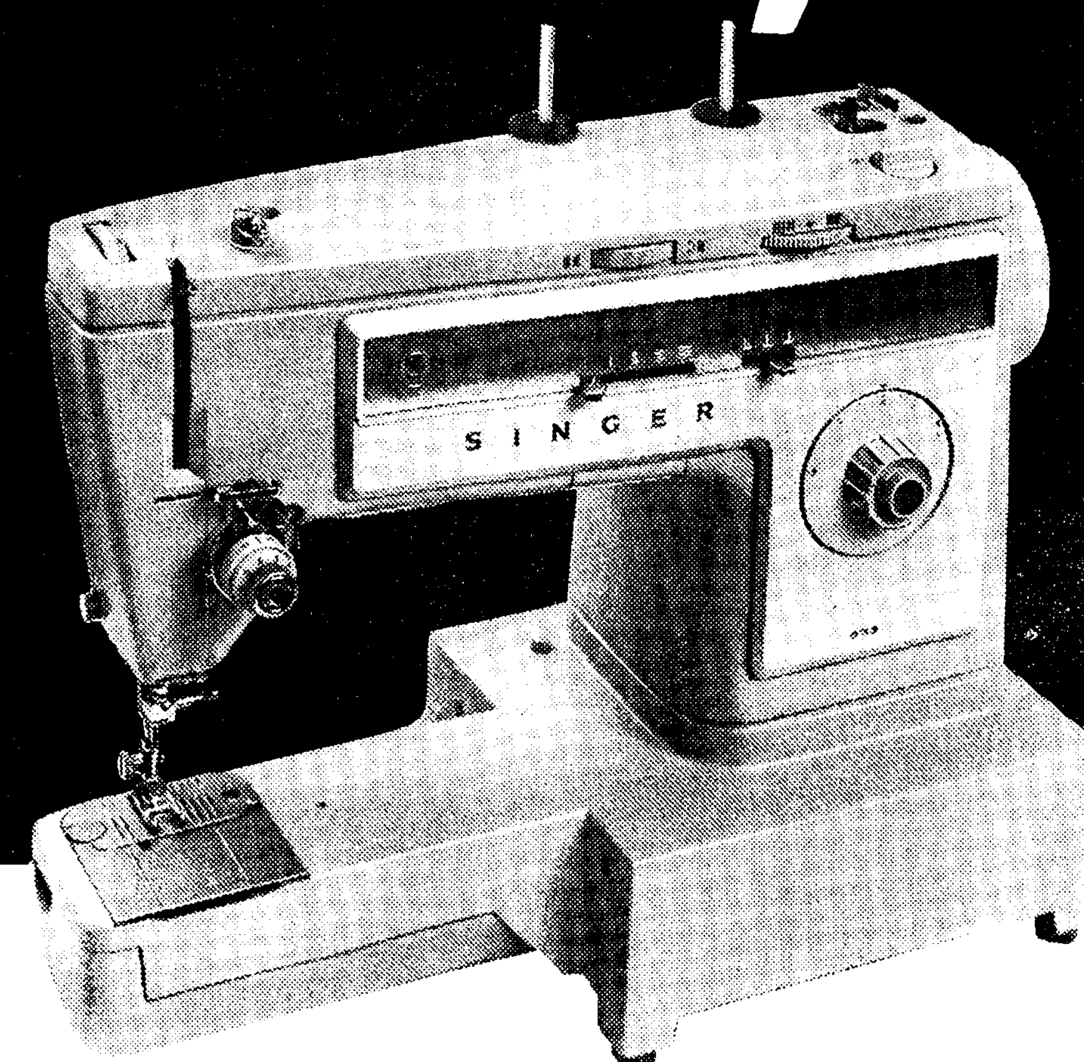
Dat zeg je als je grolsch drinkt. Grolsch bier is vers bier op natuurlijke wijze gebrouwen en daarna lang gerijpt, daarom heeft het die goede smaak en frisheid. Grolsch bier is er in pijpjes, beugelflessen en tinnetjes.

Grolsch
Vakmanschap is meesterschap



...en dat drink je.

SINGER's JUBILEUM SCHEELT U F 150,-



Singer bestaat dit jaar 125 jaar. Hetgeen Singer niet ongemerkt voorbij wil laten gaan. Eén en een kwart eeuw, dat vieren we, samen met u! Want we geven u ter gelegenheid van dit jubileum f 150,- kado bij aankoop van de Singer type 533. De lichtgewicht machine met vele extra's, zoals de vrije arm voor 't naaien van mouwen en broekspijpen; de flexisteek, het "klik"-persvoetsysteem voor 't eenvoudig verwisselen van de voetjes en maar liefst 3 steeksoorten. Kost normaal f 749,- kompleet. Daar gaat dus nu f 100,- af. Plus nog eens f 50,- die u terugkrijgt voor uw oude machine. Samen f 150,- korting! Nu doen, want dit aanbod geldt maar tijdelijk!

Geen ~~f 749,-~~ maar f 599,-

SINGER*
* Een handelsmerk van The Singer Company.

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. **Kerkrade-West:** Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

Hè hè, dat lucht op!

Wie last heeft van een slechte stoelgang en verstopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een vertrouwd produkt: Zwitsalax van Zwitsal. Zorg dat u het altijd in huis hebt. Want Zwitsalax werkt mild maar doeltreffend, helpt u binnen de kortste keren aan een goede en regelmatige stoelgang. Hè hè, dat is 'n opgelucht gevoel.

ZWITSALAX®
laxeert zacht en zeker

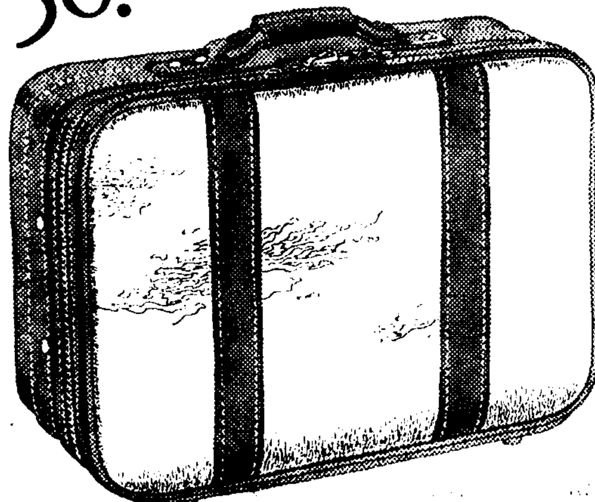


Koopjes in koffers

Exclusieve reisset gemaakt van lichte, maar ijzersterke materialen. Kleuren: beige/bruin, beige/blauw of middelbruin/naturel.



Koffer van 55 cm met lichtlopende ritssluiting en royaal binnenvak
50.-



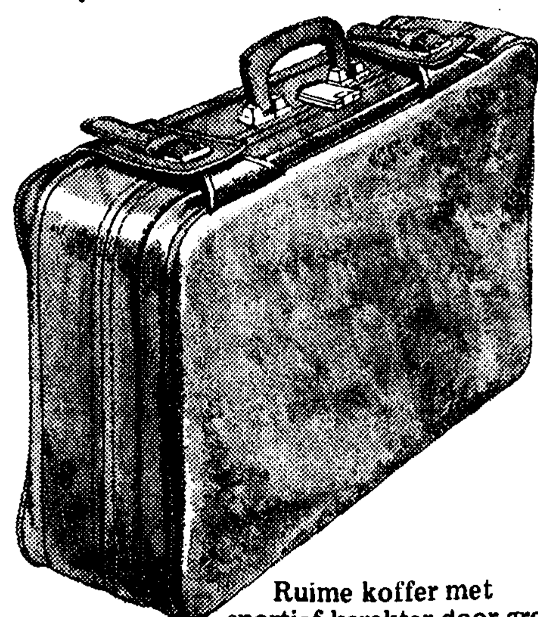
Koffer van 65 cm met lichtlopende ritssluiting, extra binnenvak, pakbanden en lushandvat
60.-



Bijpassende reistas
40.-



Schoudertas van formaat met verstelbare schouderriem en steekvak aan de achterzijde
25.-



Ruime koffer met sportief karakter door grove stiknaden. Plus diverse extra's: o.m. bodemnoppen, pakbanden, vouwsoufflés, met brede sluitriemen afgedekte sloten en extra snapslot onder het handvat. In zwart, naturel of bruin.
75 cm 57.50 65 cm
52.50

VROOM & DREESMANN

8587

simon dat scheelt guldens

Radion draagkarton 4 kilo **7,75**

Sunsip grapefruit, appel, mandarijn of sinaasappel ~~2.95~~ **1,99**

Bona kuipje 500 gram ~~1,70~~ **1,39**

Mio **Vanille ijs** 12 bekers ~~7.20~~ **4,50**



Mentos, pak 10 rollen .... ~~4.00~~	2.79
Fruitella, pak 10 rollen .... ~~3.50~~	2.79
Nobo sprits, 10 stuks .... ~~1.10~~	79
Macleans tandpasta, 2 grote tubes ... ~~4.10~~	2.49
Dr. Siemer appelsap of sinaasappelsap, liter	98
S-pils, 0.3 liter	29
Bavaria pils, 12 flessen (zonder statiegeld) ...	4.95
De Betuwe tweedrank, div. smaken .... ~~2.39~~	1.89

Gehakt, kilo **5,98**
Jaffa's, 3 kilo **3,98**
Alleen in Simon filialen met vers vlees, groente en fruit



Simon houdt van u

24

Laat de mooiste auto ook nog één van de veiligste zijn.

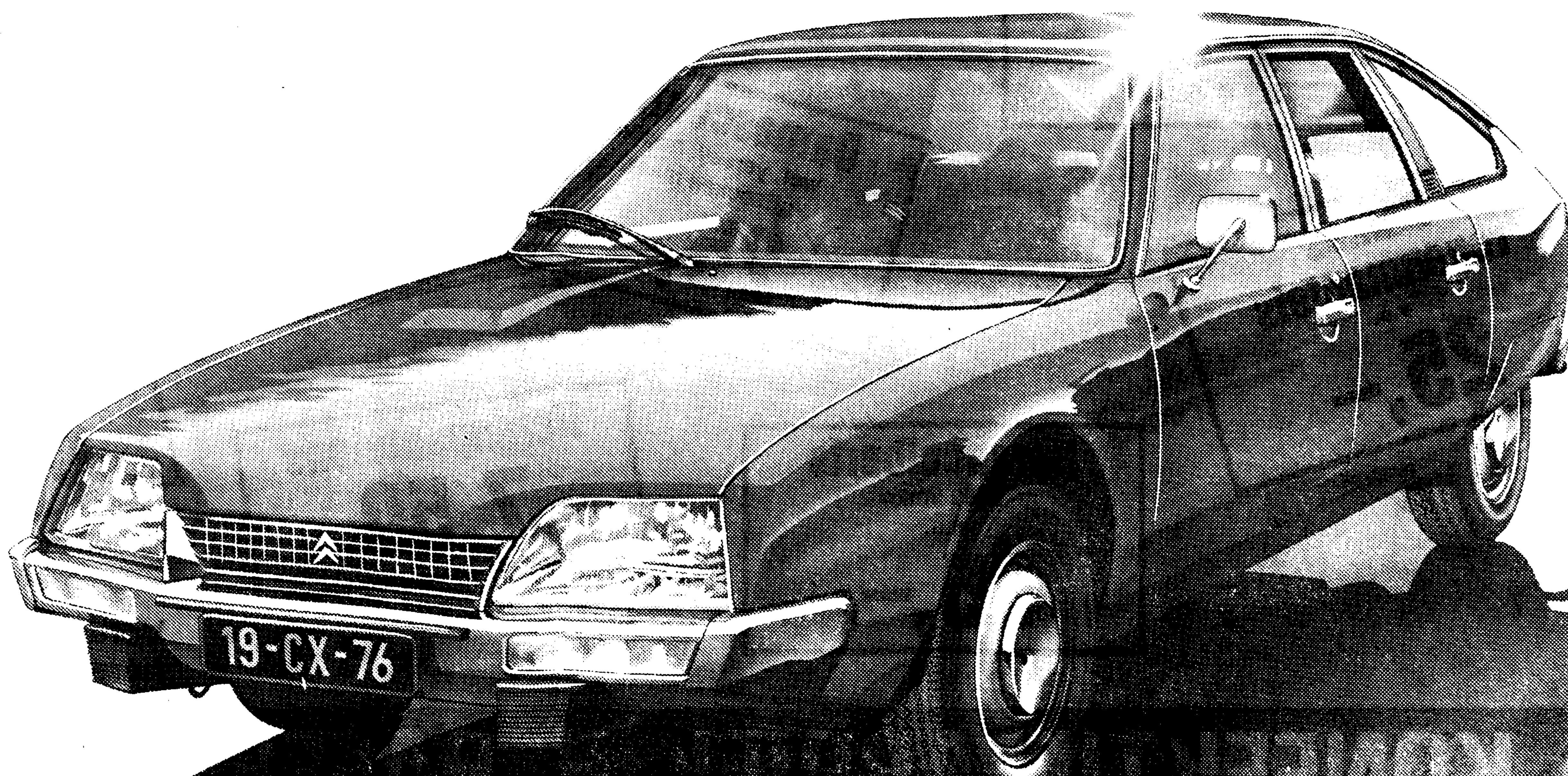
Wie, al is 't maar éénmaal, in een CX heeft gereden, kijkt gelijk met heel andere ogen naar z'n huidige auto. De fraaie futuristische vorm en het zeer bijzondere comfort van de CX laten geen ruimte - hoe miniem ook - voor twijfel. Gracieuze aërodynamische lijn en uitgekiende zitplaatsen, die 't lichaam perfecte steun geven.

Door de bekende hydropneumatische Citroënvering en het royale gezichtsveld (totaal ± 3 m² glas) rijdt u zoals u nog nooit gereden heeft. Volkomen ontspannen, absoluut trillingsvrij en als aan de weg gekleefd. Ook in de bochten. Maar de CX is meer dan mooi, comfortabel en veilig. Actief, maar ook passief. De CX is een mobiele schokbreker. In geval van botsing wordt het passagierscompartiment maximaal beschermd door een geprogrammeerd kreukelpatroon. Stuur en stuurkolom zijn in hun geheel vervormbaar, het interieur bezit enkel ronde hoeken en naar een uitstekend deel zult u tevergeefs zoeken.

U merkt wel dat deze Citroën op de weg 't toppunt van veiligheid is. Maar bovendien doet de CX in niets onder voor automerken met een gevestigde reputatie op het gebied van de secundaire veiligheid. Dubbele veiligheid dus als het ware.

Desondanks blijft de CX wat u van Citroën mag verwachten: uitzonderlijk mooi. Ook als diesel.

Voor veiligheid, zuinigheid, comfort.....Citroën.



JBFCB

Vraagt u ook nadere inlichtingen over leasing.

CITROËN CX